

Accès au CHPLG

UN ÉCHANGEUR À 4 VOIES!

Page 3

(Photo: Roger Locoste)

Actualités

Repentigny
**PICARD
S'ISOLE**



Page 8

Vie communautaire

Glaçomption
UNE BELLE RÉUSSITE



Page 25

(Photo: Roger Locoste)

Vie communautaire

UQAM
**PORTES OUVERTES
AVANT L'INSCRIPTION**

Page 28



Scoop vous l'dit!
Les annonces classées
des hebdomadaires Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(514) 321-2000

NOUVEAU

Nous faisons "plus" que poser des pneus...



VENDEUR AUTORISÉ

- Conduite confortable et silencieuse.
- Excellente adhérence sur chaussée mouillée et enneigée.
- Ultra long kilométrage.
- Garantie* limitée de 130 000 km contre l'usure de la bande de roulement.

HARMONY^{MC}

- ✓ PNEUS
- ✓ FREINS
- ✓ DIRECTION
- ✓ SUSPENSION
- ✓ VIDANGE D'HUILE

ALIGNEMENT CLAUDE

*** FREINS *** *** LAME DE RESSORTS *** *** SUSPENSION ***

538 rue Notre-Dame, Repentigny
581-0000 • 581-2662



FREINS ET CHÂSSIS
Détailant autorisé



Revendeur de Qualité, Produits de Qualité



Spécialiste en prothèse capillaire

Centre Capillaire Mado

Femmes, hommes ou enfants, Mado tient un inventaire de perruques, postiches, volumateurs, tresses et **toupets pour hommes** (100% cheveux naturels) et sur mesure.

51 Adrien, Repentigny
450-585-5100

LE TOURNESOL AU PRIX D'EXCELLENCE 2003-2004

Les ateliers « Aujourd'hui... Je » sont retenus par l'Agence de santé

Les ateliers « Aujourd'hui... Je » du Tournesol de la Rive Nord sont retenus par le comité régional dans le cadre des Prix d'excellence du réseau de la Santé et des Services sociaux édition 2003-2004.

ment la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux de Lanaudière, a fait parvenir à l'organisme, on peut y lire que le dossier de candidature du Tournesol de la Rive Nord « a été retenu par le Comité régional de sélection dans la catégorie *Prévention, promotion et protection de la santé et du bien-être* et sera soumis au jury national

dans le cadre de l'édition 2003-2004 des *Prix d'excellence du réseau de la santé et des services sociaux*. »

C'est lors d'une cérémonie officielle qui se déroulera le 13 mai prochain que les noms des gagnants seront dévoilés par le ministre d'État à la Santé et aux Services sociaux du Québec, Philippe Couillard. Daniel Bouillon, coor-

donnateur régional des Prix d'excellence et responsable du dossier à l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière souhaite donc « bonne chance à l'organisme » qui a déjà reçu le Lauréat édition 2002, économie sociale au dernier concours en entrepreneurship, région Lanaudière.



C'est la confirmation qu'a obtenue Louise Desjardins, animatrice-intervenante au Tournesol et instigatrice des ateliers.

«Nous sommes évidemment tous très content de cette nouvelle», mentionne la principale intéressée.

Dans une lettre que l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière, ancienne-



LES ATELIERS « Aujourd'hui... Je » du Tournesol de la Rive Nord sont une réalisation de Louise Desjardins, animatrice-intervenante, et du coordonnateur, Richard Miron.

(Photo: Roger Lacoste)

Les ateliers

Les ateliers « Aujourd'hui... Je » permettent aux gens qui y participent de résoudre leurs problèmes personnels.

Ces derniers donnent la chance aux participants de mieux se connaître et de savoir poser des actions pour soi-même.

Les 14 sessions qui constituent l'atelier tournent autour de l'estime de soi, avec des thèmes comme « Moi et les Autres », « La famille », « Mes Aspirations » et « Vivre en Équilibre ». Actuellement, il est possible de participer aux sessions le mardi soir (à compter du 17 février jusqu'au 18 mai). Une autre séance pourrait débuter en avril prochain, si la demande le permet. Pour informations: 657-1608.

Inscription en tout temps

Aux adultes qui veulent finir leur secondaire 5!

www.education-des-adultes.com

Éducation des adultes (450) 492-3799 poste 3785

CENTRE OTHODONTIQUE OLIVER

ORTHODONTISTE

Dr. B. Oliver D.D.S., F.R.C.D. (c)

294, boul. L'Ange-Gardien bureau 201
L'Assomption (Québec) J5W 1S1

Tél.: 589-5500
Fax: 589-9070

CHAMPAGNE MORAIS

SOCIÉTÉ NOMINALE - DE DÉPENSES

AVOCATS

ME DANIEL CHAMPAGNE, L.L.L.

818, rue Notre-Dame, Repentigny: 654-0367
Bureau 201, Repentigny: 471-1969
(Québec) J5Y 1B7 Télécopieur: 654-5005

FORD RANGER 2004

84\$ /semaine

taxes, transport et préparation inclus

0\$ COMPTANT

VENNE-FORD

94 Notre-Dame, Repentigny • (450) 581-0120

Rejean Giroux Bob Semegen Raymond Proulx

LE NOUVEL HÔPITAL DANS UN EMBOUTEILLAGE

La solution: un échangeur à quatre voies

Philippe Beauchemin
beaucheminp@transcontinental.ca

L'ouverture du nouveau Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur (CHPLG) approche à grand pas et voilà que l'on se questionne: la sécurité des patients sera-t-elle compromise avec les nombreux embouteillages qui surviennent à la jonction des autoroutes 40 et 640 ?

On le sait tous, le développement du secteur commercial de Lachenaie connaît une véritable explosion. Dans les derniers mois, de nombreux magasins se sont implantés aux abords de l'autoroute 40. Le nombre de voitures et camions dans ce secteur était déjà très élevé il y a quelques années, désormais, on ne compte plus la quantité d'embouteillages hebdomadaires à cet



LE MAIRE de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, espère que les travaux débiteront dans les prochains mois, pour se terminer à l'automne 2005. (Photo: Roger Lacoste)



Monsieur
Stéphane Joseph

AVIS DE NOMINATION

Il me fait plaisir de vous annoncer la nomination de monsieur Stéphane Joseph à titre de directeur des ventes pour les journaux L'Artisan et Hebdo Rive-Nord.

Stéphane fait partie de l'organisation depuis plus de 12 ans. Détenteur d'un baccalauréat en relations industrielles, il occupait le poste de conseiller en publicité depuis son arrivée dans l'organisation.

Son expérience acquise au fil des ans et son dynamisme seront mis à profit dans son nouveau rôle de directeur des ventes.

En mon nom et au nom de toute l'équipe, nous lui souhaitons la meilleure chance dans l'exercice de ses nouvelles fonctions.

Yannick Boulanger
Éditeur

Transcontinental

endroit. Voilà qui fait dire au porte-parole du CHPLG, Michel Bissonette, que « la situation est possiblement dangereuse ».

« Nous ouvrons nos portes en avril, et rien n'est encore prévu pour faciliter le transport des ambulances vers l'hôpital. Vous savez, la vie des patients dépend souvent de la rapidité d'intervention des ambulanciers. On ne peut pas se permettre de rester pris dans un embouteillage », explique M. Bissonette.

Projet d'échangeur

Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, est bien au fait de ce problème et effectue actuellement « les pressions nécessaires pour faire réaliser aux gens concernés que nous parlons ici d'un hôpital et qu'il faut agir rapidement ».

D'ailleurs, le projet de construction d'un échangeur dans le secteur (NDLR: un projet où un protocole d'entente avec le gouvernement avait été signé au printemps 2003) vient de connaître un nouveau chapitre, suite au dépôt récent d'une étude d'implantation et de localisation de même que d'un plan directeur.

Selon ce que L'Artisan a appris, le maire Robitaille annoncera sous peu le début de la construction, non pas d'un échangeur à deux voies, mais plutôt à quatre voies.

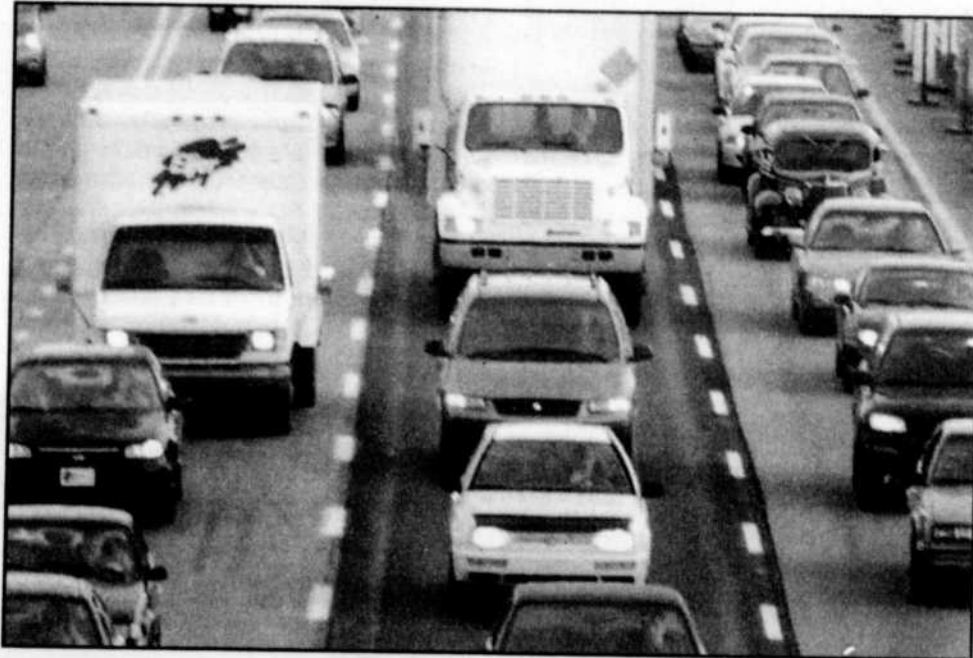
« La circulation est compliquée dans ce secteur. Nous devons donc prendre les grands moyens pour remédier à la situation et assurer une plus grande fluidité », souligne-t-il. Il s'agit d'un projet avoisinant les 15 M \$.

2007 ou 2005 ?

À la direction du CHPLG on espère

que les travaux débiteront le plus rapidement possible. « Selon ce que nous savons, il n'y aura pas de construction possible avant 2007, puisqu'il faut d'abord réaliser les plans et devis, les études de sol, l'achat des terrains et les expropriations avant de commencer la construction. C'est très long et cela nous inquiète », laisse savoir le porte-parole de l'établissement. Du côté de la mairie de Terrebonne, on es-

père que les travaux se réaliseront dans un échéancier beaucoup plus court. « Nous voulons faire comprendre au gouvernement que le projet d'échangeur est prioritaire et doit se faire le plus rapidement possible. Actuellement, nous sommes optimistes et croyons être en mesure de débiter les travaux à l'automne prochain et de les compléter à la fin 2005 », annonce le maire.



LA LOURDE circulation sur les autoroutes 40 et 640 pourraient causer des problèmes de logistique pour les ambulances en direction du CHPLG.

(Photo: Roger Lacoste)

ALCOOLIKES ANONYMES

9 hres à 24 heures

(450) 581-4011

REPENTIGNY - L'ASSOMPTION - LE GARDEUR

Rattrapage scolaire à domicile

- Niveau primaire et secondaire
- Toutes les matières • Durée du cours: 1h30
- Préparation à un examen du ministère

Si des parrains ou marraines désirent se joindre à l'équipe, composez le numéro suivant

Inf.: 581-4407

PARRAINS-MARRAINES POUR ÉLÈVES

20 février 2004

Premier Ciel

Hommage à Harmonium

Un voyage dans le temps, enlevé!

26 février 2004

Martin Léon et Yann Perreau

Un duo explosif!

Un spectacle unique!

Billet: 10 \$

27 février 2004

Chantier

Spectaculaire!

14 mars 2004

Gino Vannelli

Un artiste acclamé!

Des musiciens hors-pairs!

Un spectacle à très grand déploiement!

Théâtre HECTOR-CHARLAND

450-589-9198 poste 5

www.hector-charland.com

Passer voir nos nouveaux locaux!

Lunetterie BONI VISION

Joyeux St-Valentin

MONTURE à partir de **49,99\$**

À VOTRE SERVICE DEPUIS 33 ANS

LABORATOIRE 1 HEURE OPTOMÉTRISTES

5 jours, 5 soirs et le samedi

Services professionnels sur place:

- Dr Michel Bonin, O.D.
- Dr Martine Jean, O.D.
- Dr Nathalie Tondreau, O.D.
- Mathieu Bonin, O.D.

- Verres de contact
- Vaste choix de 6,000 montures
- Lunettes de sport avec ou sans correction
- Test de glaucome
- Optométrie pédiatrique
- Service d'ajustement et réparation

581-7616

504, Notre-Dame, Repentigny

654-7363

155, Notre-Dame, Le Gardeur

LE CAUCUS LANAUDOIS DU PARTI QUÉBÉCOIS INTERPELLE LE GOUVERNEMENT

« Les Libéraux ne respectent pas leurs engagements » - Jean-Claude St-André

Jacques Dupuis
dupuisj@transcontinental.ca

Le président du caucus des députés péquistes de Lanaudière et député de L'Assomption a dressé, en compagnie de ses collègues un bien sombre bilan de la performance du gouvernement Charest « même pas un an après la prise du pouvoir ».

Les députés Caron (Terrebonne), Bourdeau (Berthier), Thériault (Masson), Valois (Joliette) et Legault (Roussseau) dénoncent en tout premier lieu l'inaction gouvernementale dans le domaine de la santé. « Alors que Jean Charest disait, à Joliette durant la campagne, qu'il fallait attendre l'équité interrégionale, la région vient de subir un grave recul de 10,6 M \$ à ce seul chapitre.

Ne pas tenir ses engagements c'est une chose, de dire M. St-André, mais les trahir c'en est une autre. Et c'est ce à quoi on assiste dans toute la région»

Petite enfance

Selon les députés péquistes, la situation n'est guère plus reluisante dans les autres dossiers. Du côté des services de garde le député de L'Assomption affirme « qu'après avoir renié leurs engagements de maintenir à 5 \$ le coût des places en CPE, les Libéraux tardent à livrer les places promises dans une des régions qui possède le plus de jeunes familles. Dans le dossier de création de la nouvelle Conférence des élus et malgré qu'on ait réussi à faire modifier la loi pour que les députés aient droit de parole, aucun d'entre nous n'a reçu d'invitation à une première rencontre à date...»

Le caucus lanaudois est également très amer sur le report de la finalisation de la route 131 « avec toutes les conséquences économiques et touristiques que cela comporte. »

Formation

Les députés déplorent le manque de places disponibles dans le domaine de la formation professionnelle. « Actuellement, l'inaction du gouvernement rend l'offre de place dans ce domaine insuffisante pour assurer le développement de l'économie lanaudoise et pour offrir aux nôtres la possibilité d'émerger sur le marché du travail. » Et, de conclure M. St-André, « ...les Lanaudois peuvent compter sur l'acharnement des élus du Parti Québécois pour défendre ces dossiers de sorte que la région soit une fois pour toutes reconnue et respectée. »



DRESSANT UN SOMBRE bilan des premiers 9 mois du gouvernement libéral, le député de l'Assomption affirme que «...ne pas tenir ses engagements c'est une chose mais les trahir c'en est une autre. Et c'est ce à quoi on assiste dans toute la région» (Archives)

SOMMAIRE

Accès au CHPLG: un échangeur à 4 voies



Page 3

Actualités

Repentigny: 2,5 M \$ pour la sécurité publique.....5
Des travaux sur le pont de la 343.....11

Vie communautaire et loisirs

Juste entre nous 16
Musique du monde à Hector-Charland 17
Express communautaire 22

Sports

Patino de vitesse: 2 médailles ..30

Classées 32

JEANS DÉPÔT Le Gardeur

VENTE DE FERMETURE

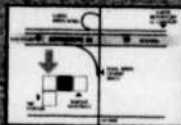
La vente se poursuit...

JUSQU'À 80% DE RABAIS

Une foule de nouveautés printanières

POINT ZERO

24 RUE RIVEST, LE GARDEUR



657-4465

Votre qualité de vie nous tient à cœur.

JOURNÉE «PORTE OUVERTE»

Dimanche 15 février de 14h à 16h



Disponible immédiatement un grand 3-1/2 et 1 studio.

Sécurité, confort et tranquillité

37 appartements sur deux étages
Choix de 2^{1/2}, 3^{1/2} et 4^{1/2}
Insonorisation et sécurité supérieures
Salon communautaire et salle d'exercice
Services personnalisés
Activités et loisirs de groupe
Atmosphère familiale
Quartier résidentiel agréable

La Maison au Tournant du Boisé

Appartements luxueux pour retraités et pré-retraités
654-9430

287, boul. Industriel, Repentigny (Québec)

L'Artisan

1004, Notre-Dame
Repentigny (Québec) J5Y 1S9

(450) 581-5120 Fax: (450) 581-6509



www.journallartisan.com

ÉDITEUR : Yannick Boulanger
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Jacques Dupuis
JOURNALISTES : Sylvain Poisson, Philippe Beauchemin, Véronique Goyette
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION : Mélanie Jacques
PHOTOGRAPHE : Roger Lacoste
SECRÉTAIRE VENTES : Thérèse David
ET PROMOTIONS

CONSEILLERS EN PUBLICITÉ : Yves Boisvert, Annie Desjardins, Stéphane Joseph, Joanne Caron
RESPONSABLE SITES INTERNET (Région Est Métropolitaine) : Henri Richard
SERVICE À LA CLIENTÈLE : Sylvie Bradette, Clodyne Archetto
PRÉPOSÉES À LA GESTION : Lucie Cornélius, Sylvie Turcotte
RÉCEPTIONNISTE : Kathleen Cormier

DIRECTRICE DE PRODUCTION : Chantal Proulx
INFOGRAPHIE : Innograp Deux-Rives
IMPRESSION : Imprimeries Transcontinental D.E. inc. Division Transmag
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Division Publi-Sac Montréal

DIRECTEUR RÉGIONAL PRINCIPAL ET ÉDITEUR (Région Est Métropolitaine) : Jacques Boulanger
ADJOINTE AU DIRECTEUR RÉGIONAL (Région Est Métropolitaine) : Lyne Rousseau

Transcontinental

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC 48 535 EXEMPLAIRES

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal L'Artisan ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal L'Artisan sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

TRACÉ 49 090 EXEMPLAIRES

2,5 M \$ POUR LE NOUVEAU QUARTIER GÉNÉRAL DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

La Ville de Repentigny investira une somme d'environ 2,5 millions de dollars dans la relocalisation du quartier général du Service de la sécurité publique, de la cour municipale et l'aménagement d'un point de service dans l'ancien hôtel de ville de Le Gardeur.

Le règlement adopté lors d'une récente séance spéciale prévoit ainsi l'achat de véhicules et d'équipements à cette fin dans la foulée de l'implantation du niveau II de police.

Rappelons que les travaux en cours dans l'édifice du secteur le-gardeurois doivent prendre fin en mars prochain.

Le nouveau quartier général, situé au 1, Montée des Arsenaux, regroupera les bureaux administratifs de la sécurité publique, tous les services policiers (gendarmerie, enquête, police-jeunesse et mesures d'urgences) ainsi que la cour municipale. Seuls la centrale 9-1-1 et un comptoir d'accueil seront

maintenus dans le secteur repentignois de la ville.

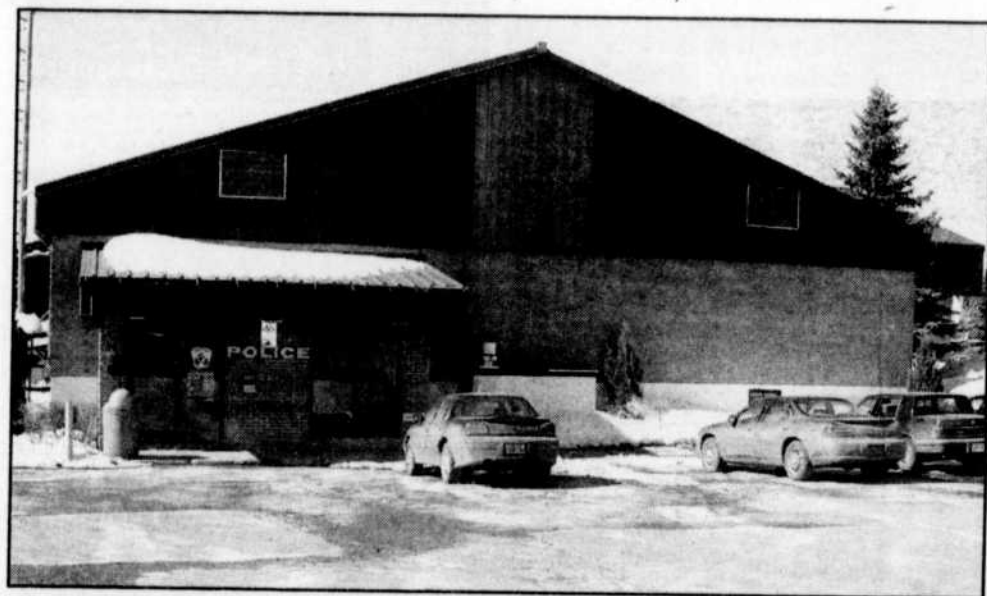
Le règlement en question prévoit donc des investissements entre autres de 353 000 \$ pour l'achat d'une nouvelle autopompe, de 300 000 \$ pour de l'ameublement et des équipements et de 350 000 \$ pour l'achat et l'implantation d'un nouveau système téléphonique.

De nouveaux systèmes informatiques seront également acquis pour la somme de 225 000 \$ en plus d'un montant de 125 000 \$ prévus pour l'aménagement extérieur de l'immeuble. Des travaux de réfection de la toiture sont aussi requis pour une somme de 100 000 \$ sans compter un montant de 172 000 \$

destiné à l'achat de véhicules et équipements particuliers. Enfin, une somme de 75 000 \$ représente les frais de déménagement et de relocalisation de la Sécurité publique, de la cour municipale et du point de service à la population.



poissons@transcontinental.ca



LE NOUVEAU quartier général du 1, Montée des Arsenaux regroupera les bureaux administratifs de la sécurité publique, tous les services policiers ainsi que la cour municipale. (Photo: Archives)

la Technique Nadeau md

3 mouvements simples et efficaces peuvent changer votre vie!
santé • énergie • joie de vivre

COURS DÉBUT MI-FÉVRIER (petit groupe)
1h30/sem./10 sem.

REPENTIGNY
654-2127

LUTHERIE

• Ajustement et réparation d'instruments
• Fabrication de guitares et de basses

QUATRE-TEMPS

François Beauséjour, luthier L'Assomption 450-588-7807

Pour y voir plus clair



Martine Bourret
Optométriste

Geneviève Doucet
Opticienne

Louise Lafortune
Opticienne

Le plus grand choix à Repentigny
(1500 montures)
au meilleur prix garanti

www.
LE LUNETIER.com

489 Notre-Dame (coin Brien), Repentigny
Tél.: (450) 582-2811

480495_1

SUNFIRE SL **MONTANA**

2004

169\$* 48 MOIS

Location 48 mois, 20 000 km/année,
(SUNFIRE SL 2004, 2 166\$ COMPTANT)
(MONTANA 2004, 2 999\$ COMPTANT)
ou échange équivalent 12c du km excédentaire,
transport inclus, taxe et imm. en sus.

258\$* 48 MOIS

La Seigneurie Pontiac

www.laseigneuriepontiac.gmcanada.com

612 Notre-Dame, Repentigny (450) 581-9501

LANCEMENT DU CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURSHIP

La 6e édition du **Concours québécois en entrepreneurship** est lancée dans la région de Lanaudière et toutes les nouvelles entreprises du territoire sont invitées à présenter leur candidature avant le **26 mars 2004**, afin de se mériter l'un des nombreux prix régionaux d'une valeur de **8 750 \$**.

Ce concours vise à favoriser le développement de l'entrepreneurship au Québec et à récompenser les projets d'entreprises les plus méritantes.

En ce sens, des prix seront remis aux gagnants régionaux inscrits dans les différentes catégories.

Les lauréats régionaux courent aussi la chance de se mériter de

nombreux prix nationaux, d'une valeur totale de **265 000 \$**.

Le concours est divisé en deux volets. Le volet *Initiatives entrepreneuriales* s'adresse aux élèves du réseau de l'éducation québécois, du niveau primaire à l'universitaire.

Le volet *Création d'entreprise* vise pour sa part les entrepreneurs de 18 ans et plus en phase de démarrage

de leur entreprise.

Les entrepreneurs intéressés peuvent obtenir plus d'informations, les formulaires d'inscription ainsi que les coordonnées de la personne responsable de la MRC ou dans leur institution d'enseignement en visitant le site internet officiel du concours au <http://www.concours-entrepreneur.org>

LIBRAIRIE Raffin

SPECIALS du MOIS **20% de RABAIS**



Aurélie
Claire Pontbriand



La médecine des femmes
Mona Hébert



Tintin et l'Alph-Art
Hergé



La découverte d'Aurélien
Claire Pontbriand



Le sang et l'or
Anne Rice



Mon Premier Larousse des Pourquoi?



Cuba 2004
Guide du Routard



Le Kâma Sûtra
Ed. de Luxe

Tous les
goûts
sont dans la
lecture!

REPENTIGNY
Galerie Rive Nord
100, boul. Brien
(450) 581-9892

MONTRÉAL
Plaza St-Hubert
6722, rue St-Hubert
(514) 274-2870

LAVAL
Tours Triomphe
2512, Daniel-Johnson
(450) 682-0636

* jusqu'à épuisement des stocks.

AIDE AUDITIVE

Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience



Nouvelle technologie, invisible,
idéale pour professionnel(le)s.
Examen audioprothétique
Service à domicile
sur demande
219 A, Notre-Dame
Repentigny **585-3075**

Concours de chansonniers

1^{er} PRIX: 500\$
PLUS UN ENGAGEMENT AU RESTO-PUB LE MOUSQUETON.

Date limite d'inscription: 25 mars.
Début du concours: 26 mars • Frais d'inscription 25\$
Minimum requis d'inscriptions: 15 personnes ou remboursement
KARAOKE TOUS LES JEUDIS SOIRS AVEC ANDRÉ PRISONNEAUX

Resto-Pub Le Mousqueton 265, boul. Lacombe
Le Gardeur **585-5561**

Avoir mal aux pieds,
ce n'est pas normal,
peu importe votre âge
ou votre condition.

Un orthésiste du
pied certifié peut
vous aider à enrayer
la douleur avant que
votre problème ne
devienne plus grave.

**Appelez-nous dès
aujourd'hui pour
un rendez-vous
GRATUIT!**

**CERTAINES PERSONNES ATTENDENT TROP...
CONSULTEZ UN ORTHÉSISTE DU PIED.**

Évaluation
gratuite
semaine de
la santé des pieds
du 15 au
21 février 2004

Permis: MSSS2103-631-4

Villeneuve
laboratoire orthopédique

www.laboratoirevilleneuve.com

123, boul. Industriel (coin Masson)
Repentigny (autoroute 40, sortie 100)

(450) 581-0140

207827-08/02/04

Adieu cellulite

Lumicell Touch
Technique palper-rouler

Si vous ne vous occupez pas de votre cellulite, elle s'occupera de vous.

SLIM
SPA

211, boul. Brien, Repentigny

450.585.7737

Évaluation
Gratuite
et privée

... perdez jusqu'à 900 calories
en seulement 45 minutes

Forfait exceptionnel

Cure de nettoyage Actumus
infrathérapie, aromathérapie

Offrez des
certificats cadeaux
Slimspa pour la
St-Valentin



DÉJEUNER-EXPORT DE LANAUDIÈRE INTERNATIONAL

Lanaudière International et ses partenaires sont heureux d'inviter les entreprises de la région Lanaudière à participer à son premier déjeuner-export de l'année. Le thème retenu *Gérer le risque relié au taux de change*, informera évidemment sur la façon de lire le taux de change, mais il permettra en outre de se familiariser avec le

vocabulaire utilisé et comment transiger aux États-Unis sans risque. Ce déjeuner-conférence sera présenté le 12 février prochain au Buffet Mar-Chan, salle L'Ermitage au 414, rue Notre-Dame à Le Gardeur. Le nombre de places étant limité, il faut réserver sans plus tarder auprès de Lanaudière International en composant le 759-

6024 ou le 1-866-550-6040. À cette occasion, des conseils pratiques concernant la préparation à l'exportation seront livrés. La conférencière, Nathalie Lachapelle, est actuellement consultante en services financiers pour la firme Cap & Taux. Elle a effectué des études en administration, en finance ainsi qu'en gestion. Son expérience

comme courtier en trésorerie et professeur invitée au niveau universitaire expliquent bien son succès auprès de ses clients. Avec plus de dix années d'expérience dans le domaine, Mme Lachapelle saura offrir des solutions sur mesure afin de minimiser les risques associés aux transactions internationales.

Événement emploi- métiers semi-spécialisés

C'est le 17 février prochain de 8 h 30 à 16 h au Centre communautaire de Charlemagne qu'aura lieu une journée d'information pour découvrir les métiers semi-spécialisés. Tous les chercheurs d'emploi sont conviés à assister gratuitement à cet événement en composant le 585-6640, poste 292

et ainsi obtenir de l'information sur les emplois disponibles, rencontrer des employeurs et entendre des témoignages d'employés en plus de bénéficier de visites en entreprise. Les métiers semi-spécialisés sont très variés et en grande demande dans le marché de l'emploi. On y retrouve

entre autres aide-cuisinier, aide-éducatrice en garderie, aide-fleuriste, assistant familial et social, caissier, commis à la réception et à l'expédition, étalagiste, serveur, manutentionnaire, etc....

Les participants à cette journée auront la chance d'assister à une intervention théâtrale suivie d'un exposé sur les métiers semi-spécialisés et les possibilités d'emploi dans ce domaine.

Aux Jardins de la rivière

PHASE 2

PORTE OUVERTE
DIMANCHE LE 15 FÉVRIER
DE 11H À 16H

LAVEUSE & SÈCHEUSE INCLUSES

3-1/2 • 4-1/2
Appartements de qualité pour retraités

Plus qu'un appartement.
Venez vivre dans un milieu sécuritaire et stimulant.

Visite sur rendez-vous
145, de l'Église, l'Assomption INFOS: (450) **589-2213**

VENTE - SERVICE - INSTALLATION - EXPERTISE

SYSTÈMES CENTRAUX

BEAM®
D'ASPIRATION

BEAM EST LA MARQUE #1 AU PAYS

Modèle 725
Série Classique II
avec ensemble d'accessoires de 9 pièces (060070)

399⁹⁹\$
Rég. 549,99\$
Permet de nettoyer la plupart des maisons!

PUISSANCE de nettoyage 425 WATTS - AIR

LUMINAIRES REPENTIGNY
243 Boul. Brien Nord, Repentigny
(450) **585-4988**

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

* Voir détails en magasin Durée limitée

AVIS IMPORTANT AUX EMPLOYEURS

**Avez-vous besoin d'aide cet été ?
Embauchez un étudiant !**

Placement carrière-été, un élément clé de la Stratégie emploi jeunesse, est une initiative de subventions salariales qui permet aux employeurs d'embaucher des étudiants pendant l'été pour une période de 6 à 16 semaines. Les employeurs des secteurs privé, public et sans but lucratif sont invités à présenter leur demande au plus tard le :

26 mars 2004

Cette initiative vise à fournir aux étudiants une expérience de travail liée à leur champ d'études. Les demandes seront évaluées en fonction de facteurs tels que les priorités locales et régionales, la qualité de l'expérience de travail offerte et le budget disponible.

- Ⓢ Pour présenter votre demande ou obtenir plus de renseignements sur cette initiative, veuillez communiquer avec le Centre de ressources humaines du Canada le plus près ou composer le 1 800 935-5555.
- Ⓢ Par Internet : visitez jeunesse.gc.ca et cliquez sur la section Employeur.



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

SANTÉ !



RECOMMANDÉ PAR
Josée Lavigneur



SPÉCIAL HIVER 2004

Abonnement annuel optimum à

29⁵⁰ \$
PAR MOIS

Entraîneur-chef
diplômé en éd. physique
pour vous servir

Energie Cardio

WWW.ENERGIECARDIO.COM

REPENTIGNY

565 LANAUDIÈRE
(PRÈS DU METRO MARQUIS)

582-1313
(Mega centre mixte)

SELECT POUR ELLE

591 IBERVILLE (angle Laroche)

582-0552
(Pour femmes seulement)

www.energiecardio.com

ROBERT PICARD SOUHAITE UNE DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

Sylvain Poisson

poissons@transcontinental.ca

Il n'y a pas de démocratie participative dans nos villes. Les décisions administratives et politi-

ques sont prises sans avoir consulté les gens », d'affirmer Robert Picard, conseiller municipal à Repentigny.

Selon lui, les élus formant l'opposition à l'hôtel de ville ne participent pas aux

orientations de la ville et aux décisions. « On se demande même si les gens du même parti politique (Équipe Deschamps) sont au courant », d'enchaîner M. Picard.

Cela dit, le conseiller du Parti ouvert à l'union régionale (POUR) cite en exemple le budget déposé récemment, un document remis en début d'assemblée rendant impossible dans le temps une participation responsable à la prise de décisions, a-t-il soutenu.

« Il faut de plus comprendre qu'administrativement, un budget doit être la conséquence de la mise en place d'un plan d'action dont la rigueur doit être validée. Or ce plan n'a pas encore été déposé. Faut-il alors conclure qu'il est objectivement impossible de qualifier le budget 2004 du simple point de vue d'une saine gestion », argue le conseiller Picard.

À son avis, et considérant la hausse importante du rôle d'évaluation, « seule l'analyse par chacun des citoyens de leur compte de taxes établira clairement l'impact sur leur budget ». Pour Robert Picard, il demeure que les écarts de taxation entre le secteur Le Gardeur et celui de Repentigny persistent.

À ce sujet, sans nécessairement se dissocier des propos publiés récemment par le POUR, le conseiller du district 12 précise n'avoir jamais eu de rencontres formelles portant sur le budget avec ses autres collègues du parti, une formation qui n'existe d'ailleurs que sur papier, souligne-t-il. « J'ai demandé des rencontres et des procès-verbaux que je n'ai pas reçu en core ».

M. Picard ne cache d'ailleurs pas avoir quitté certaines séances du conseil en signe de désapprobation face à des propos ou des attitudes de ses collègues du POUR. « On est pas là pour chiâler, on est là pour faire avancer les choses », commente-t-il.

Le conseiller va même plus loin: « je n'ai pas à m'identifier au POUR. Pour eux, je ne suis pas là ! ».

Pourquoi alors ne quitte-t-il pas officiellement cette formation ? « Je ne peux pas démissionner de quelque chose qui n'existe pas », répond M. Picard.

Ainsi, ce dernier entend se positionner lorsque des opportunités politiques se présenteront et auxquelles il pourra adhérer dans le seul respect des besoins des électeurs qu'il représente.

SICO

CROWN DIAMOND

Le spécialiste de la peinture & de la décoration à L'Assomption



DÉCORATION GRATUITE

à la maison* et en magasin

Vous souhaitez changer le décor d'une pièce ou de la maison! Vous êtes à court d'idées, alors appelez-moi!

Caroline designer d'intérieur est au service de votre imagination

*25\$ par pièce remboursé lors des achats.

RONA

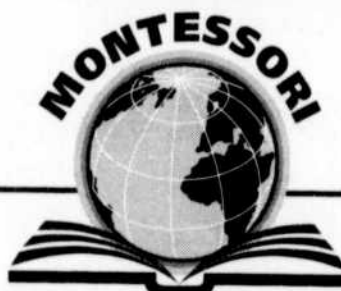
QUINCAILLERIE LIMOGES & FRÈRES INC.

Le Quincaillier

316, rue Saint-Jacques, L'Assomption

Tél.: 589-4725

Aide-moi à faire seul!



Permis du ministère

Garderie Au petit champignon

Volet École Montessori

Pré-maternelle 3 ans à 5 ans

Activités éducatives

Anglais - Informatique

Places à contribution réduite plus frais pour pré-maternelle Montessori



Matériel d'auto-apprentissage, développement sensori-moteur

9 PLACES DISPONIBLES POUR LES 3 ANS

Inscription 2004-2005 dès maintenant

Volet Garderie Éducative

18 mois à 5 ans

Activités éducatives

Personnel dynamique,

approche chaleureuse

20 NOUVELLES PLACES À CONTRIBUTION RÉDUITE AU PRINTEMPS

97 Forest, St-Sulpice 589-6686

Informez-vous sur la méthode Montessori
www.montessori.com

COMPTABILITÉ

FRANCINE FAILLE, CA

- Tenue de livres, informatisée ou manuelle
- États financiers mensuels ou annuels
- Impôt de particuliers et corporations
- Calcul des salaires et remises
- Planification fiscale, etc.

335 RUE NOTRE-DAME #4, REPENTIGNY

Québec, J6A 2S4

TÉL.: 582-5059 ; FAX: 582-5043

LAVE AUTO RAPIDE enr.

Nettoyage int. ext. moteur
Compound cire



589-0023

1000 Rte 341

L'Assomption

(coin des Commissaires)



Société des fêtes du 150^e anniversaire de L'Épiphanie

RETOUR À NOS RACINES

Bienvenue dans votre histoire

Participez à un spectacle sons et images complètement inédit...

"dont vous êtes les héros"

QUAND? Le dimanche après-midi, 15 février
à compter de 13 h 30

OÙ? Au centre communautaire Guy Melançon

ENTRÉE:

Sans frais avec l'épinglette souvenir du 150^e
(en vente sur place)

Sinon: Adultes: 3.00\$. Enfants: gratuit
(rafraîchissements et permis S.A.Q.)

Formez vos tablées.

Les jeunes familles avec enfants auront droit à un
SERVICE DE GARDE GRATUIT sur place.

NOTRE 150^e TOUTE UNE FÊTE FAMILIALE !



Notre premier presbytère
(1837-1901)

Chez Manoir Nissan, on fait tout pour se faire aimer!

Permettez-vous de comparer. Venez nous voir.

TOUT NOUVEAU
Programme pour diplômés sur tous nos modèles
• RABAIS EN % + 4 changements d'huile GRATUITS
• Rabais comptant

*Voir détails chez le concessionnaire si éligible.

SENTRA 1.8 2004

Économie de carburant
et d'argent



AIR CLIMATISÉ
INCLUS

à partir de

OU 13 995\$ Tous rabais inclus

199\$*

Nous payons le maximum
pour votre échange!

par mois, avec comptant de 995\$.
Transport et préparation inclus

0\$
dépôt
de sécurité

0\$
comptant
disponible!

AUCUNE
OFFRE
RAISONNABLE
REFUSÉE

ALTIMA 2.5S EXTRA 2004

«Voiture canadienne de l'année»

2,8%
de financement
à l'achat

289\$* par mois,
transport et
préparation inclus

à partir de

OU 23 995\$ Tous rabais inclus



1000\$
D'OPTION
SANS
FRAIS

0\$
comptant
disponible!

AUCUNE
OFFRE
RAISONNABLE
REFUSÉE

MAXIMA 3.5 SE 5 places 2004

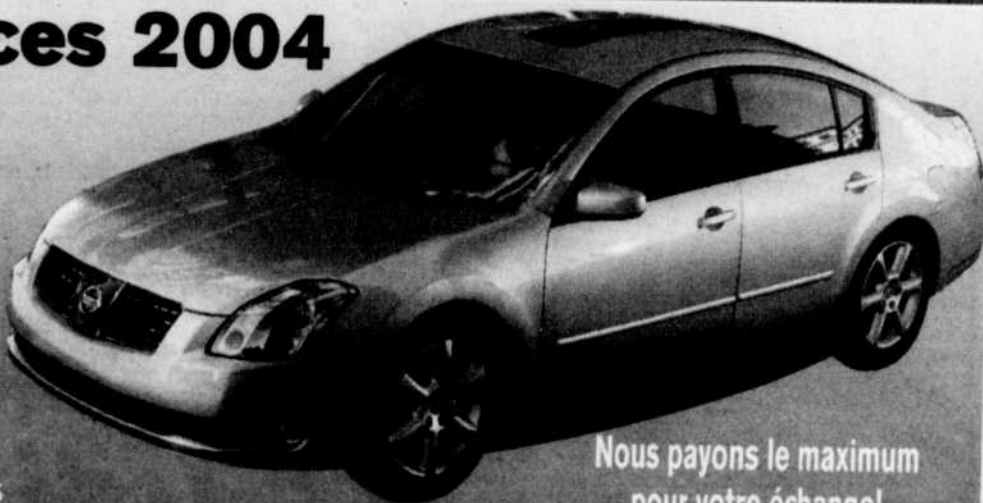
Confort maximum... prix minimum

0\$
comptant
disponible!

AUCUNE
OFFRE
RAISONNABLE
REFUSÉE

429\$*

par mois, transport et préparation inclus



Nous payons le maximum
pour votre échange!

MURANO SL 2004

«Meilleur nouveau V.U.S.» • Entièrement équipé

469\$

par mois, transport et
préparation inclus



QUEST 3.5S 2004 • Espace à revendre

379\$

par mois, transport et
préparation inclus



Le concessionnaire Nissan #1 au Canada

MANOIR

225, boul. Brien, Repentigny (450) 585-5824 www.manoirnissan.ca

Gagnant du
Prix Mérite
du Président

prestigieuse
catégorie
concessionnaire AA



PÉTITION

Une pétition

dans toute la MRC de L'Assomption

Appuyez les élus des villes de la MRC de l'Assomption qui demandent en votre nom que le train de banlieue desserve nos municipalités. La décision revient au ministère des Transports du Québec.

Aidez-vous en signant la pétition qui circule dans chacune des municipalités et qui sera remise par Madame Chantal Deschamps, préfète de la MRC, au ministre des Transports, Monsieur Yvon Marcoux.

Plus le nombre de signatures sera élevé et plus nos élus pourront réclamer haut et fort ce service de transport rapide.

Mais il faut se hâter! Il faut signer cette pétition **avant le 17 février** à l'un des endroits suivants:

Repentigny

- Hôtel de Ville
- Bibliothèque de Repentigny
- Bibliothèque municipale et scolaire Edmond-Archambault
- Piscine

L'Assomption

- Hôtel de ville
- Bibliothèque

Charlemagne

- Hôtel de ville
- Bibliothèque

Paroisse de L'Épiphanie

- Hôtel de ville

Ville de L'Épiphanie

- Hôtel de ville
- Centre communautaire

Saint-Sulpice

- Hôtel de ville

**Le train
chez nous
Moi
j'embarque!**



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE
COMTÉ DE L'ASSOMPTION

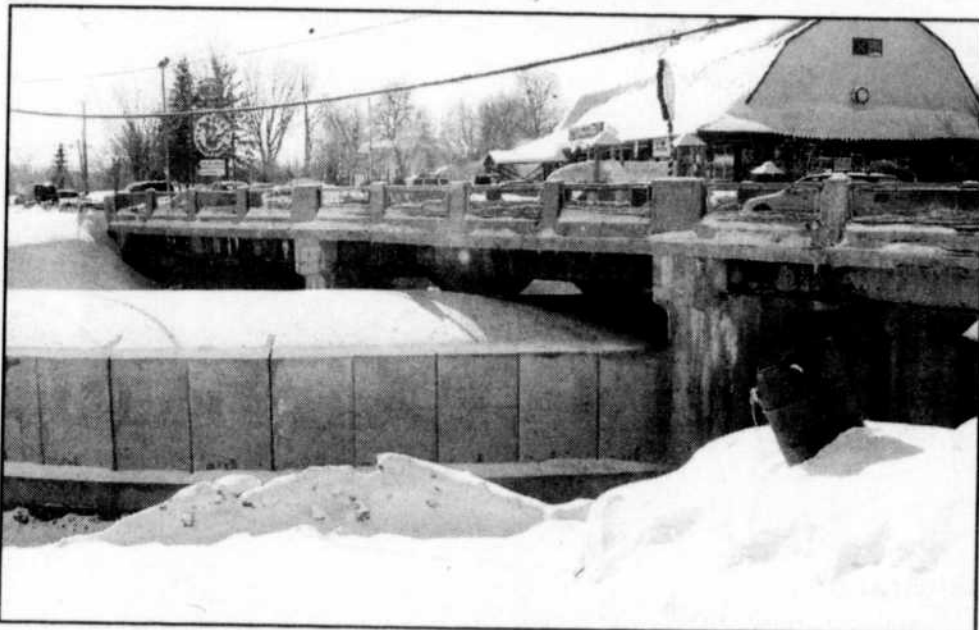
LE PONT DE LA 343 SE REFAIT UNE BEAUTÉ

Le pont de la route 343 à L'Assomption se refait actuellement une beauté. Après des travaux sous le tablier du

pont, qui se sont récemment déroulés, le printemps marquera le début des travaux d'agrandissement. En plus de

passer à quatre voies, on installera des lampadaires et des trottoirs. Malgré la neige, on peut apercevoir les dalles de bétons qui seront utilisées pour la réfection du pont. Les travaux ont coûté

plus de 4 M \$ et sont financés par le ministère des Transports du Québec. Ils sont rendus nécessaires à cause de la grande circulation sur cette route de la Ville de L'Assomption.



MALGRÉ la neige, il est possible de voir l'avancement des travaux effectués sur le pont de la 343, à L'Assomption. Les travaux reprendront au printemps.

(Photo: Roger Lacoste)

ERIC FALARDEAU DENTUROLOGISTE



Eric Falardeau
13 ans d'expérience

Prix d'hiver

AVEC DENTS DE BONNE QUALITÉ

Prothèse complète **450\$**

Prothèse partielle **550\$**

*prix en vigueur jusqu'au 31 mars 2004

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Souci de l'esthétique

555 Notre-Dame 581-4835
bur. 224 a, Le Gardeur

*Seulement sur rendez-vous

OFFRE
d'une
DURÉE LIMITÉE

**50\$ À 500\$
DE RABAIS***

sur modèles discontinués et modèles de plancher.
Quantités limitées

Le détaillant de matelas #1 au Québec
LIQUIDE SES
modèles 2003 et vous offre des
SPÉCIAUX IMBATTABLES
sur modèles discontinués en inventaire

✓ Service personnalisé ✓ Prix garanti ✓ Installation gratuite ✓ Livraison gratuite ✓ Nous enlevons votre vieux matelas

Matelas BONHEUR
"C'est le Bonheur"

85, boul. Brien, Repentigny Local 116

(Près du Super C) **(450) 654-5337**

* Nos prix incluent les 2 taxes à payer *Financement disponible sur certains modèles

* Nos prix incluent un rabais équivalent à la TPS et à la TVQ

♦ INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN ♦ VOIR DÉTAILS EN MAGASIN ♦ LES PHOTOS PEUVENT VARIER

14
succursales
pour mieux
vous servir!
OUVERT LE DIMANCHE
DE 10H00 À 17H00

1448, Fleury Est, Montréal, Ahuntsic
(514) 388-9077

1313, Montée Masson, Lachenaie
(Voisin de Grenier Automobile) (450) 471-5400

5836, Métropolitain Est, St-Léonard
(514) 251-5300

1448, Fleury Est, Ahuntsic, Montréal
(514) 388-9077

5164, avenue du Parc, Montréal
(514) 278-4527

Nous payons
LES DEUX TAXES!*

Informez vous sur notre plan
**ACHETEZ MAINTENANT,
PAYEZ PLUS TARD***

Desjardins a le courtier qu'il vous faut



Et des solutions REER faites sur mesure !

Saviez-vous que vous avez accès à des professionnels du placement à votre caisse ?

Votre planificateur financier ou votre conseiller en finances personnelles vous aidera à bâtir votre stratégie REER. Selon votre profil d'investisseur, il vous dirigera vers l'équipe de Valeurs mobilières Desjardins* qui a pour vous :

- des solutions personnalisées
- des conseils spécialisés
- une gamme complète de REER autogérés et de placements

Une équipe de 9 conseillers en placement pour les Caisses populaires Desjardins de Lanaudière



GASTON BÉDARD
B. Comm.,
vice-président



HUGO BONENFANT
B.A.A., Pl. Fin.



GILLES DUBORD



DOMINIQUE DURAND
Pl. Fin.



NICOLE LAROCHE
Pl. Fin.



LUC LORTIE
B.A.A., Pl. Fin.



JEAN MALO



LÉONARD PRIMEAU
FICVM, GPA



GILLES RONDEAU
FICVM, GPA, Pl. Fin.

Une équipe de 4 assistants aux conseillers pour un service de qualité



MAGALIE GAGNON



SIMON RIOPEL



NANCY ROBERGE



CAROLE ROY

Nous vous offrons une gamme complète de comptes et de placements :

- Actions et options
- Fonds communs de placement
- Titres étrangers
- Obligations
- Coupons détachés

Caisse populaire Desjardins de Charlemagne
Caisse populaire Desjardins Les Méandres
Caisse populaire Desjardins de Repentigny
Caisse populaire St-Paul-l'Ermitage

* Membre FCPE

581-4740

588-2516 et 589-5631

Ligne express REER : 585-5559 poste 2342
585-3240

Nous avons pour vous des solutions personnalisées et vous donnons accès à une gamme complète de placements qui allient rendement et sécurité. Pour en savoir plus, contactez l'équipe de conseillers VMD de Joliette, au **759-4118** ou sans frais au **1 866 759-4118** ou votre caisse populaire Desjardins.

Succursale de Joliette
275, rue Beaudry Nord, Joliette
J6E 6A7



Desjardins
Valeurs mobilières



Magasins Sears

Les meubles et ensembles matelas-sommier sont disponibles dans les magasins de la région métropolitaine de Montréal suivants:

Grands magasins

Carrefour Angrignon LaSalle (514) 364-7310
Promenade Deux-Montagnes (450) 491-5000
Les Promenades de Sorel Sorel (450) 746-2508
St-Jean Carrefour de Richelieu St-Jean (450) 349-2651

Magasins de meubles

Magasin de meubles et d'électroménagers d'Anjou
Langelier et Jean-Talon (514) 254-4213
Boisbriand Décor
Boul. Grand Allée et Autoroute 640 (450) 971-6949
Magasin de meubles et d'électroménagers de Brossard
Boulevard Taschereau et boulevard Napoléon (450) 678-9066
Magasin de meubles et d'électroménagers Sears de Lachenaie Montée des Pionniers et sortie 94 de l'autoroute 40 (450) 654-9966
Magasin de meubles et d'électroménagers de LaSalle
Boulevard Newman et Boulevard Senkus (514) 365-5070
Magasin de meubles et d'électroménagers de Laval
Boulevard Curé Labelle et autoroute 440 (450) 682-0495
Magasin de meubles et d'électroménagers de Pointe-Claire
Boul. des Sources et autoroute Transcanadienne (514) 694-3984
Magasin de meubles et d'électroménagers de St-Bruno
Autoroute 30 et autoroute 116 (450) 653-4064

Les ensembles matelas-sommier sont aussi disponibles dans les grands magasins Sears suivants:

Centre commercial Champlain Brossard (450) 465-1000
Les Galeries d'Anjou (514) 353-7770
Le Carrefour Laval (450) 682-1200
Centre Fairview Pointe-Claire (514) 694-8815
Le Carrefour du Nord St-Jérôme (450) 432-2110
Les Galeries Rive-Nord Repentigny (450) 582-5532
La Place Vertu St-Laurent (514) 335-7770
Promenade Deux-Montagnes (450) 491-5000
Promenade St. Bruno (450) 441-6603
Rosemère-Place Rosemère (450) 433-1001

Le choix de meubles varie suivant le magasin. Renseignez-vous à votre magasin Sears.

visitez le site
www.sears.ca

Presque tous
les meubles* et
ensembles matelas-
sommier sont en

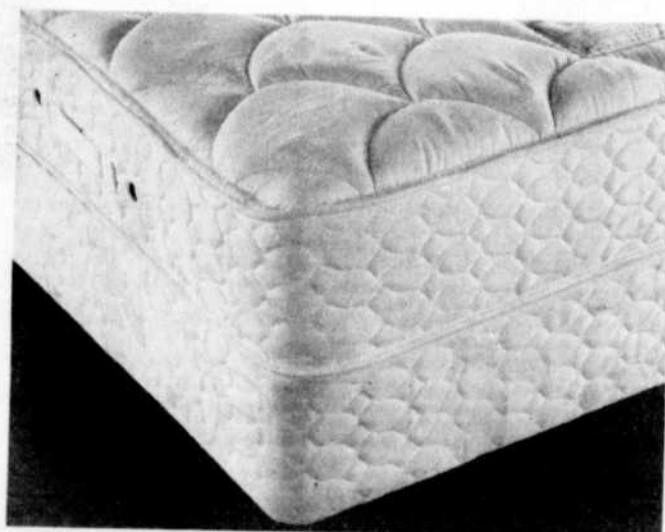
SOLDE



maintenant **599⁹⁹**
Canapé 'Dakota'

Rabais 200 \$! Rég. Sears 799,99.

Meubles assortis et options sur commande aussi en solde



maintenant **1199⁹⁸**
Ensemble matelas-sommier SEARS-O-PEDIC^{MD}
de la série 'Bien-être' Lumbar Response 2741SY
Rabais 400 \$! Grand lit 2 places. Moelleux ou ferme. Rég. Sears 1599,98.
Aussi en formats lit 1 place, 2 places et TG 2 places

Pas d'acompte
avant février 2005

Pas de paiement avant février 2005! Pas d'acompte.
Pas de taxes à payer au moment de l'achat

avec la carte Sears, pour tous les meubles* et ensembles matelas-sommier



Pas de paiement avant février 2005, avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 \$. Tous les frais et taxes applicables seront différés. Offre en vigueur jusqu'au samedi 21 février 2004. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. *R/OT Meubles; à l'exclusion des meubles pour bébés



Prix en vigueur le samedi 14 février 2004, dans la limite des stocks

SEARS

QUALITÉ, BONS PRIX, SERVICE, FIABILITÉ

NE022F104 © 2004, Sears Canada Inc.

Vie Communautaire et loisirs



Édition 2004

Actijou est prêt !

page 19
(Roger Lacoste)

PARTICIPEZ AU CONCOURS
chaussures RUBINO
UN CHANCEUX SE MÉRITERA UN MANTEAU EN CUIR
De plus, à gagner à chaque mois:
● Un sac à dos (homme)
● Un sac à main (femme)
Tous les détails sur le
www.journallartisan.com

POUR LE THÉÂTRE HECTOR-CHARLAND: UNE CAMPAGNE EFFICACE...

Vacances Soleil 24
www.sunholidays.ca

Même ligne aérienne, même hôtel. POURQUOI PAYER PLUS ???

SUN HOLIDAYS

Informez-vous des rabais de dernière minute
1 SEMAINE TOUT INCLUS
OCCUPATION DOUBLE, VALIDE SUR NOUVELLE RÉSERVATION, TAXES INCLUSES

PUNTA CANA	PUERTO PLATA	LA ROMANA
Barcelo Bavaro Village*** 3 mars 1389\$ 10 mars 1289\$	Caribbean Village*** 16 février 949\$ 23 février 949\$	Playa Real*** 15 février 1029\$ 22 février 1239\$
Fiesta Complex*** 3 mars 1619\$ 10 mars 1579\$	Victoria Resort*** 17 février 1099\$ 24 février 1199\$	
CAYO LARGO	CANCUN	RIVIERA MAYA
Barcelo Cayo Largo*** 15 février 1169\$ 22 février 1169\$	Male Turquesa*** 17 février 1549\$ 24 février 1649\$	Occidental Flamingo 17 février 1549\$ 20 février 1699\$
	Domin Viva Cancun*** 17 février 1069\$ 24 février 1319\$	
PUERTO VALLARTA	VARADERO	HUATULCO
Viva Vallarta*** 16 février 1079\$ 23 février 1299\$	Villa Coco*** 15 février 1179\$ 22 février 1199\$	Gala Resort*** 19 février 1609\$ 26 février 1819\$
IXTAPA Presidente*** 19 février 1399\$ 26 février 2029\$	Arenas Blancas*** 15 février 1299\$ 22 février 1399\$	
CAYO COCO	HOLGUIN	CIENFUEGOS
Trapp Casa*** 19 février 1179\$ 21 février 1389\$	Playa Turquesa*** 14 février 1489\$ 24 février 1189\$	Rancho Luna*** 13 février 839\$ 20 février 989\$
Playa Coco*** 29 février 1549\$	Playa Pajeros*** 19 février 1369\$	JAMAÏQUE Holiday Inn*** 22 février 1279\$

NOUVELLE ADRESSE LE SPÉCIALISTE DU VOYAGE À RABAIS
92 A Notre-Dame, Repentigny local 219 450-581-5052

La mise en vente de nouveaux spectacles, en novembre, est récurrente au Théâtre Hector-Charland. Elle complète l'offre annuelle dévoilée au printemps. Cette année, le Théâtre a distribué via Postes Canada un dépliant promotionnel dans les foyers de la MRC L'Assomption et de l'est de l'île de Montréal.

En ce début d'année, les dirigeants du Théâtre Hector-Charland sont fiers de constater que leur campagne promotionnelle « Noël 2003 » ait été couronnée de succès. La population du sud de Lanaudière et de l'est de l'île de Montréal ayant répondu avec enthousiasme à l'invitation du Théâtre, plus de 60% des billets mis en vente se sont envolés en novembre et en décembre seulement. Viennent en tête des artistes les plus populaires : Andrée Watters, Lise Dion, Daniel

Lemire, Ariane Moffatt et Bruno Pelletier. Fait à noter, le premier spectacle d'Andrée Watters au Théâtre Hector-Charland fait maintenant l'objet d'une supplémentaire le 3 avril 2004.

Prochaine saison

On en est maintenant à la préparation de la prochaine saison de diffusion de l'organisme lanauois.

Les abonnés du Théâtre, et détenteurs d'un forfait baladeur, seront tout d'abord invités au dévoilement de la saison 2004-2005, le 29 avril à 19 h. Précédée d'une période de renouvellement, la mise en vente des abonnements et du baladeur débutera le 15 mai. C'est à suivre... On peut joindre la billetterie du Théâtre Hector-Charland au (450) 589-9198 et visiter son site au www.hector-charland.com

Supermania Plus

Venez voir notre sélection de cadeaux qui conviennent à tous les budgets

Centre de Party

(unique à Le Gardeur)

- De tout pour fêter la St-Valentin

- La place idéale pour faire plaisir à votre valentine ou votre valentin

• Décoration • Boutique cadeau • Ballons

24 rivest, Le Gardeur
(ancien local du IGA)

450 657-1389

840 boul. L'Ange-Gardien Nord
L'Assomption

450 657-1389

L'ASSOMPTION: TRADITION ORALE ET PATRIMOINE VIVANT!

Dans le but de faire connaître L'Assomption à travers les propos colorés de personnages typiques racontant des anecdotes portant sur la petite histoire d'un grand village, celle qui n'apparaît jamais dans les livres, M. Gilbert Gagnon entreprend un projet de recherche avec le coordonnateur culturel de la ville, Michel Goulet, sur les traditions orales et le patrimoine vivant qui aboutira à la production d'un documentaire intitulé: «...la langue dans sa poche!»

Des histoires...

Ce documentaire donnera la parole aux conteurs et raconteurs, aux philosophes du dimanche, aux menteurs et aux arrangeurs de dents, à ceux qui ont connu le

bonhomme sept heures, à ceux qui ne peuvent pas garder un secret longtemps, aux grandes langues...propres et moins propres, aux avocats du diable, aux empêcheurs de tourner en rond, aux placoteux, aux pas barrés et aux pas achemés, aux mères et finalement à tous ceux qui n'ont pas leur langue dans leur poche!

À Hector-Charland

Véritable voyage dans le temps à travers contes, légendes, chicanes de clochers, ce documentaire privilégiera la parole, la mémoire et ses biais...C'est sous un angle humain que sera abordée l'histoire de L'Assomption. Cette production, d'une durée approximative de 15 minutes, sera diffusée au théâtre Hector-Charland dans le cadre

du théâtre d'été et de la pièce «Langue de vipère». C'est un petit clin d'œil fait à l'histoire, celle que racontent les aïeux avec leurs mots imagés et leur langue qui n'est pas une langue de bois...Les Assomption-

nistes qui désirent partager leurs histoires sont invités à communiquer avec Michel Goulet au 589.5671 au poste 246 ou envoyer un courriel à l'adresse suivante : mgoulet@ville.lassomption.qc.ca.

LE VIEUX FOUR
de Repentigny

«Soirée des Dames»
avec musique et animation

***Repas gratuit**

tous les
mercredis
à partir de 16h30
à la fermeture

* détails sur place

350 b, Notre-Dame,
REPENTIGNY (450) **581-7888**

Yves Martel

vous invite
dorénavant au salon
Carisme Coiffure aux
Galerias Rive Nord
100 boul. Brien
à Repentigny

Coiffeur Styliste
Homme et femme
5 ans d'expérience dans la région

JE VOUS ATTENDS!

450-585-2492

Offrez à l'amour de votre coeur...
Un magnifique certificat-cadeau pour la
St-Valentin ou profitez de nos spéciaux.

3 JOURS SEULEMENT
(12-13-14 février)

À l'achat d'un masque
d'hydratation Active (68.50\$)

**OBTENEZ
GRATUITEMENT**

un traitement
de microder-
mabrasion
(valeur de 100\$)

PROMOTION DE FÉVRIER
(jusqu'au 29 février)

- 10% de rabais sur les soins du visage Délicat
- 10% de rabais les soins du visage pour hommes
- S.O.S. NUTRITION CORPS MATIS Rég. 131\$ Spécial **95\$**

Et beaucoup plus

Esthétique
Louise Goyette

275 A rue Paradis, Repentigny
450-582-0050
www.esthetiquelouisejoyette.com

PARLEZ D'AMOUR ...

FORFAIT À 20\$/MOIS

- 200 minutes en tout temps
- mise en attente • renvoi d'appel

AVEC ÉCRAN COULEUR

0\$*

prix sans abonnement 250\$

EN PRIME!
- 3 mois d'appels locaux et de messagerie texte illimités

Motorola C370

PARTAGEZ VOS MINUTES. PAS VOTRE CELLULAIRE!

FORFAIT FAMILLE 35\$

- 2 numéros de cellulaire
- 100 minutes de semaine
- Week-ends illimités
- Sans frais - appels locaux entre les membres du forfait Famille **

0\$*

prix sans abonnement 300\$

EN PRIME!
2 étuis en cuir et 2 chargeurs de voiture*

LG4010

*Offres valables avec abonnement de 24 mois. Voir détails en magasin. Valable jusqu'au 28 février 2004.
** Jusqu'à 500 minutes par numéro de cellulaire
© Rogers Communications inc.
Utilisé sous licence. © AT&T Corp. Utilisé sous licence.

ROGERS **AT&T**

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

LAVAL
LES PROMENADES SAMSON
241 C, boul. Samson Ouest
(450) **969-1771**

ST-EUSTACHE
360 E, boul. Arthur-Sauvé
(450) **974-9299**

REPENTIGNY
LES GALERIES RIVE NORD
100 boul. Brien
(450) **581-7756**



Yannick Boulanger,
éditeur
et son équipe vous présentent

**Joanne
Caron**

**Yves
Boisvert**

**Stéphane
Joseph**

**Annie
Desjardins**

JUSTE ENTRE NOUS...

C'est le mardi 9 mars 2004 au Le Faim Prêt du 515 rue Leclerc suite 201 à Repentigny que **Bernard Landreville** animera un séminaire de formation sous le thème "Le succès dans sa vie personnelle et professionnelle." Le forfait, au montant de 200 \$ pour la journée comprend le cahier d'exercices et de référence ainsi que le re-

pas. L'expertise de M. Landreville permettra aux participants de mieux cibler les moyens pour atteindre leurs objectifs. On s'informe et on réserve au 585.3671.

Les anniversaires de la semaine, le 11, **Jocelyn Forget**, agent immobilier de La

Capitale Banlieue Est Coop et **Octavio Antonelli**, du Dépanneur Bourgneuf. Le 12, **Mélanie Jacques**, ancienne secrétaire de rédaction, maintenant représentante interne aux ventes. Le 13, **Denis Asselin**, agent immobilier chez Re/Max Unis et notre collègue **Maurice Nadeau**. Meilleurs voeux !

Le Tournoi de pêche du Bar Action de Charlemagne devra déménager ses brimabales suite aux problèmes d'embâcles de la rivière. Il aura lieu le 21 février de 7h à 17 h au **Centre de pêche de la rive** au 11 rue Babin à Repentigny.

Employée de l'année 2003



FÉLICITATIONS À AMÉLIE FOUCAULT qui a été choisie "Employée de l'année 2003" au Restaurant Harvey's de Repentigny. Un hommage bien mérité !

(Courtoisie)

Un gagnant au Concours des Caisses populaires



EN PARTICIPANT au Concours des Caisse populaires qu'on retrouve sur les sites internet de L'Artisan et de L'Hebdo Rive Nord, M. Gaétan Guay de Lachenaie a gagné la somme de 100 \$ que lui a remise Mme Ninon Chevrete, directrice, support aux opérations du Centre de services de Lachenaie. Les Caisses Desjardins de Repentigny, Charlemagne, St-Paul-l'Ermite, L'Assomption et l'Épiphanie offrent ainsi une somme de 100 \$ à tous les mois.

(Roger Lacoste)

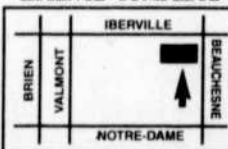
Venez fêter la St-Valentin avec nous!

Une fleur sera donnée aux 50 premières dames pour cette occasion.

**Réservez tôt!
Menu
2 pour 1**

La Dico
Pizzeria
Le Nom de Confiance depuis 1987

LICENCE COMPLÈTE



920, boul. Iberville
(coin Beauséne)
Repentigny 654-2869

CHIROPRATIQUE ASSISTÉE PAR ORDINATEUR

Des nerfs irrités peuvent détériorer votre santé...

- ✓ Maux de dos / Maux de cou
- ✓ Maux de tête / Migraine
- ✓ Arthrite / Arthrose
- ✓ Hernie discale / Sciatique
- ✓ Douleur aux bras et aux jambes
- ✓ Tendinite / Bursite
- ✓ Raideur musculaire

N'attendez pas qu'il soit trop tard !

EXAMEN INITIAL 40\$

*Traitement efficace
Sécuritaire
Sans craquements
Sans douleur*



Centre Chiropratique Comeau



Thérapie manuelle
aussi disponible.

643 Notre-Dame, Repentigny

450-581-1155

**Ébénisterie
A. Beaucage INC.**

**MANUFACTURIER
D'ARMOIRES DE CUISINE
ET DE SALLE DE BAIN**

Vous voulez rénover votre cuisine ou votre salle de bain ?
Vous anticipez de faire ce projet en toute quiétude ?
Nous avons la solution pour vous

Profitez de notre système clé en main

*Demandez notre expert
en rénovation de cuisine
et de salle bain.*

*Venez visiter la plus belle
salle de montre de la région
à même l'usine.*

Lundi, mardi, mercredi 9h00 à 17h00
Jeudi et vendredi 9h00 à 20h00
Samedi 9h00 à 15h00



188 Chemin des Commissaires, L'Assomption 589-6412

Pour
votre
bien-
être



Oreiller de confort et orthopédique

Vêtements
de nuit
adaptés!

Ultima II
Literie
anti-allergique



Permis: MSSS2103-631-4

Villeneuve
laboratoire orthopédique

www.laboratoirevilleneuve.com

123, boul. Industriel (coin Masson)
Repentigny (autoroute 40, sortie 100) **(450) 581-0140**

Vente et location d'appareils orthopédiques

DE LA BELLE VISITE À HECTOR-CHARLAND...

Lhasa de Sela, Sorata Benitez et H'Sao

Après cinq ans d'absence, Lhasa de Sela effectuera un retour fort attendu sur scène, le 12 février prochain. Elle présentera les pièces de son nouvel album, *The Living Road*, entourée de six musiciens. D'autre part, le vendredi 13 février, le Théâtre offre une soirée musicale du monde unique qui réunira le groupe H'Sao et la chanteuse Soraya Benitez. Les billets pour ces spectacles sont en vente présentement.

Retour

On l'attendait depuis cinq ans ; on ne sera pas déçu ! À la suite de l'aventure *La Llorona*, un album qui s'est vendu à un demi-million d'exemplaires et une tournée qui a sillonné le Canada, l'Europe et les États-Unis pendant plus de deux ans, Lhasa a pris le recul nécessaire pour se consacrer à l'écriture et offrir un second album tout aussi intense et authentique que le premier. *The Living Road*, paru fin octobre, révèle le parcours de la femme, la citoyenne du monde et l'artiste, un peu à la manière d'un journal intime, dans les

trois langues de sa route : le français, l'anglais et l'espagnol. Le résultat est prometteur, *The Living Road* est acclamé par la critique, a été vendu à plus de 40 000 exemplaires au Canada en moins de 3 mois et distribué dans 11 pays. Lhasa reprend donc la route ! La chanteuse, dont la voix et la présence uniques l'ont rapidement hissée parmi les grands, brûle elle aussi d'impatience à l'idée de renouer avec la scène, là où son intensité prend tout son sens. Lhasa promet un spectacle qui demeure intime, chaleureux, épuré même, mais qui a néanmoins ce pouvoir d'évoquer le flamboyant et les grands espaces, par une magie qu'il serait vain d'expliquer.

H'Sao

Afin de célébrer ses cinq ans en musique, le Théâtre Hector-Charland propose, le 13 février à 20 h, un concert unique réunissant le groupe H'Sao et la chanteuse Soraya Benitez. Originaire du Tchad, le groupe montréalais H'Sao a été fondé par deux familles : les Rintobaye et les Led-

jebgue. L'une des grandes particularités du groupe est la polyvalence de ses membres qui, tous, jouent un instrument en plus de chanter et de nous enivrer avec des danses traditionnelles. Dès le départ, la précarité des jeunes artistes aura donné le ton à H'Sao qui a développé un registre de chants à capella unique!

Benitez

Ce doublé en musique du monde se poursuit avec Soraya Benitez et son spectacle *Vive*. Née à Caracas au Venezuela, Soraya vit depuis 1997 à Montréal où elle a côtoyé de nombreux artistes d'ici. L'auteur-compositeur-interprète a présenté plusieurs concerts solo sur les scènes du Québec, notamment lors du Festival international de Jazz de Montréal et du Festival d'été de Québec. Avec *Vive*, Soraya Benitez offre son hommage à la vie. Elle livre ses compositions, en espagnol et en français, d'une voix chaude et puissante ainsi que quelques interprétations dont *Corazon volador*, une version espagnole de la chanson Le cœur est un oiseau de Ri-

chard Desjardins. Sur scène, Soraya Benitez est entourée de six musiciens. Les billets sont en vente à la billetterie du Théâtre Hector-Charland au (450) 589-9198, poste 5 et via le réseau ADMISSION au (514) 790-1245.

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau, m.d.

Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



MAIGRIR PAR LES AUTOMATISMES

PLUSIEURS TRUCS BIEN CONNUS PEUVENT ÊTRE TRÈS UTILES POUR ATTEINDRE VOTRE POIDS SANTÉ

LA FOURCHETTE

Après chaque bouchée, posez votre fourchette. Vous mangerez plus lentement et vous prolongerez ainsi le temps de votre repas et vous atteindrez, en absorbant moins d'aliments, les vingt minutes requises pour obtenir la sensation de satiété.

LE RESPECT

Respectez l'acte de manger en ne faisant rien d'autre au cours de votre repas (lire le journal, regarder la télévision, travailler dans un dossier). Ainsi, vous prendrez plus facilement conscience du moment où votre faim sera comblée.

LA BOUCHÉE

Mastiquez bien chaque bouchée avant de l'avaler. Une autre façon de prolonger le temps de votre repas et de corriger votre habitude de manger rapidement.

LE FORMAT

Utilisez des assiettes plus petites sans vous resserrer. Ainsi, vous diminuerez votre apport de nourriture.

LA PRUDENCE

Quittez la table dès que vous avez fini de manger puisque si vous vous y attardez, vous serez tenté(e) d'absorber d'autres aliments. Rappelez-vous le dicton suivant : "loin des yeux, loin de la bouche".

L'ÉCONOMIE

N'allez jamais acheter les aliments le ventre vide. Non seulement votre panier de provisions vous coûtera plus cher que d'habitude, mais il contiendra peut-être des aliments peu recommandables.

LA STRATÉGIE

Jouez d'astuces au supermarché. Devant toutes ces allées qui se présentent à vous, choisissez votre itinéraire :

1. Commencez par celle des légumes.
2. Continuez dans celle des fruits.
3. Arrêtez-vous devant le comptoir de poisson.
4. Engagez-vous dans l'allée des viandes.
5. N'oubliez pas les céréales.
6. Attardez-vous devant le comptoir des fromages et des produits laitiers.
7. Terminez dans l'allée des pâtes et du pain.

Ainsi, votre panier étant plein de bonnes choses, vous ne vous immobiliserez pas trop longtemps devant la section des gâteaux et des pâtisseries et des bonbons.

REPENTIGNY

579A NOTRE-DAME, BUREAU 205,
(450) 654-0089

TERREBONNE (450) 492-7474

www.docteurmarineau.com


CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE
Dr. Danielle Venne, D.M.D., F.R.C.D. (C)
ORTHODONTISTE
296 Iberville, Repentigny
(450) 581-7878

LEFEBVRE Terrebonne
50 Montée Masson Mascouche J7K 3B5
Tél.: (450) 474-7450

Venez me rencontrer
Jean-Pierre Dubé
Représentant des ventes
et location véhicules neufs
Courriel : lefebvrechevrolet2001@gmcanada.com

 **Denis Clermont D.D.**
enturologiste
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires
LE GARDEUR:
471 Pl. Beauchamp 450-582-9283
MONTRÉAL: 3749 Ontario est 514-522-7422

cégep
(enseignement régulier, le jour)
LE 1^{er} MARS
est la date limite pour présenter
une demande d'admission pour la
SESSION D'AUTOMNE
dans l'un des cégeps suivants:

Abitibi-Témiscamingue Ahuntsic André-Laurendeau de Bois-de-Boulogne Drummondville Édouard-Montpetit Gérald-Godin Granby Haute-Yamaska Heritage John Abbott de Lanaudière - à l'Assomption - à Joliette - à Terrebonne Lionel-Groulx Maisonnette Marie-Victorin Montmorency	Outaouais Rosemont Saint-Hyacinthe Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Jérôme Saint-Laurent Shawinigan Sherbrooke Sorel-Tracy Trois-Rivières Valleyfield Victoriaville Vieux Montréal Institut de technologie agroalimentaire Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	Pour obtenir les formulaire, veuillez vous adresser à votre école, à l'un de ces cégeps ou au:
---	---	---

SRAM
service régional d'admission
du Montréal métropolitain
C.P. 11028, succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 4W9
Tél.: (514) 271-2454


à l'écoute de vos besoins
depuis 15 ans
Chantal Labelle
Audioprothésiste
Certaines prothèses payées
par l'assurance maladie
Centre professionnel
VALMONT
783, Notre-Dame, suite 201,
Repentigny, J5Y 1B4
Clinique médicale
L'ASSOMPTION
260 rue Dorval,
L'Assomption, J5W 2Z8
450 657-1000
Pouvez-vous répéter ?

Nouvelle technologie
- Bien entendre malgré le bruit
- Réglage automatique du volume
Peut même se faire
à partir d'une montre




QUAND L'ÉPIPHANIE PATINE!

(V.G.) - Toutes les aires de patinage de la Ville et de la Paroisse de L'Épiphanie sont maintenant ouvertes. Le directeur général de la Ville de L'Épiphanie, Luc Amireault, rappelle à la population que toutes les patinoires extérieures sont accessibles.

Les patinoires font presque légion à L'Épiphanie: au centre administratif

de la Paroisse, sur la rivière L'Achigan au parc du Barrage et les deux qui sont situées au Domaine des Deux Lacs.

Les autorités mentionnent également que la glissade de la route 339, tout près de la station de pompage, est également ouverte. Les activités hivernales de patinage et de glisse sont gratuites.



« C'est pas de notre pitié
dont le tiers-monde a besoin.
C'est de notre solidarité. »
Luc Pinard, comédien

www.devpo.org

Votre don
fait toute
la différence

DÉVELOPPEMENT
ET PAIX
Sans frais : 1 888 234-8533
Montréal : (514) 257-8711



UN BEAU DIMANCHE de plein air sur la patinoire au parc du Barrage.

(Photo: Roger Lacoste)

JOURNÉES PORTES OUVERTES

MERCREDI 10 MARS 2004 DE 18h à 20h / DIMANCHE 14 MARS 2004 de 13h à 16h



CENTRE
ACADÉMIQUE
LANAUDIÈRE

UNE INSTITUTION PRIVÉE
D'ENSEIGNEMENT
PRÉSCOLAIRE ET PRIMAIRE

UN REGARD SUR LE MONDE

Notre institution offre aux élèves une ouverture d'esprit sur de nouveaux horizons ainsi qu'une aventure d'envergure internationale. Privilégiant la musique et les langues (anglais dès la maternelle et espagnol à compter du deuxième cycle (3e année), en plus de son programme enrichi, le Centre Académique de Lanaudière, en ce début de deuxième décennie, a intégré le Programme International à son projet éducatif.

UN ENCADREMENT PERSONNALISÉ

Notre institution, de dimension humaine, favorise une relation personnelle adaptée à chaque enfant.

De par la supervision des devoirs et leçons, d'un service de garde intégré, des projets spéciaux et d'un enseignement signifiant, les activités para-scolaires, intégrées à la grille-horaire, viennent colorer et alimenter la culture de celle-ci. Notre institution répond en tout point aux besoins réels de la famille d'aujourd'hui.

UN PRIVILÈGE POUR LA RÉUSSITE

Nos portes sont ouvertes tous les jours durant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi entre 8h30 et 17h30. Vous pouvez vous présenter au secrétariat avec ou sans rendez-vous. Il nous fera plaisir de vous faire visiter les lieux en pleine activité.



Information
(450) 654-5026

930, Boul. L'Assomption, Repentigny

www.lecadl.com

Information publique

Région de Lanaudière

Amendes émises par la CSST dans le secteur de la construction

Cette publication vise à rappeler l'importance de la prévention des accidents du travail sur les chantiers de construction, conformément à la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST)

Personnes déclarées coupables d'une infraction en vertu de l'article 236 de la LSST :

Employeur :
Les constructions CJRB inc.
3000, rue Anderson
Terrebonne (Québec) J6Y 1W1
Date de l'infraction : 25 août 2003
Lieu de l'infraction : En face du 770, chemin Saint-Roch, à Terrebonne
Montant de l'amende : 1 000 \$

En tant qu'employeur, ne s'assure pas que l'organisation du travail et les méthodes utilisées pour l'accomplir soient sécuritaires en ce sens que le bras de l'excavatrice risque de s'approcher de la distance minimale d'approche de 3 mètres.

Employeur :
Kildair service ltée
92, chemin Delangis
Saint-Paul (Québec) J0K 3E0
Date de l'infraction : 16 octobre 2001
Lieu de l'infraction : 11905, Industriel, à Sorel-Tracy
Montant de l'amende : 500 \$

En tant que maître d'œuvre, a fait effectuer un travail par un travailleur qui prenait place dans la nacelle d'un engin élévateur alors qu'il ne portait pas de harnais de sécurité.

Employeur :
Toiture Roy inc.
1625, côte de Terrebonne
Terrebonne (Québec) J6Y 1G8
Date de l'infraction : 25 février 2002
Lieu de l'infraction : 1903, chemin du Bord du Lac, à l'Île-Bizard
Montant de l'amende : 500 \$

En tant qu'employeur, n'a pas placé de garde-corps à tout endroit d'où un travailleur risque de tomber d'une hauteur de plus de 5 mètres au pourtour d'un toit.

Employeur :
90860701 Québec inc. (faisant affaire sous
la raison sociale de Toitures Roso et Fils inc.)
9, rue Robitaille L'Épiphanie (Québec) J5X 4N4
Date de l'infraction : 10 juillet 2003
Lieu de l'infraction : 410, rue de la Pommerai, à Terrebonne
Montant de l'amende : 500 \$

En tant qu'employeur, a fait effectuer un travail par un travailleur qui est exposé à une chute de plus de 3 mètres.

La prévention, j'y travaille !

CSST

Menu St-Valentin jeudi-vendredi-samedi

RÉSERVEZ-TÔT



Restaurant
PARAGON

Table d'hôte

- Assiette de filet de poulet grillé et 3 crevettes 13.45
- Filet de saumon grillé et 3 crevettes 14.45
- Filet de sole aux fruits de mer gratiné et 3 crevettes 17.45
- Assiette de coquille St-Jacques et 3 crevettes 17.45
- Rib-Steak (12 oz) et 3 crevettes 17.45
- Filet mignon et 3 crevettes 15.45
- Brochette combinée (filet mignon et 3 crevettes) 18.45
- Filet de poulet sauce aux champignons et 3 crevettes 14.45
- Assiette de pâtes aux fruits de mer et 3 crevettes 12.45
- Escalope de veau parmesan et 3 crevettes 13.45

Inclus: soupe du jour, salade du chef ou césar, frites ou patates grecques, dessert et café.

Bon appétit...

313 Notre-Dame (coin Cherrier) Repentigny, 450-581-6000

VERRE DE
VIN (ROUGE
OU BLANC)
OU BIÈRE
INCLUS



ACTIJOU 2004... DÉJÀ EN BRANLE!

Plus que trois mois avant Actijou et voilà que le comité des jeux annonce qu'il a terminé son travail. « Les défis choisis seront époustouflants pour

tous les élèves », promet Martin Lemi- re, éducateur physique à l'école Lio- nel-Groulx et Soleil-de-l'aube. Cette an- née, Actijou aura lieu au parc Rivest

du 25 mai au 4 juin. Les finissants au- ront encore droit à la fameuse Coupe des Finissants et participeront à sept nouveaux défis. Pour les autres du pré-

scolaire jusqu'à la 5e année, ceux-là de- vront accumuler un maximum de points pour atteindre les plus hauts sommets du Mont Acti.



ACTIJOU: l'événement scolaire de l'année! ... juste avant les vacances d'été!

(Photo: Roger Lacoste)

Vous rêvez d'un style européen?

MALIBU 2004
269\$ /mois

(nouveau)

Avantages concurrentiels:

- Plate-forme Epsilon
- Centralisateur informatique de bord
- Colonne de direction réactive
- Siège du passager à art. recettage à plat
- Groupe électrique
- Climatisation



CHEVROLET



Christin automobile suggère aux consommateurs de lire ce qui suit:
* Offre d'une durée limitée, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en inventaire. Paiement mensuel basé sur un terme de 48 mois et 80,000 kilomètres avec un versement initial de 2000\$, taxes en sus, transport et préparation inclus.
Frais de 12 cent après 80,000 km. Photo à titre indi- catif seulement, sur l'approbation du crédit de GMAC.

Christin
CHEVROLET Oldsmobile

12 011, rue Sherbrooke Est,
Pointe-aux-Trembles

640-1050

www.christin.com



Cette année, il y a 29 jours en février!

Et chez New Look, nous avons décidé de vous donner un mois de plus pour profiter des 29 JOURS NEW LOOK avec un vaste choix de montures à seulement 29 \$**.

Des montures à seulement

29\$
jusqu'au 29!



Maximum
par mois 29\$
sans intérêt ni dépôt

Examen de la vue sur place par des optométristes • Prescriptions de l'extérieur acceptées

Pointe-aux-Trembles
12905, rue Sherbrooke Est
(514) 642-2540

Repentigny
Place Leclerc, 125, de Lafayette
(450) 654-5477

lunetterie
NEWLOOK

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

50% DE RABAIS

sur TOUS les matelas et sommiers



SOMMEX

*Détails en magasin.

Galerie du sommeil

Serta Posture Medic Perfect Sleeper

Matelas ferme.

Livraison et ramassage gratuits.

Matelas 1 place/390 ressorts

9,69 \$ par mois ou 349 \$ Rég. : 699 \$

Matelas grand lit/640 ressorts

13,86 \$ par mois ou 499 \$ Rég. : 999 \$

Rabais de 450 \$

12⁴⁷ \$ par mois ou ~~449~~ \$

Matelas 2 places
540 ressorts

Rég. : 899 \$

GARANTIE 10 ANS

Rabais de 470 \$

13⁰³ \$ par mois ou ~~469~~ \$

Matelas 2 places
442 ressorts

Serta Dahlia Perfect Sleeper

Matelas ferme.
Livraison et ramassage gratuits.

Matelas 1 place/312 ressorts.....10,53 \$ par mois ou 379 \$ Rég. : 759 \$

Matelas grand lit/532 ressorts.....15,25 \$ par mois ou 549 \$ Rég. : 1099 \$

Matelas très grand lit/672 ressorts.....20,81 \$ par mois ou 749 \$ Rég. : 1499 \$

GARANTIE 10 ANS

Rabais de 600 \$

16⁶⁴ \$ par mois ou ~~599~~ \$

Matelas 2 places
442 ressorts

Serta Jonquille Perfect Sleeper

Matelas moelleux recouvert d'un tissu damassé.
Livraison et ramassage gratuits.

Matelas 1 place/312 ressorts.....13,86 \$ par mois ou 499 \$ Rég. : 999 \$

Matelas grand lit/532 ressorts.....18,58 \$ par mois ou 669 \$ Rég. : 1339 \$

Matelas très grand lit/672 ressorts.....26,36 \$ par mois ou 949 \$ Rég. : 1899 \$

GARANTIE 10 ANS

Rabais de 700 \$

19⁴² \$ par mois ou ~~699~~ \$

Matelas 2 places
704 ressorts

Serta Petunia Perfect Sleeper

Matelas moelleux avec supports latéraux.
Livraison et ramassage gratuits.

Matelas 1 place/480 ressorts.....16,64 \$ par mois ou 599 \$ Rég. : 1199 \$

Matelas grand lit/800 ressorts.....22,75 \$ par mois ou 819 \$ Rég. : 1639 \$

Matelas très grand lit/1008 ressorts.....30,53 \$ par mois ou 1099 \$ Rég. : 2199 \$

GARANTIE 10 ANS

Rabais de 840 \$

23³¹ \$ par mois ou ~~839~~ \$

Matelas 2 places
704 ressorts

Serta Lobelia Perfect Sleeper

Matelas moelleux avec dessus à coussinet.
Livraison et ramassage gratuits.

Matelas 1 place/480 ressorts.....19,42 \$ par mois ou 699 \$ Rég. : 1399 \$

Matelas grand lit/800 ressorts.....25,81 \$ par mois ou 929 \$ Rég. : 1859 \$

Matelas très grand lit/992 ressorts.....34,14 \$ par mois ou 1229 \$ Rég. : 2459 \$

36 VERSEMENTS ÉGAUX
sans frais, sans intérêt*
sur tout en magasin!

ou payez en
février 2005

Aucun dépôt, paiement, ni intérêt! **
Sans frais d'entretien, sans supplément.

LIVRAISON GRATUITE DANS
UN RAYON DE 200 KM

BRAULT & MARTINEAU

matelas

Une entreprise de chez nous pour vous!

10 grands magasins

Livraison gratuite dans un rayon de 200 KM

BROSSARD
9500, boul. Taschereau
(coin boul. Rivard)
Tél. : (450) 619-6777

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél. : (514) 364-6110

KIRKLAND
16 975, route Transcanadienne
(sortie 50 de la Transcanadienne)
Tél. : (514) 697-9228

SAINT-HUBERT
1351, boul. des Promenades
(près des Promenades Saint-Brune)
Tél. : (450) 676-1911

SAINT-LÉONARD
6700, rue Jean Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél. : (514) 254-9455

REPENTIGNY
145, rue de Lafayette
(près du boul. Brien)
Tél. : (450) 470-0815

LAVAL
500, boul. Le Corbusier
(coin boul. de la Concorde)
Tél. : (450) 682-2516

SAINTE-THÉRÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin boul. Caré-Labelle)
Tél. : (450) 430-0555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin rue Grégoire)
Tél. : (819) 562-4242
1 800 267-4240

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 18 février 2004. Quantité limitée sur certains articles. *Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 36 versements égaux, sans frais, ni intérêt débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation (C.D.L.). **Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt si payé en entier en février 2005. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L.

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-mar.-mer. 9 h 30 à 18 h
Jeudi-vendredi 9 h 30 à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 11 h à 17 h

www.braultetmartineau.com

Économisez sur le confort La-Z-Boy^{MD} dans tout le magasin!

L A Z B O Y

ÉVÉNEMENT

RABAIS ÉTONNANTS

Obtenez des RABAIS de LA-Z-BOY^{MD}

pour jusqu'à **150\$** d'ÉCONOMIES

RABAIS de 50\$

RABAIS INSTANTANÉ 25\$ +
RABAIS POSTAL LA-Z-BOY 25\$

SUR CERTAINS FAUTEUILS INCLINABLES ET FAUTEUILS LA-Z-BOY!

Valide du 28 janvier au 18 février 2004 sur certains modèles.

RABAIS de 75\$

RABAIS INSTANTANÉ 37\$ +
RABAIS POSTAL LA-Z-BOY 37\$

SUR TOUS LES FAUTEUILS ET FAUTEUILS INCLINABLES EN CUIR, CANAPÉS, CANAPÉS INCLINABLES, CAUSEUSES ET CANAPÉS-LITS LA-Z-BOY!

Valide du 28 janvier au 18 février 2004.

RABAIS de 100\$

RABAIS INSTANTANÉ 50\$ +
RABAIS POSTAL LA-Z-BOY 50\$

SUR TOUS LES CANAPÉS ET CAUSEUSES EN CUIR DONT LES CANAPÉS INCLINABLES ET CANAPÉS-LITS LA-Z-BOY!

Valide du 28 janvier au 18 février 2004.

RABAIS de 150\$

RABAIS INSTANTANÉ 75\$ +
RABAIS POSTAL LA-Z-BOY 75\$

SUR TOUS LES MODULAIRES ET MODULAIRES INCLINABLES LA-Z-BOY DONT LE CUIR!

Valide du 28 janvier au 18 février 2004.



RABAIS de 50\$



RABAIS de 75\$



RABAIS de 75\$



RABAIS de 100\$



Faites vite... prend fin le 18 février!

RABAIS de 150\$

Vie communautaire

L'EXPRESS

COMMUNAUTAIRE

REPENTIGNY

INTER-FEMMES

Prochain thème du café-rencontre le 12 février « Sujet libre », le 19 février, « Dépendance affective: jusqu'où peut-on aller par amour? ».

Les deux rencontres ont lieu de 13h30 à 15h30. Info: 654-9621.

Suite à la page 23



Les Distributions Au Doigt et à L'oeil

Grossiste

Produit pour pose d'ongles et soins des mains.

464 Bourque, Le Gardeur J5Z 5A2, par St-Paul

(450) 470-2002

Cell.: (514) 232-8939

Johanne Desbiens, propriétaire

NOUVELLE AGENCE DE VOYAGES

Voyages & Compagnie inc.

GAGNEZ VOS PROCHAINES VACANCES AVEC TOURS MAISON (18 ans+)

Spéciaux de février

CUBA	 À partir de 798\$
JAMAÏQUE	 À partir de 1449\$
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	 1138\$
MEXIQUE	 998\$
COSTA RICA	 1088\$
VÉNÉZUELA	 1127\$

RELÂCHE SCOLAIRE

29 fév. - 7 jours Norwegian Dawn

1ère-2ème pers.: 1299\$

3ème-4ème pers.: 969\$

190840-11-02-04

Voyages et Compagnie inc.

866 Notre-Dame, Repentigny

(450) 582-0880

Conférence

La Psychothérapie, ce qu'il faut savoir...

Vous vivez des insatisfactions, des difficultés relationnelles, des problèmes de couple, vous portez un mal-être... Vous désirez entreprendre une thérapie et vous vous questionnez sur les différentes approches...

ENEZ OBTENIR LES RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Samedi le 21 février à 13h00

R.S.V.P. 450-470-1900



Diane Leboeuf

Thérapeute en relation d'aide^{MC}

Individuel
Couple
Enfant-Adolescent

Courriel: dianeleboeuf.aide@bellnet.ca

La Grande surface du meuble Haut de gamme au Québec!



Depuis 1967

JC Perreault

Meubles • Accessoires • Matelas • Électros

5, Industrielle, St-Roch de l'Achigan

[450] 588.7211 1.800.588.7202

(en bordure de l'autoroute 25 nord, sortie 41)

Financement disponible.
Les photos peuvent différer.
Quantités limitées, vendues tel que vu.
Pour livraison immédiate.



www.jcperreault.com

© 2004 La-Z-Boy Incorporated

Cette offre est valide sur certains modèles achetés entre les dates ci-dessus. Voir les détails chez un détaillant participant.

Suite de la page 22

REPENTIGNY

CERCLE DES FERMIERES

Poursuite des activités au Chalet Laforest. 16 février: Divers. 17 février: Toute la journée, Monique Brodeur indiquera « comment monter une courtepoinette » selon « la cabane en bois rond ». Info: 654-2705.

Babillard LE GARDEUR

LES BONS VIVANTS

Le souper de la St-Valentin aura lieu le 21 février à l'école secondaire L'Horizon à 18h. Vous pouvez apporter votre vin. Coût: 14,00\$ membres et 17,00\$ invités. Réservation auprès de Denis 654-3250 ou Georgiana 581-7286.

COLLECTE DE SANG

Organisée par les élèves du groupe Nobel sciences et par Héma-Québec, la collec-

te de sang aura lieu dans la cafétéria de l'école l'Horizon (239, J.A. Paré) le 17 février, de 14h à 20h.

Babillard CHARLEMAGNE

FILLES D'ISABELLE

Souper chinois le 14 février à 18h suivi d'une soirée dansante à 20h à la salle municipale située au 2800, rte 343. La prochaine réunion aura lieu le 17 février à 19h30 au 379, rue Dorval. Info: 588-1107.

FIÈVRE DU SAMEDI SOIR

Spécial St-Valentin pour les jeunes de 10 à 15 ans, le vendredi 13 février au Centre communautaire situé au 15, rue St-Paul, de 19h à 23h. 5\$. Info: 581-2541, poste 27.

Babillard L'ASSOMPTION

COURS DE DANSE SOCIALE

Une première session de cours de danse sociale pour débutants débutera le 24 février de 10h à 11h au 379, rue Dorval. Coût

4,00\$ le cours. Info: Guylaine 585-6667 ou Odette: 589-7382.

Babillard LAVALTRIE

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Le club de l'âge d'or vous invite au souper et soirée du 21 février. Coût: 17,00\$ invités et 15,00\$ pour les membres. Le club de l'âge d'or vous informe également que vous devez renouveler vos cartes de membres avant le 14 février.

Les cartes non-renouvelées seront retournées. Pour toutes les informations concernant les voyages, téléphonez au 586-1893 ou 586-4946.

ACTION FAMILLE

Prochaine Pause du mardi: le 17 février

« Comment garder son désir sexuel vivant », avec Danielle Lapointe, psychothérapeute.

De plus, on vous invite à un café parental le jeudi de chaque semaine à compter du 19 février, de 18h à 20h30. 1280, Notre-Dame, Lavaltrie. Info: 586-0733.

Babillard LANAUDIÈRE

GROUPE DE CHEMINEMENT

La Chrysalide prépare pour le mi-février un groupe qui a pour objectif de permettre aux femmes victimes d'agression sexuelle de se réunir afin de partager leur expérience dans un lieu sécuritaire et d'acquérir de nouveaux moyens pour mieux composer avec les conséquences de leur vécu. Info: 964-7888.



Une formation générale à votre MESURE

FORMATION GÉNÉRALE SECONDAIRE I à V

Vous désirez un diplôme d'études secondaires...

Vous avez des préalables à compléter ?

COURS DE JOUR
Il reste encore quelques places
Hâtez-vous!

Pour inscription : (514) 645-4538
cpg@cspi.qc.ca

Venez découvrir le plus beau projet!

PHASE III VENDU 85%
PHASE IV EN VENTE MAINTENANT

Bureau des ventes OUVERT 7 JOURS
Lundi au vendredi: 13h à 20h
Samedi et dimanche: 12h à 17h

Les Trésors de L'île

À 1,3 km de l'autoroute 40

À partir de 169 900 \$

Gaz Métropolitain
Source d'avenir

- Superficie de 1 141 p² à 1 453 p²
- Garage intérieur / Ascenseur
- Aménagement paysager unique
- Piscine / Tennis / Club House / Marina

SOMMET
Développement immobilier

Rue Les Trésors de l'île Charlemagne
sortie 96 Est, autoroute 40
(450) 582-8777 (514) 944-3756

Oasis Marina

Résidence de prestige pour gens du bel âge

PORTES OUVERTES
Dimanche 22 fév. et 7 mars 2004
De 11h à 15h
Mignardises et café

Au bord de l'eau
OCCUPATION À COMPTER DE MAI 2005

No tarez plus!

Bureau de location, 368, rue Notre-Dame, Repentigny, Qc
Téléphone : (450) 581-3151 • www.oasismarina.com

Joyeuse St-Valentin

Votre appartement

- ◆ Spacieux studio, 3 1/2, 4 1/2 et penthouses
- ◆ Grande terrasse, fenestration panoramique
- ◆ Chauffage, électricité, air climatisé et câble TV inclus
- ◆ Entrée laveuse-sécheuse et lave-vaisselle
- ◆ Buanderie sur les étages
- ◆ Gicleurs et détecteurs de fumée
- ◆ Système d'appel d'urgence et d'intercom
- ◆ Éclairage d'urgence
- ◆ Insonorisation supérieure
- ◆ Construction en béton armé

Votre communauté

- ◆ Salle à manger et café bistro avec vue panoramique sur le fleuve
- ◆ Piscine intérieure, spa et sauna
- ◆ Salle de conditionnement physique avec vue panoramique sur le fleuve
- ◆ Salon d'ambiance avec foyer
- ◆ Cinéma avec écran géant de haute technologie
- ◆ Animation sur place avec plusieurs activités
- ◆ Aires de jeux extérieurs, jardins et sentiers pedestres donnant accès à la marina
- ◆ Grande terrasse extérieure sur le fleuve avec balançoires
- ◆ Chapelle, salle d'artisanat, salle de jeux intérieurs, salle polyvalente (bibliothèque, Internet...)
- ◆ Clinique médicale, pharmacie, dépanneur, Salon de coiffure, nettoyeur et services bancaires
- ◆ Infirmière sur place
- ◆ Service de navette pour magasinage
- ◆ Ascenseurs
- ◆ Stationnement intérieur et extérieur
- ◆ Sécurité 24 heures avec caméra de surveillance

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 9h00 à 17h00
Samedi et dimanche 11h00 à 17h00

500 \$ POUR REGARD EN ELLE

Philippe Beauchemin
beaucheminp@transcontinental.ca

L'organisme **Regard en Elle** a peut-être fermé les portes de son magasin **Innov'Elle** il y a quelque temps, il n'en demeure pas moins que le support de la communauté à son endroit demeure élevé, surtout pour la donation de vêtements.

À preuve, la remise d'un chèque de 500 \$ provenant des Marie Reine de L'Assomption, ainsi que la remise de

vêtements et de produits d'intérieurs. Ces derniers seront remis aux femmes qui font appel aux services de l'organisme. De nombreux donateurs offrent des vêtements à Regard en Elle. L'organisme entrepose le tout et voit à la redistribution des marchandises.

Historique

L'organisme **Regard en Elle** vient en aide aux femmes victimes de violence conjugale et à leurs enfants. **Johanne Di Croce**, qui a quitté depuis, avait mis sur pied l'organisme en 1988. En 2000,

Innov'Elle avait vu le jour, assurant une certaine rentabilité à Regard en Elle. Malheureusement, le magasin a fermé ses portes deux ans plus tard.



L'ORGANISME **Regard en Elle** reçoit ici des vêtements et des produits ménagés, ainsi qu'un chèque de 500 \$, provenant des Marie Reine de L'Assomption.
(Photo: Roger Lacoste)

Club de Soccer de L'Assomption Saison 2004



PÉRIODE D'INSCRIPTION

du 9 au 13 Février 2004

Service des Loisirs et de la Culture de la
Ville de L'Assomption
379, rue Dorval, L'Assomption, Qc, J5W 1A1

Frais d'inscription

CATÉGORIES	1 ^{ER} ENFANT	2 ^{EME} ENFANT	3 ^{EME} ENFANT
U5 à U7 (né entre 1997 et 1999) Résidents de L'Assomption, L'Épiphanie et St-Sulpice	78.00\$	68.00\$	58.00\$
U8 à U18 (né entre 1986 et 1996) Résidents de L'Assomption, L'Épiphanie et St-Sulpice	112.00\$	102.00\$	92.00\$

- Une photo récente de 3cm X 3cm est **OBLIGATOIRE** afin d'assurer l'inscription. De plus, le nom du joueur (euse) doit être inscrit à l'endos de la photo.
- Des frais supplémentaires de \$ 10.00 seront exigés après le 13 février.
- Des frais supplémentaires seront exigés pour les joueurs (euses) qui feront partie d'une équipe compétitive.
- Le maillot d'équipe, de même que les ballons, sont fournis par le Club.
- Les joueurs (euses) doivent se procurer les shorts et bas aux couleurs du Club.
- Les joueurs (euses) doivent aussi se procurer les protèges-tibias et les souliers de soccer qui sont obligatoires.
- Libeller le chèque à l'ordre de : Association de Soccer-Football de L'Assomption

CLUB DE SOCCER DE L'ASSOMPTION
379, rue Dorval, L'Assomption, Qc, J5W 1A
Site web: www.asfa.fr.fm - Courriel : asfa@fr.fm
Téléphone : 450.589.2946

Ristorante Italienne Bella Sera

Apportez votre vin

Réservez maintenant pour
une soirée inoubliable
pendant la semaine de
la St-Valentin

Spécial Table d'hôte d'amour
(Février 12-15)



Notre adresse:

644 Notre-Dame, Repentigny
Tél.: 450-470-1020

Nous sommes ouvert de:

Mardi à dimanche: 17h00 à 22h00
Jeudi et vendredi 11h30 à 2h30 am

Buon Appetito



GOLF

DE LANAUDIÈRE INC

900, Chemin de la Presqu'île

L'ASSOMPTION
(450) 654-4653

OFFREZ UN CERTIFICAT CADEAU

À COMPTER DU 15 FÉVRIER 2004

- ✓ Pratique libre à l'intérieur
- ✓ Cours individuels, couples et groupes
- ✓ Livret de droit de jeu en vente

GLAÇOMPTION, PREMIÈRE ÉDITION



UN OURS et une grenouille. En plus d'animaux, on pouvait voir des masques, des horloges et bien d'autres choses encore à Glaçomption 1re édition.

(Photos: Roger Lacoste)

NEW YORK à PÂQUES
avec Beltour 3 jours
Départ 9 et 10 avril

TOUTES LES VISITES SONT INCLUSES.
Incluant: Autocar, hôtel, (2 nuits) L'empire, la Statue de la Liberté, 2 repas, plus: 25\$ US de retour postal pour repas sur présentation de cette annonce

occ(2): 319\$
occ(3): 289\$
occ(4): 259\$ taxes incl.

Départ pour New York chaque vendredi 6h am

BELTOUR
9825, boul. Acadie #1018
514-336-0033
1-866-235-8687
www.beltour.ca

CONSTRUCTION A.K. Inc.
Entrepreneur général

SPÉCIALISTE EN RÉNOVATION

- Résidentiel • commercial
- portes • fenêtres
- agrandissement
- salle de bains
- cuisine, etc

EXPERT EN SINISTRE

PRÊT-RÉNO A.P.C.H.Q.
(450) 582-8060
Garantie réno APCHQ: R.B.Q. 1473-2960-36

(P. B.) - La première édition de Glaçomption se déroulait cette fin de semaine.

Une fin de semaine où la neige était au rendez-vous, de même que les sourires des nombreux visiteurs qui ont pris quelques minutes de leur temps pour apprécier le travail des artisans de la glace.

En plus des professionnels, des professeurs et des étudiants du Cégep et du Collège de L'Assomption étaient sur place pour réaliser les « œuvres » de glace et de neige.

On a pu voir des ours, des grenouilles, aigles, horloges et bien d'autres choses encore. Une dizaine de sculptures étaient placées un peu partout sur les grandes artères de la Ville.

Au total, près de 70 commerçants ont participé à l'événement, ce qui assurera possiblement la durabilité de l'événement. Effectivement, rien n'empêchera l'événement Glaçomption de revenir l'an prochain. Qui sait, voilà peut-être qu'une tradition vient de naître ?

Structures usinées prêtes à installer !

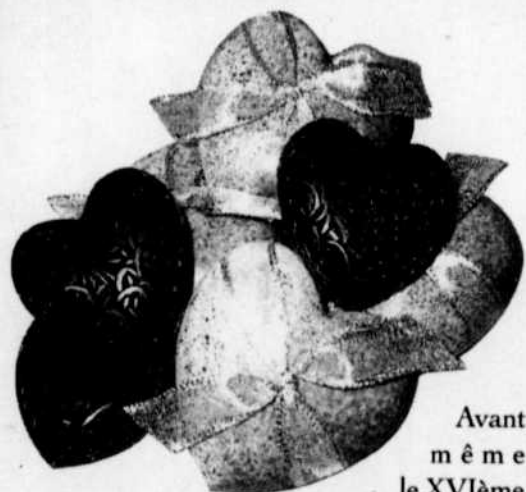
FERMCO
Système de construction intelligent
#R.B.Q. : 8276-4358-04

Attention contracteurs & auto-constructeurs !

- ✓ Maison, Condo, sur mesure
- ✓ Bois séché au four
- ✓ Service de plan personnalisé
- ✓ Installation rapide
- ✓ Garantie de 10 ans

Service de main-d'oeuvre disponible sur chantier
Fermes de toit - Murs usinés - Poutrelles de plancher

Téléphone : (514) 773-7762



Avant même le XVIème

siècle, le cacao avait déjà la réputation d'être aphrodisiaque. Selon la légende, le roi Montezuma, empereur aztèque de l'époque, buvait plusieurs breuvages chauds à base de fèves de cacao broyées avant de rencontrer les nombreuses femmes de son harem. À cette époque, le chocolat à croquer n'existait pas et la boisson qu'on préparait avec le cacao était très amère et épicée de piment, de poivre, de cannelle, de clou de girofle et de muscade.

Le chocolat comme on le connaît aujourd'hui est infiniment plus raffiné mais il a tout de même conservé son action stimulante. Celui-ci contient en effet diverses substances telles la théobromine, la caféine, la phényléthylamine et la sérotonine. Ces substances stimu-

Le Chocolat est-il aphrodisiaque ?

lent le système nerveux central, améliorent les performances musculaires ainsi que les réflexes. Elles déclenchent des sensations d'exaltation et d'euphorie et luttent ainsi contre le stress et la déprime. De plus, le chocolat est un aliment riche en sels minéraux, particulièrement en phosphore et en magnésium, et il contient également des flavonoïdes, des antioxydants qui préviennent le cancer et les maladies cardiaques. Voilà donc d'excellentes raisons d'en manger chaque jour !

Chocolaterie LE CACAOYER
271 L'Ange-Gardien, L'Assomption
(514) 589-4595

Et, il n'est plus nécessaire d'aller bien loin pour se procurer un chocolat de qualité. La CHOCOLATERIE LE CACAOYER située en face du Collège de L'Assomption offre toute une gamme de bouchées fabriquées sur place à

partir de véritable chocolat belge. Si vous êtes un aventurier... Essayez donc la saveur « Piment et Épices », un chocolat inspiré des premiers breuvages chocolatés du XVIème siècle! Et pour combler les êtres que vous aimez le plus... Pourquoi pas un cœur entièrement fait de chocolat et rempli de petites bouchées !!! Alors le chocolat est-il le complice de l'amour? Et bien oui, certainement !!!

PHILTRE D'AMOUR DU CACAOYER

Un breuvage magique propre à ensorceler l'être aimé...

Ingrédients :

- 1 gousse de vanille
- 500 ml de lait
- 1/2 bâton de cannelle
- 2 c. à soupe de miel
- 1 pincée de piment de Cayenne
- 1 c. à soupe de poudre de cacao extra brute
- 125 ml d'eau chaude

Méthode :

- Verser le lait dans une casserole.
- Fendre la gousse de vanille en deux sur le sens de la longueur.
- Ajouter au lait, la gousse de vanille fendue, le 1/2 bâton de cannelle, le miel et la pincée de piment de Cayenne.
- Diluer la poudre de cacao dans l'eau chaude puis l'ajouter au lait.
- Faire chauffer le breuvage à feu moyen jusqu'à frémissement.
- Retirer la vanille et la cannelle, et, à l'aide d'un couteau, gratter l'intérieur de la gousse de vanille afin de récupérer les minuscules grains noirs (que vous remettez dans le breuvage). Bien mélanger.
- Verser dans deux tasses puis déguster en compagnie de l'être aimé...

Et laisser le charme opérer...



PHOTO: J. LACOSTE

Coiffure
Esthétique
Electrolyse
Body piercing

Complexe
La Fine Pointe
UNISEXE
COIFFURE ESTHÉTIQUE

Masstherapie
Pose d'ongles
Soins corporels

Forfait chéri(e) d'amour
• pressothérapie
• soins du visage
• soins des mains
• massage
109\$

Bain thérapeutique avec massage
55\$

267 boul. Brien, Repentigny 581-2272
nouveau! site web: www.complexefinepointe.com

Réservez pour la St-Valentin

Menu
Table d'hôte
À partir de **9.95\$**
(Soupe, dessert et cote inclus)

Festival combo
Crevettes et langoustines

Au Vieux Boulevard

300, L'Ange Gardien, L'Assomption (450) **589-3667**

Le Gardeur

JEANS DÉPÔT

VENTE DE FERMETURE

JUSQU'À 80% DE RABAIS

Une foule de nouveautés printanières

POINT ZERO

24 RUE RIVEST, LE GARDEUR

657-4465

Participez

200

4 gagnants

applicable chez un participant à la p

COMMENT PARTICIPE
Faites parvenir votre cou
Rive Nord - journal L'Art
St-Valentin - 1004 Notre-
159. Date limite de partici
à midi. Tirage le 18 février
ci-haut mentionnés sero
coupons de participatio
L'Artisan et de l'Hebdo Rive

Artisan
RiveNord

Sous en

Heureuse St-Valentin

AUCOQ

425 Notre-Dame Repentigny **585-9531**

333, Notre-Dame, Repentigny

Pizzadélic
PIZZAS & PASTAS

Maintenant déjeuners

• Lundi au vendredi: 6h00 à 11h00
• Samedi et dimanche: 8h00 à 14h00

Servis 7/jours

Table d'hôte du midi
15 chers
incluant café et dessert
à partir de **5.95\$**

Réservez ici pour la St-Valentin

(450) **582-1001**

Spécialités

Fruits de mer
Steak
Poisson
Carré d'agneau
Brochettes
Pâtés



454, Boul. Lacombe,
LE GARDEUR

NOUVEAU DÉCOR
NOUVELLE AMBIANCE



FESTIVAL

De cuisses de grenouilles
Pétoncles provençales
Crevettes papillons
Inclus : soupe ou salade verte

10^{95\$}

OUVERT
À PARTIR DE
17H00 7/7 JOURS

Pour réservation:
(450) 654-3445

Salon Lucille & fils

Le plus gros
Salon REDKEN
de Lanaudière

- Rallonges
- Coupe • Effets spéciaux
- Maîtrise en coloration
- À Participé au congrès à Toronto

25 premiers clients
cadeaux



Yannick
10 ans d'expérience

Place 555
555, Notre-Dame, Le Gardeur
(450) 470-1407

REDKEN
5TH AVENUE NYC

à notre concours
de la

St-Valentin

\$ EN PRIX À GAGNER

de 50\$ ch.

des marchands
promotion

R
on au journal l'Hebdo
isan, «Concours de la
Dame, Repentigny, J5Y
ation le 18 février 2004
2004 à 16h00. Les prix
it tires parmi tous les
reçus, provenant de
Nord. 18 ans et plus.

Retourner à: «Concours de la St-Valentin»
Journal l'Artisan, 1004 Notre-Dame, Repentigny (Qc) J5Y 1S9
18 ans et plus.

Nom: _____

Adresse: _____

Âge _____ Code postal: _____

Téléphone _____

FINE PIZZA
LA PIAZZETTA

Un restaurant chaleureux
pour vivre une expérience sensorielle

Ouvert midi et soir

Repentigny
420, RUE NOTRE-DAME

Réservez tôt
pour la
St-Valentin

Réservez
(450) 657-9070



Aux Quat'Saisons Enr.

RÉSERVEZ-TÔT
POUR LA
582-2280

St-Valentin

OFFREZ
UN BOUQUET DE BALLONS EN
CŒUR OU UN MAGNIFIQUE BOUQUET
DE FLEURS

MONTAGE
DE FLEURS
ORIGINAL

FLEURS
COUPÉES

SUGGESTION
CADEAUX
ST-VALENTIN
• CHOCOLAT
• PRÉPARER
VOTRE SOUPER
SEXY ET
ROMANTIQUE

Réservez
maintenant

582-2875

UNE SEULE ADRESSE POUR MIEUX VOUS SERVIR • LIVRAISON •
669D NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CERTIFICAT
CADEAU
au Capitaine Nicolas
est toujours apprécié

Joyeuse
St-Valentin

Restaurant
Capitaine
Nicolas



Réservez-tôt

NOS SPÉCIALITÉS:
Brochettes
Fruits de mer
Pizza • Biftecks

Un petit restaurant charmant,
un service impeccable,
des plats savoureux,
des clients plus que satisfaits,
la meilleure qualité au meilleur prix

- ✓ Déjeuner
- ✓ Menu à la carte
- ✓ Spéciaux du jour
- ✓ Table d'hôte
- ✓ Menu spécial 2 pour 1

697 A, NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-0623

À l'achat 3 mailles
bracelet GRATUIT
18 kt acier inoxydable

Vaste choix de bijoux en coeur
pour la St-Valentin



Rabais en magasin

585-4666

683B Notre-Dame, Repentigny

BULOVA
25% DE RABAIS
Livraison
Installation
GRATUITE

DES PORTES OUVERTES À L'UQAM

Département des Sciences et celui des Études littéraires

(J.D.) - Comme la date limite pour le dépôt de la demande d'admission à la majorité des programmes de premier cycle est le 1er mars 2004, la Faculté des sciences de l'UQAM tiendra, le jeudi 12 février 2004, de 16 h à 20 h, une soirée Admission express, pendant laquelle il sera possible de s'informer sur l'ensemble des programmes offerts à la Faculté ainsi que sur la vie étudiante, les prêts et bourses, les bibliothèques, les sports, etc. Les personnes qui le désirent pourront aussi déposer une demande d'admission sur place. Une semblable activité se tient le lendemain, vendredi

13 février de 19 heures à 21 heures au Département d'études littéraires de l'UQAM.

Sciences

Accessible à tous, cette soirée s'adresse particulièrement aux personnes intéressées à entreprendre ou poursuivre des études supérieures en sciences. Des étudiants, professeurs, techniciens de laboratoire, agents de stages et conseillers seront sur place pour répondre aux questions des visiteurs. Il sera ainsi possible de se renseigner sur :

• Les programmes, tant au premier

cycle qu'aux cycles supérieurs
• L'environnement pédagogique et le soutien aux études :

bourses, stages, orientation, possibilités d'emploi, etc.
• La vie sur le campus : Centre sportif, hébergement, École de langues, activités sur le campus

Laboratoires

Outre ces informations, les personnes présentes pourront également visiter les laboratoires et les divers points d'intérêts du Complexe des sciences de l'UQAM. Au programme de cette visite :

- échanges avec les professeurs et les équipes techniques dans les laboratoires dédiés aux programmes de la Faculté, dont chimie et biochimie, informatique, génie microélectronique, mathématiques, actuariat, sciences de la Terre et de l'atmosphère (géologie, météorologie et climatologie) et sciences de l'environnement
- Laboratoire de micro-informatique de la Faculté (plus de 350 postes répartis dans 14 salles accessibles dès le 1er cycle)
- Bibliothèque des sciences et de la COOP-UQAM Sciences
- Simulation sur l'apprentissage par problèmes en biologie (programme de baccalauréat)
- Présentation du futur Pavillon des sciences biologiques et du projet « Coeur des sciences », un centre de dif-

fusion et de vulgarisation scientifiques dont l'ouverture est prévue en septembre 2005.

L'événement a lieu dans le Hall d'entrée du pavillon Président-Kennedy, 201, avenue Président-Kennedy, Montréal (accès direct par la station de métro Place-des-Arts). On s'informe au 514.987.3651 ou sur le site www.sciences.uqam.ca

Études littéraires

Au cours de la soirée des études littéraires, des professeurs et étudiants fourniront des informations sur les différents programmes d'études de 1er cycle offerts par le Département, soit :

- Le baccalauréat en études littéraires
- Le certificat en création littéraire
- Le certificat en français écrit
- Le certificat en scénarisation cinématographique

Les personnes présentes pourront également obtenir des renseignements sur la communauté étudiante, les associations étudiantes, la vie culturelle, les journaux et revues étudiantes, les publications départementales, les séjours à l'étranger, le soutien financier, les perspectives d'emploi, l'aide à l'apprentissage, les activités sportives. La soirée, qui aura lieu au Foyer de la salle Marie-Gérin-Lajoie, Local J-M400 (niveau métro), Pavillon Judith-Jasmin, UQAM, 405, rue Sainte-Catherine Est, Montréal (station de métro Berri-UQAM), se terminera par une discussion libre autour d'amuse-gueules et de rafraîchissements.

Les entreprises
Francesco Masella Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Nouveau projet
Faubourg Colbert

**Maisons
personnalisées**

- À partir de 135,000\$



Palme Platine



Représentant J.P. Latulippe
85, rue Colbert, Legardeur

(450) 581-8539 (450) 964-7401

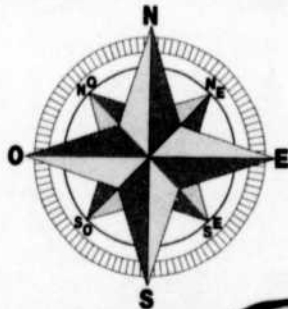
Du 12 au 15 février 2004

Palais des congrès de Montréal



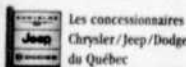
LE SALON NATIONAL
DE LA
POURVOIRIE
CHASSE & PÊCHE

**VACANCES
CHASSE
PÊCHE**



**ORIENTEZ-VOUS VERS
LES POURVOIRIES!**

Une présentation de Mobilvision inc. et ses partenaires



TQS

journal
montreal

CKAC 730

Q92
LIVE ROCK 92.5FM

FPO
FÉDÉRATION DES
POURVOIRIES
DU QUÉBEC INC.



Les Étalages
Archex
Display Ltd./Ltée



Sylvain Forest
sculpteur

CHASSE & PÊCHE
Le Vrai Magazine

ABONNEZ-VOUS au magazine et en plus de la prime choisie, obtenez un ensemble JIG-A-JO (d'une valeur de 5.00\$)

**CASQUETTE STREN
GRATUITE à l'achat
de la nouvelle édition
de 101 trucs et
secrets de pêche**

Les auteurs Alain Demers
et Daniel Cousineau
seront sur les lieux.



Réservez votre séjour sur place ! Pour information, contactez-nous : 514 334 7277 - 1 800 668 3976
www.pourvoirie.net

- Plus de 150 pourvoiries
- Véhicules 4 x 4, embarcations, moteurs hors-bord et VTT
- Ateliers de pêche gratuits avec Paul Leblanc, Raymond Carignan et Daniel Cousineau
- Ateliers de chasse au chevreuil gratuits avec Stéphane Monette
- Spectacles de chiens d'arrêt
- Exhibition d'oiseaux de proie en vol
- Carte de conducteur de plaisance délivrée sur place au terme de la réussite d'un test écrit
- Voyez les oeuvres de nos artistes animaliers dont Sylvain Forest sculpteur
- Exposition du Centre Faunique J.L. L'Écuyer
- Exposition de poissons records

Heures d'ouverture	
Judi	12 h à 22 h
Vendredi	12 h à 22 h
Samedi	10 h à 19 h
Dimanche	10 h à 17 h

Prix d'entrée	
Adulte:	10\$
Enfant moins de 12 ans:	gratuit
Étudiant, 55 ans et plus:	7,50\$
Forfait familial:	25\$

Le 1^{er} Salon Chasse - Pêche de l'année à Montréal



TORPILLE OBTIENT QUATRE LAISSEZ-PASSER POUR LE CHAMPIONNAT CANADIEN

Véronique Goyette

veronique.goyette@transcontinental.ca

Depuis les fêtes, plusieurs événements retiennent l'attention au Club de natation Tor-

pille de Repentigny. La Coupe du Québec, la Coupe Gros l'eau en plus d'une rencontre provinciale à domicile... les nageurs d'ici ont eu maintes occasions de se démarquer.

La première Coupe du Québec de l'an-

née avait lieu du 23 au 25 janvier à la piscine du PEPS à l'Université Laval à Québec. Près de 500 nageurs âgés de 15 ans et plus étaient présents à cette rencontre de haut calibre. Onze nageurs du club Torpille ont atteint leurs standards pour prendre part à la course. Trois d'entre eux ont réalisé des « performances exceptionnelles » selon l'entraîneur-chef du club, Solange Casavecchia. Il s'agit d'Isabelle Richer qui a obtenu son standard jeunesse au 100 mètres dos, d'Audrey Jobidon qui a complété ses

standards juniors aux 50 et aux 100 m dos et de Sylvain Sirois, détenteur des standards juniors aux 100 et 200 m brasse. Ces prouesses leur permettront à tous les trois de se joindre à la nageuse Edith Bélanger qui avait déjà en main son laissez-passer pour le Championnat Canadien jeunesse et junior. L'événement d'envergure aura lieu du 19 au 22 février à Halifax. Mentionnons que la deuxième rencontre de la Coupe du Québec est prévue pour le début du mois de juin, en bassin de 50 mètres, à la piscine olympique.



LES FINALISTES de la Coupe du Québec. Quatre d'entre eux ont obtenu leur laissez-passer pour le Championnat Canadien jeunesse et junior qui aura lieu du 19 au 22 février à Halifax.

(Photo: Roger Lacoste)

Les finalistes

Voici les finalistes du club Torpille qui se trouvaient parmi les 16 premiers lors de la Coupe du Québec:

Édith Bélanger 10e au 50 papillon et 200 papillon, 11e au 100 papillon
Audrey Jobidon 14e au 50 dos
Frédéric Leroux 14e 50 dos
Sylvain Sirois 12e 100 brasse, 15e 200 brasse, 16e 50 brasse
Relais féminin Libre (Edith Bélanger/Viviane Genest/Marianne Bourque/Audrey Jobidon) 15e
Relais féminin Qni (Audrey Jobidon/Noémie Gagnéux/Edith Bélanger/Marianne Bourque) 16e.
Concours «Lavaltrie en voix»
Service des loisirs, Ville de Lavaltrie, 1370, rue Notre-Dame
Lavaltrie (Québec) J0K 1H0

La cagnotte de la Coupe Gros L'Eau

(V.G.) - Lors du dernier week-end de janvier, les nageurs de Torpille ont participé à une rencontre unique en son genre. La Coupe Gros L'Eau est une compétition qui réunit plusieurs défis ou les athlètes risquent de toucher le gros lot.

Dans l'épreuve des 200 mètres cumulatifs, un pointage s'additionnait pour les six meilleurs nageurs de chaque catégorie d'âge. Chaque style, soit le 200 m. dos, 200 m. brasse, 200 m. crawl et 200 m.

QNI, était au programme.

Marc-Olivier Bouchard s'est mérité la 1ère position dans la catégorie 11-12 ans, tandis que Samantha Coulombe a obtenu le 2e rang dans cette même catégorie.

Chez les 13-14 ans, Alexandra Gagné a remporté la 1ère place, Vanessa Castonguay, la 2e, et Ugo pomenville, la 3e chez les hommes. Pour ce qui est de la classe des 15 ans et plus, Audrey Jobidon s'est emparée de la première bourse, Édith

Bélanger de la 2e, et Sylvain Sirois a pris le 2e rang.

Par ailleurs, les épreuves de challenge de libre et de QNI comportaient des demi-finales où l'on regroupait les nageurs qui avaient réalisé les six meilleurs temps. De ce lot, les trois meilleurs nageurs se retrouvaient dans en finale en vue de déterminer le champion. Marc-Olivier Bouchard s'est classé 2e aux deux challenges, tandis que Jérémie

Gauthier Boutin a pris le 3e rang chez les 11-12 ans. Dans la catégorie 13-14 ans, Vanessa Castonguay est arrivée 2e au challenge QNI. Alexandra Gagné s'est également classé 2e au challenge du crawl. Chez les 15 ans et plus, Édith Bélanger a obtenu la première bourse au challenge QNI, et la 2e au crawl. Marianne Bourque s'est classée 3e aux deux challenges. Frédéric Leroux a soutiré la 2e au crawl, et la 3e au QNI.

AUCUN DÉPÔT de sécurité
sur la Sentra et l'Altima

Altima 2004
TRANSPORT ET PRÉPARATION
289\$/mois
INCLUS: ROUES MAGS, SIÈGES ÉLECTRIQUES

Sentra 1,8 2004
INCLUS: AIR CLIMATISÉ • RADIO CD
COMPTANT DISPONIBLE
TRANSPORT ET PRÉPARATION
199\$/mois

PATHFINDER LE 2003 «DEMO» MURANO 2004 «DEMO» (bas millage) PRIX RÉDUIT

Sentra 1,8 2004 courtoisie (bas millage) à partir de 14 995\$

NISSAN Gabriel
VISITEZ NOTRE SITE: WWW.GABRIEL.CA
7010, HENRI.BOURASSA

NISSAN Gabriel
VISITEZ NOTRE SITE: WWW.GABRIEL.CA
12,260 SHERBROOKE EST

ANJOU • 324-7777

POINTE-AUX-TREMBLES • 645-0333

* Basé sur location de 48 mois (Altima) et 60 mois (Sentra), 24 000 km/an, 10¢/km additionnel. Sentra CALG54-BK00 comptant 995\$, Altima T4VG74-AE00 comptant 2950\$. Transport et préparation inclus. Taxes et immatriculation en sus. Prix sujets à changements sans préavis.

COURSES D'AUTOS SUR GLACE

**DIMANCHE
15 FÉVRIER 2004**

ST-SULPICE

852 Notre-Dame

Info:
(514) 890-3716

Admission: 8\$
(10 ans et moins gratuit)

Pratique à 9h

NOUVEAU

Course de

VTT

avec demi-finale
et finale



Présenté par
lallier
Honda
Repentigny
www.lallier.com

Coors LIGHT
SANCTIONNÉ

ONE
CANADIAN MOTORSPORT RACING CLUB
DIVISION QUÉBEC

Rivell Nord
Artisan

Débossage et peinture
GARAGE BÉLAND

Sterling
pub

MAGS
450-586-0014
Réparation de roues (mags)

ONE REX 6, 1%

FORTIER
LITEE

REMORQUAGE
Pierre
(514) 234-8717

Action
L'ÉTATAGE
IMPRESSION NUMÉRIQUE

CARROSSERIE
Dink's Auto
Chimney - Pointe
(450) 585-5610

Moto
Ducharme
www.motoducharme.com

1
BROUHAU
MARINE

Femme
Frem-Ble
Div.: Déneigement
514-953-4629

Shan's
207019080204

Coca-Cola

Sports

LES PATINEURS DE LE GARDEUR REMPORTENT DEUX MÉDAILLES À MAURICE-RICHARD

L'Association régionale de patinage de vitesse de Montréal a tenu sa finale régionale des Jeux du Québec le 4 janvier à l'aréna Maurice-Richard de Montréal.

Quatre patineurs de Le Gardeur ont porté les couleurs du CPVPAT lors de cette compétition et deux d'entre eux ont pu ramener une médaille de l'aréna Maurice-Richard. Seule représentante de la division 3, Mélissa Troïni a décroché une médaille d'argent dans la catégorie minime, complétant entre autres le parcours du 500 mètres en 1:28,49.

Par ailleurs, des trois patineurs de division 2 originaire de Le Gardeur présents à l'aréna Maurice-Richard, seul Sébastien Pothier a été en mesure de remporter une médaille de bronze chez les juniors. Pour leur part Francis Pothier a terminé en quatrième position chez les juvéniles tandis que sa sœur Caroline s'est classée en cinquième place dans la catégorie cadet.



MÉLISSA TROÏNI a décroché une médaille d'argent dans la catégorie minime
(Photo: Patrick Deschamps)

PASSAGE DE CEINTURES PAULIN RACINE



UN PASSAGE de ceinture avait lieu il y a quelques semaines à Montréal. Deux élèves de sensei Paulin Racine de Le Gardeur étaient présents. Sur la photo: Paul Landry (3e dan), Vincent Laforest (2e dan), Richard Chrétien (ceinture noire) en compagnie des sensei Joe Adesso, Paulin Racine et Laurier Gaudreault.

LIGUE DE HOCKEY DES PARENTS



LA LIGUE DE HOCKEY des parents du collège Saint-Jean-Vianney a été officiellement inaugurée le 7 décembre dernier à l'aréna de cette école. Parents, amis et commanditaires étaient invités aux deux parties de hockey qui opposaient les quatre équipes de la ligue dont plusieurs parents de Repentigny font partie.

(Photos: Courtoisie)

LE PLUS GRAND
centre de
LIQUIDATION
D'AUTOMOBILES
usagées à
REPENTIGNY

CENTRE
LIQUIDATION
AUTOMOBILES
REPENTIGNY

200 véhicules en inventaire

Une division de

HYUNDAI
REPENTIGNY

MAZDA
REPENTIGNY

KIA REPENTIGNY



Volks Jetta 1999
Man., A/C, changeur CD, mags,
gr. élect., argent

190\$



Honda Civic Coupé 2001
Ant., CD, argent, 70 000 km

215\$



Suzuki Vitara 2001
Ant., gr. élect., 4x4, 43 000 km

249\$



Toyota Echo 2000
Ant., CD

165\$



Kia Séphia 2000
Man., allées, CD, vitre teintée

99\$



Suzuki Swift 2001
Man., mags, CD, 61 000 km

99\$



Honda CRV 1997
Ant., A/C, tout équipé,
AWD, 88 000 km

12495\$
SPÉCIAL



Chrysler LHS 1997
Ant., A/C, gr. élect., mags, cuir,
seulement 98 000 km

8495\$
SPÉCIAL



GMC Sonoma 1998
Ant., 6 cyl., 4,3 litres, Vortec

8495\$
SPÉCIAL



Honda Civic 1999
Ant., A/C, 4 portes, CD, Argent

165\$



Nissan Sentra GXE 1999
Man., A/C, allées, gr. élect.,
démarreur à dist.

183\$



Mercury Cougar 2000
Ant., V8, tout équipé, mags,
A/C, 48 000 km

215\$

www.2iemechance.com
Demande en ligne

*Achat 0 comptant, taxes et intérêt en sus. Venez rencontrer l'un de nos conseillers pour plus de détails

801 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

(450) 657-1015
(514) 875-6615

www.2iemechance.com

Comparez par <>>> vous même

	Rio RS de Kia	Aveo de Chevrolet	Accent GL de Hyundai
Lieu d'origine	Corée du Sud	Corée du Sud	Corée du Sud
Garantie complète	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km
Moteur	1.6 16 valves DOHC	1.6 16 valves DOHC	1.6 16 valves DOHC
CD	Inclus	AM/FM seulement	Inclus
Pneu	14 pouces	14 pouces	14 pouces
Prix	13 550	13 480	14 195
Assistance routière	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km

On vous attend !

WOW!
500 litres
d'essence
GRATUIT

Rio 2004

- 1.6 DOHC
- CD, 4 haut-parleurs
- Pneus 14 pouces
- 2 coussins gonflables

159\$
/mois **

1955 comptant

0% à l'achat*

La meilleure garantie de l'industrie
5 ans / 100,000 km
COMPLET

KIA vend des véhicules
dans tout près de
200 pays à travers
le monde...

Rio 2004 RX-V

- Air climatisé
- Aileron
- Mags

199\$
/mois **

12005 comptant

0% à l'achat*

Rabais aux diplômés

* 36 mois pour la Rio ** Location 60 mois, 20,000 km inclus par année, taxes et immatriculation en sus, transport et préparation inclus pour la Rio. *** Voir conseillers pour plus de détails, disponible sur modèles sélectionnés. Photos à titre indicatif.

AUBAINES
3 RIO
ET
SPECTRA
2003
à liquider



1^{er} paiement
dans 12 mois
OU
1^{er} paiement
dans 3 mois

Partez devant

782 Notre-Dame, REPENTIGNY

Sortie 100 Valmont,
autoroute 40

450 **657-1031** • 514 **875-3985**

LES ANNONCES CLASSÉES

514.321.2000

HEURE D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00 • HEURE DE TOMBÉE PAR TÉLÉPHONE: JEUDI 12H00 • NOS DÉPOSITAIRES: MERCREDI 12H00



100 Immobilier achat/vente

• Chalets à vendre	150
• Commerces à vendre	140
• Condominiums à vendre	115
• Fermes / fermettes / Farms	155
• Hors-frontières à vendre	145
• Maisons mobiles	125
• On demande	170
• Propriétés à revenus à vendre	110
• Propriétés à vendre	105
• Propriétés commerciales à vendre	135
• Propriétés demandées	130
• Terrains à vendre	160
• Terres à vendre	165
• Visites libres	120

200 Immobilier Location

• Bureaux/locaux à louer	270
• Chalets à louer	260
• Chambres à louer	240
• Chambres et pensions à louer	245
• Commerces/magasins à louer	275
• Condominiums à louer	220
• Divers à louer	295
• Entrepôts à louer	280
• Garages / stationnements à louer	285
• Garages / stationnements demandés à louer	290
• Hors-frontières à louer	255
• Locateurs avertis	218
• Logements / appartements à louer	205
• Logements / chauffés à louer	210
• Logements / appartements chauffés / meubles à louer	215
• Logements / appartements / propriétés à partager	235
• Logements / appartements / propriétés demandés à louer	230
• Maisons de repos / centres d'accueil	250
• On demande	298

300 Marchandises

• Accessoires de bébé	312
• Ameublement	305
• Animaux	320
• Antiquités	345
• Appareils audio-visuels	330
• Appareils électroménagers	307
• Articles de sport	323
• Articles de chasse et pêche	324
• La bonne affaire 598\$ seulement (articles 250\$ et moins)	309
• Bois de foyer	365
• Collections	350
• Divers à vendre	310
• Encans	395
• Équipement téléphonique	380
• Instruments de musique	325
• Machines à coudre	315
• Marchandises commerciales	375
• Marché aux puces	392
• Matériaux de construction	370
• On demande	397
• Ordinateurs/matériel informatique	335
• Pépinières	387
• Piscines	385
• Présentations à domicile	355
• Produits santé / beauté / alimentation	360
• Systèmes de sécurité	383
• Tableaux / encadrement	352
• Ventes de garage	390
• Vêtements / fourrures / accessoires	317
• Vidéo / Jeux vidéo / accessoires	340

400 Services

• Activités sociales	416
• Animation / disco-mobile / vidéo / photo	418

400 Services

• Astrologie / occultisme	424
• Bénévolat	408
• Chauffage / climatisation	462
• Coiffure / beauté / esthétique	410
• Comptabilité / tenue de livres	432
• Construction / rénovation	442
• Couture / alterations	426
• Co-voiturage	422
• Déménagement / transport	440
• Déneigement	472
• Ébénisterie / décapage	450
• Électricité	458
• Entrepreneurs	444
• Entretien / système alarme	466
• Excavation	476
• Garderies	403
• Gardiennes disponibles	402
• Impôts	430
• Imprimerie / lettrage	438
• Informatique	436
• Lavage / nettoyage	448
• Paramédical avec permis	414
• Peinture / décoration	446
• Piscines / entretien / installation	478
• Planchers / sablage	452
• Plomberie	460
• Portes / fenêtres	468
• Rembourrage	456
• Réparations électroménagers	464
• Santé	412
• Serruriers	470
• Services divers	482
• Services domestiques offerts	404
• Soins à domicile offerts	406
• Tapis / nettoyage / pose / vente	454
• Terrassement / paysagiste	474
• Toiture / couvreur	480
• Traiteurs	428
• Travail de bureau / traitement de texte / curriculum vitae	434
• Voyages / loisirs	420

500 Services personnels

• Agences de rencontres avec permis	510
• Compagne / compagnon	505
• Escorte / occasionnelle	530
• Massage	520
• Massage érotique	525
• Messages particuliers	515
• Massothérapie	523
• Services personnels divers	535

550 Services financiers

• Argent à prêter	555
• Associés demandés	560
• Assurances	565
• Occasions / propositions d'affaires	580
• Placements	570
• Prêts hypothécaires	575
• Services financiers divers	585

600 Marché de l'emploi

• Alimentation	655
• Assurances	625
• Bars / hôtels / restaurants	650
• Bureau / informatique	615
• Coiffure / beauté / esthétique	635
• Conciergerie / entretien / sécurité	680
• Corps de métier / entrepreneurs	682
• Couture	675
• Emplois demandés	695
• Emplois divers	605
• Garderies	690
• Gardiennes demandées	692
• Industriel / manufacturier	670
• Infographie / imprimerie	685
• Mannequins / modèles	640
• Musiciens / artistes	645
• Professionnels / cadres	610
• Santé / hospitalier	630
• Services domestiques	660
• Soins à domicile	665

700 Formation / Culture

• Cours	705
• Écoles spécialisées	710
• Formation professionnelle	715

800 Avis

• Avis de décès	815
• Avis de dissolution / changement nom	805
• Avis divers	835
• Avis publics / légaux	810
• Nominations	830
• Perdu / trouvé	840
• Prières / remerciements	845
• Services anniversaires	820
• Souhaits / naissance	825

900 Véhicules

• Achat d'autos.....	945
• Autos à vendre.....	985
• Bateaux / moteurs.....	920
• Bicyclettes.....	905
• Camions / camionnettes.....	
à vendre.....	980
• Divers.....	975
• Entretien / mécanique.....	960
• Ferrailles.....	950
• Location.....	965
• Motoneiges.....	935
• Motos à vendre.....	910
• Pièces / accessoires.....	955
• Remorques.....	930
• Roulotte / tente-roulotte / motorisé.....	925
• Tracteurs / machinerie agricole.....	940
• Transferts d'autos.....	970
• Véhicules de loisir.....	915

WWW.JOURNALARTISAN.COM

TARIF POUR DEUX JOURNAUX
17,22 \$ POUR 10 MOTS
66¢ du mot additionnel (taxes incluses)

PAR TÉLÉCOPIEUR

Rédigez le texte à faire paraître en incluant votre numéro de carte crédit ainsi que votre signature.
(514) 990-6489

FAITES VOUS VOIR !

Ciblez nos milliers d'internautes...
Votre annonce publiée
GRATUITEMENT
sur le net !
www.journalartisan.com

51 journaux pour vous servir:
Laurentides, Lanaudière, Laval,
Montréal, Mauricie, Outaouais,
Centre du Québec, Québec

Petites Annonces Classées

ANNONCES VIP

Diffusez votre annonce à travers tout le Québec!

Obtenez pour seulement 10\$ additionnels + taxes, une annonce VIP sur www.LesPAC.com, le plus important site d'annonces classées sur Internet au Québec. Pour plus de renseignements, communiquez avec notre téléconseillère

Vous voulez placer une petite annonce ! Passez chez un de nos dépositaires

Dépanneur Riopel
92, rue Notre-Dame, L'Épiphanie
Dépanneur Allard
971, rue Notre-Dame, St-Sulpice

Pharmacie Jacques Rioux
504, rue Notre-Dame, Repentigny
Dépanneur Jolibourg
1, chemin Lavaltrie, Lavaltrie

Dépanneur Beauchemin
332A, Notre-Dame-des-Champs, Repentigny
Dépanneur L'Ange-Gardien
1139, L'Ange-Gardien Nord, L'Assomption

Centre de services Paul Chaussé
715, rue Notre-Dame, St-Sulpice
Dépanneur Le Gardeur
555, rue Notre-Dame, Le Gardeur

Tabagie Bertrand
306, L'Ange-Gardien, L'Assomption
Tabagie Chamard
47, boul. Industriel, Repentigny

PREMIÈRE OPTION

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



PREMIÈRE OPTION = VOTRE SATISFACTION
Jeanette Trudeau Piccini
et Nino Piccini BSC.

ÉVALUATION GRATUITE 582-3006

VISITEZ NOS PROPRIÉTÉS sur notre site WEB:
www.premiereoption.com

DÉJÀ 82 PROPRIÉTÉS VENDUES EN 2003
APPELÉZ-NOUS POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE



NOUVEAU ET IMPECCABLE
LE GARDEUR: grand cottage, 4 chambres, foyer 2 faces, cathédrale, salle à manger séparée, piscine creusée entourée haie de cèdre, très privé, côté soleil, cinéma maison, bar, climatisation, grand terrain 7,714 pc.

174,900\$ - NOUVEAU
REPT: split-level 88, tout brique, gar., magnif. terr. paysager 6,250 pc, 3 ch, 2 sdb, s-sol fini, gr. patio avec pisc., clé en main, bcp d'extra.

177,900\$
REPT: split-level modér. n.e., 90 foyer au sol, s-sol fini, thypompe, aire ou, gr. cour privée, haies cèdres, sortie est. au s-sol, 6,383 pc terr., syst. d'arrosage, pavé uni.

189,900\$
REPT: cott., 5 ch, 4 sdb, 2 cu., gar. dble, s-sol fini, 2 foyers, pl. lattes, thypompe, superbe terr. 150x151 paysager, fen., toit refait, sect. boisé, près hôpital.

114,900\$ CONDO 5-1/2 PRÉS SUPER "C"
REPT: condo 5-1/2, 2e étage, 3 ch, pl. flottants, foyer au sol, gr. balcon, sdb bain tourb., douche sep., près Galerie d'Art, autobus, etc. 1 juillet 2004.

76,900\$
CHARLEMAGNE: condo, gr. 3-1/2, rén., pl. en lattes, aire ou, frais peint, Decormag, bain tourb., ak, poc. cr., salle communautaire et salle d'exercice.

Sutton 585-0999

Groupe Sutton - Synergie Inc. mprovost@sutton.com

Marie-Claire Provost
Agent immobilier affilié

• Visite en 3D
• Site internet
• Kiosque aux Galeries Rive-Nord



NOUVELLE INSCRIPTION

REPENTIGNY: plain-pied tout brique au décor récent, plusieurs fenêtres changées, salle de bain rénovée, planchers de lattes récemment vernis, chauffage central et thermopompe, taxes très basses, cour avec haie de cèdres, 142,000\$.

GARAGE DÉTACHÉ
REPENTIGNY: cottage jumelé avec garage détaché, 2 grandes chambres (walk-in au grenier de la chambre principale), jolie salle de bain avec douche séparée, vaste cour clôturée avec grand balcon, piscine hors terre, taxes bas-tes, 129,000\$.

RUE DE PRESTIGE
LAVALTRIE: face au fleuve, magnifique et impeccable Victorienne 2002, 3 ch. à l'étage avec immense terrain 12,710 pc, planchers lattes et céramique au rd, superbe cuisine, grandes chambres, portes françaises, piscine et grand patio, 185,000\$.

PLUS QUE PARFAITE
REPENTIGNY: superbe plain-pied au décor remarquable, 4 chambres, 2 salles bain, planchers lattes, céramique récente, chauffage central, thermopompe, foyers, spa, garage double, piscine creusée, aménagement paysager magnifique, pavé uni, 259,000\$.

L'ÉPIPHANIE
A 10 min. de Repentigny, superbe propriété 1997 au très joli décor, secteur résidentiel et familial, taxes basses, chauffage central, air climatisé, cour superbe aménagée avec piscine, grand patio 2 niveaux, haie de cèdres, etc. 154,000\$.

URGENT - URGENT
REPENTIGNY: charmante propriété décor récent, 3 chambres à l'étage, plancher lattes salon, escaliers et rampes chêne, foyer salon, cour magnifique, piscine creusée clôturée (acier), entrée pavé uni, sous-sol fini, près école primaire, 175,000\$.



105 Propriétés à vendre

A vendre petite maisonnette au 1901 route 343, en bordure de la rivière l'Assomption, 16,300 pi. environ, 3,45\$ pi.ca., (450)589-6477

CRABTREE: Grand bungalow, style canadien, sous-sol fini, foyer, planchers lattes, piscine creusée, grand terrain, garage, tranquillité assurée: 130,000\$. (450)754-3716

L'ASSOMPTION Bungalow 1955
5-1/2, garage, 94,500\$, (450)654-3750 Agents s'abstenir!

LE GARDEUR: Split-level, 3 c.a.c. à l'étage, plancher bois/céramique, foyer, sous-sol fini, pavé uni, garage, 154,000\$. (450)654-3116

MAISON neuve à vendre, A Lavaltrie, 3 c.a.c., secteur paisible. Aubaine!
(450)586-3919

MASCOUCHE: bungalow brique, 2 c.a.c., garage; pas de voisin arrière, 89,900\$; S. Si-rois, Sutton Ctr. (450)964-0333

POINTE-AUX-TREMBLES: cottage jumelé 1992, 2 c.a.c., garage, foyer, 144,900\$, (514)498-4336

REPENTIGNY: bungalow secteur boisé, 3 c.a.c., foyer, 2 s.d.b., 149,000\$, (450)585-1934

REPENTIGNY: cottage en rangée, 2+2 c.a.c., 2 s.d.b., tourbillons, appareils encastrés, plancher lattes, piscine, frais condo bas, 119,900\$ (450)585-1635

105 Propriétés à vendre

REPENTIGNY: Valmont sur Parc, cottage 2002, construction supérieure, garage, 5 chambres, 2 s.d.b. + salle de lavage avec salle d'eau, superbe cuisine, planchers lattes, beaucoup d'extras, faut voir! Prix 245,000\$. Agent s'abstenir. Gilles au (450)581-9877

SECTEUR Repentigny: vente par propriétaire, cottage, secteur paisible, 3 chambres à l'étage, 1 chambre au sous-sol, sous-sol fini, s.d.b., salle d'eau, terrain coin de rue, taxes basses, 1 6 5 . 0 0 0 \$ (450)654-0819 Agents s'abstenir

ST-SULPICE: Bungalow semi-détaché, 2+1 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, aspirateur central, garage, piscine creusée, 129,000\$ négociable. (514) 2 3 4 - 6 8 7 9, (450)589-1841

TERREBONNE: inter-génération, construction 2000, terrain 30,000 pi.ca., borné par ruisseau; revenus 585\$/mois; 269,000\$; S. Si-rois, Sutton Ctr. (450)964-0333

TERREBONNE: centre: bungalow 3 c.a.c., terrain 6,000 pi.ca., taxes basses; occupation rapide, 134,500\$; S. Si-rois, Sutton CTR. (450)964-0333

115 Condominiums à vendre

CHARLEMAGNE: Près de l'hôpital, 640 et 40: condo impeccable, 2 stationnements, nouvelle inscription, faites vite! Robert Milette, Sutton Select 450-434-4400 514-968-1319

CONDOS DU FLEUVE
3-1/2, très éclairé, lave-vaisselle, poêle, frigo, garage intérieur, piscine intérieure, grand balcon avec vue sur le fleuve: 150,000\$. (450) 6 5 4 - 5 5 0 3 (450)582-9548

115 Condominiums à vendre

REPENTIGNY: 335 Notre-Dame, 4-1/2 climatisé, grande s.d.b./douche séparée, alarme...
99,950\$, (514)918-4669

REPENTIGNY: 4-1/2, foyer, très propre, paisible, près services.
107,000\$. (450)654-2296

REPENTIGNY: Luxueux condo 4-1/2, avec mezzanine, terrasse 17x18. Isabelle Matte: (450)581-6681 ou (514)577-0229

130 Propriété recherchée

1,2,3...CLIC!...vendu!...c'est garanti. Qui vous pouvez vendre vous-même et économiser la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45 000 visiteurs par mois. (maisons, terrains, commerces etc.) Notre concept : 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 349\$... (514)990-2542, sans frais 1-877-clic-maison/1-877-254-2624

135 Propriétés commerciales à vendre

A vendre ou à louer Repentigny condos commerciaux entre 1,000 et 6,500 p.c.a., déjà vendus: 6,400' Centre de la Petite Enfance, 3,400' dépanneur, 1,200' contracteur. Information (514)594-0132

140 Commerces à vendre

CAMPAGNE DE COURRIER
Pour livraison de lettres et colis Laval et Basse Laurentides
ÉTABLIE DEPUIS 1990
Clientèle permanente
Chiffre d'affaires constant
(450)963-5253

NUTRI-ZOO, distribution à domicile, de nourriture fabriquée au Canada et accessoires pour animaux avec ou sans clientèle. Temps plein ou partiel, revenu immédiat. Monsieur Beauregard. 1-866-animaux, poste 103

COMMERCE À VENDRE

Entreprise de service de réparation mobile d'équipement motorisé
À VENDRE
Clientèle établie bon revenu
Pour renseignements demander Jean
(514) 386-1804

155 Fermes/termettes

RECHERCHE dans Lanaudière ou Montérégie maison de campagne avec bâtiments ou garage. Terrain de 3 arpents et plus. Moins de 150,000\$. (450)589-5530

VOUS voulez vendre, votre ferme laitière, porcine, culture, ferme etc. 25 ans d'expérience. AC/PRO COMMERCIAL INC. Section: Agriculture. Agent, Gérard Chassé & David Chassé. Tél.: 1-450-796-2557

160 Terrains à vendre

À vendre à L'Épiphanie: Terrain 15,000 p.c.a. avec arbres matures, situé sur coin de rue, prêt à construire. Pour infos... Jocelyn: (450)588-6582

LAC Noir: St-Damien/ St-Jean-de-Mattha, terrain avec droit d'accès au lac, 26,500 p.c.a., borné et déboisé, 10,000\$. (450)654-6622

TERRAINS résidentiels à Joliette, Repentigny, St-Sulpice, P.A.T./Legardeur (commercial). (450)589-0095, (514)936-6087

205 Logements/ appartements à louer

A Repentigny: 3-1/2, eau chaude fournie, 2-1/2, 370\$, références exigées. (450)657-9545

205 Logements/ appartements à louer

CHARLEMAGNE: bord de l'eau, près autoroutes 40-640, 3-1/2, 4-1/2, de 460\$ à 550\$, libres à juillet. Références exigées, idéal retraités. (450)654-9207

L'ÉPIPHANIE: grand 4-1/2, style condo, planchers bois; céramique; foyer, remise extérieure, aspirateur central, 2 stationnements, grande cour; libre 1er juillet; (450)835-4483

LAPLAINE: grand 3-1/2, moderne, tranquille, accès fau-teuil roulant, stationnement, libre 1er avril ou avant, pas d'animaux, 555\$, aussi, 4-1/2, juillet, 655\$; (450)588-6747

LAVALTRIE: 3-1/2, foyer, entrées laveuse sècheuse, disponible rapidement. (450)586-0799 laissez message.

MONTRÉAL-EST: 4-1/2, 1er, balcon, 1er mars, 600\$, (450)585-3914

P.A.T.: beau 4-1/2, 1er étage, aire ouverte, 2 chambres fermées, bien éclairé, endroit paisible, espace vert, 525\$/mois, libre 1er avril, (514)835-7072

REPENTIGNY (20 Jean-Talon). 4-1/2, plancher bois franc, stationnement, eau chaude fournie, non meublé, proche des services. (450)581-9877

REPENTIGNY: 245 Notre-Dame: 3-1/2, 4-1/2 eau chaude fournie, libre immédiatement, 15h à 18h laissez message: (450)585-9352

REPENTIGNY: 4-1/2, 3e étage, 85 Industriel, Apt. 8, 1er mars, (450)581-7411

REPENTIGNY: 4-1/2, condo ou appartement, avec ou sans foyer, insonorisé, idéal retraités, près centre d'achats, (450)585-4569

REPENTIGNY: 4-1/2, très propre; rez-de-chaussée, 531 Laurendeau, immeuble tranquille, avec règlements: 550\$; (514)823-0277; libre 1er mars.

205 Logements/ appartements à louer

REPENTIGNY: bachelor 3-1/2, (bungalow), poêle/ frigo/ laveuse/ sècheuse/ Bell Express-vu, électricité/ stationnement fournis. IMPOR-TANT: idéal pour personne seule sérieuse et très tranquille. Secteur Lachenaie, références exigées. 500\$, (450)585-5352

REPENTIGNY: joli 4-1/2, semi sous-sol, triplex, boiseries, briques/ pierres, plancher pin nouveau, prélat récent, fenêtres manivelle, porte-patio, accès piscine, Franklin, cour clôturée/ éclairée, cabanon, prises, stationnement déneigé. Près Super C, 54-A, Adrien, 510\$. Libre 1er avril, (450)581-2092

REPENTIGNY et Legardeur: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, libres à juillet, 420\$ à 625\$, idéal retraités, références exigées. (450)470-0984

TERREBONNE: (secteur Lachenaie) construction 2004, 4-1/2 luxueux avec foyer, près nouvel hôpital 850\$/mois, disponible à partir d'avril 2004 (514)865-9703

ST-ROCH-L'ACHIGAN: loft à louer, chauffé/ éclairé/ meublé, 500\$/mois, libre (450)588-6995, (450)966-1142

220 Condominiums à louer

L'ASSOMPTION: luxueux condo 5-1/2, construction neuve, insonorisé, foyer, 2 portes-patio, bain podium, 795\$. (450)582-3807

LEGARDEUR: 5-1/2, bain tourbillon, foyer, terrasse, piscine extérieure, tennis, piste cyclable, 2 stationnements, 800\$/mois, (514)526-6955, (514)330-6494

REPENTIGNY: condo 4-1/2, 2e étage, foyer, tourbillon, lave-vaisselle, stationnement, 750\$, libre 1er mars, (514)323-6393

REPENTIGNY: FACE AU FLEUVE condo de luxe neuf, au 3e, 4-1/2 + garage + foyer gaz + a/c. Pas de tapis. 1,550\$. Cell.: (514)502-6446

225 Propriétés à louer

LAVALTRIE: grande maison, 4 chambres, piscine, sous-sol fini, tourbillon, etc... 950\$; (450)586-4417

LAVALTRIE: maison 5-1/2, meublée, près de l'autoroute 40 et de la 31. Pas d'animaux, libre immédiatement, 825\$. (450)586-2378

LEGARDEUR: petite maison, 3-1/2, libre immédiatement, meublée, 600\$ ou non-meublée, 425\$, (450)657-1020

MAISON à louer. Domaine Charbonneau. Libre mi-février, (450)586-2809

MAISON à louer Repentigny 3 chambres, avec garage, 1er juillet, à discuter, références, (450)657-6028

TANNÉ d'être locataire? Achetez votre maison sans comptant. Financement bancaire disponible. Informations: B. Mainville (514)590-2868

230 Logement/ appartement/ propriété recherchée à louer

REPENTIGNY: professionnel sans enfants, recherche grand 5-1/2, avec stationnement pour juillet; long terme; cell. (514)945-6634

235 Logements/ appartements/ propriétés à partager

RECHERCHE coloc pour partager maison neuve, Valmont sur Parc, avec références. (514)758-7798

240 Chambres à louer

111 chambres, tranquillité, 40 ans+, tout inclus, Repentigny. 655\$, (450)581-2024

A Repentigny: bungalow, grande chambre ensoleillée, cour, câble, entrée privée, non-fumeur, possibilité de repas, stationnement. (450)582-4317

BELLE chambre, chauffée, éclairée, meublée, laveuse, sècheuse, téléphone, internet et câble fournis. Repentigny. (450)585-6376

BELLE chambre meublée dans maison chaleureuse, accès cuisine, laveuse/ sècheuse, câble, stationnement, libre, près Valmont/ Repentigny. Idéal femme non-fumeur. 80\$/semaine, (450)654-5069

240 Chambres à louer

CHAMBRE: emplacement tranquille, accès cuisinette, entrée privée, (514)886-6881

CHAMBRE à louer, à LeGardeur, personne sobre seulement. (450)654-9373, (514)945-9344

CHAMBRES dans motel Derlat à Repentigny, journée/ semaine, spéciaux pour travailleur (450)585-6444, 1-866-554-6444

L'ASSOMPTION: chambre, idéal étudiante, non-fumeuse; 75\$/semaine (450)589-2046 (514)792-9632

LEGARDEUR: chambre, non-fumeur, homme sérieux entre 25 et 40 ans, (450)654-7490, cellulaire (514)913-5364

P.A.T.: Chambre meublée, câble, proximité des services, tranquille et propre, près autobus, références (514)644-2081 (514)897-4376

REPENTIGNY: centre-ville, chambre, femme ou étudiant(e) sérieux(se), tout inclus. (418)347-1065, (450)654-6089 après 18h

REPENTIGNY: grande chambre, secteur hôpital, entrée privée, câble, accès cuisine. (450)585-5356

245 Chambres et pensions à louer

A L'Assomption: maison de chambre neuve pour personnes âgées autonomes, lavé, nourri, câble inclus. Prêt en février 2004. (450)589-7718, (514)941-7718

CHAMBRE à louer tout inclus, Repentigny. (514)921-9163

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
6 CONDOS 4 1/2
FOYER
Localisation exceptionnelle
près centre d'achats
79,900\$ ET PLUS
(pas de taxes)
Stéphane: 514-777-5443

270 Bureaux/ locaux à louer

REPENTIGNY (332 Notre-Dame-des-Champs): Bureau professionnel à louer. Possibilité 1,418 p.c.a. Climatisé, avec terrasse, rénové, très achalandé. (450)581-0051

REPENTIGNY (92, Notre-Dame), locaux spacieux ou petits pour bureaux ou salle de cours, éclairés/ chauffés, (514)946-0411

À louer
LOCAUX COMMERCIAUX
rue Notre-Dame
Pour information
(450)
581-1041

CENTRE PROFESSIONNEL
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
LOCAUX À LOUER
Local disponible au rez-de-chaussée
(514) 917-8222 • PAG.: (514) 304-4666
FACE AU CINÉMA DE LA PLACE REPENTIGNY
5 MINUTES DE L'HÔPITAL LE GARDEUR

À LOUER À REPENTIGNY
Place Marseille
coin Industriel et Iberville
BUREAU DE 1960 P.C.
Déjà aménagé en clinique dentaire, idéal pour soins de santé.
Secteur très achalandé libre immédiatement.
Pour visite ou information
Jour: (450) 581-4480 Soir: (450) 581-0475

le rive gouin
phase II
Bureau de ventes
Un site extraordinaire
à partir de **144 900\$**
taxes incluses
Occupation printemps 2005
(514) 955-5354
3591, boulevard Gouin Est
suite 105
LES HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
Lundi - mardi - mercredi - jeudi de midi à 20h
Vendredi de midi à 17h
Samedi et dimanche de midi à 17h
www.rg2.info

Propriétaires nous faisons
• Enquête de crédit pour nouveaux locataires
• Dépistage
• Relevé 4 de locataires
Très bons prix, service rapide et efficace
Tél.: (450) 477-8568
Tél. sans frais 1-877-626-8568

RE/MAX HARMONIE Inc.
Courtier immobilier agréé
Bur.: (514) 259-8884
Rés.: (450) 582-9121
Réussir sa vie, c'est réaliser ses rêves...
Vendre ou acheter un simple appel pour le réaliser.
ST-SULPICE: Bungalow jumelé, 2+1 cac, 2 sdb, foyer, air climatisé, spa et plusieurs extras. Taxes basses, clé en main. 129 000\$
ST-SULPICE: Bungalow, 2+1 cac, planchers en lattes, piscine creusée, aire, impeccable, plusieurs rénovations. 145 000\$
LE GARDEUR: Cottage jumelé, 2+1 cac, 1 sdb + salle d'eau, planchers en lattes, in arrière, impeccable. 124 900\$
P.A.T.: Cottage rangé, 2+1 cac + salle d'eau, planchers marbre, 1000\$ près transport, école et centre d'achat. 105 900\$
ST-CÔME: Bungalow près pentes de ski, 2 cac, combustion lente, en partie meublé. 55 000\$
REPENTIGNY: 2plex, bâtisse commerciale.
MERCIER: 3 bâtisses commerciales, peut-être vendu séparément, très bien situé.
ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

Sincères remerciements
À la suite du décès de Mme Paulette St-André survenu au Centre d'accueil St-Eusèbe le 28 décembre 2003 à l'âge de 58 ans. Nous désirons remercier parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, visite au salon ou assistance aux funérailles.
Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance en considérant ces remerciements comme personnels.
Merci à toutes les personnes qu'elle a croisées au Centre St-Eusèbe et qui lui ont rendu la vie plus agréable.
Un Merci tout spécial à tout le personnel du deuxième du Centre St-Eusèbe pour les bons soins donnés.
Notre maman a toujours été courageuse et aimant la vie malgré sa sclérose en plaques. Elle continuera de nous aimer et nous protéger de son coin de paradis.
Sa fille Sylvie et son époux Gilles Gaudet, son fils Daniel et son épouse Annie Venne et ses petits-enfants Étienne, Amélie et Alyssia.
18215549

RE/MAX Re/Max Montréal-Metro Inc.
Courtier immobilier agréé
255-5202
agents immobilier affiliés
Internet: http://www.mls.ca
Marc Dupuis b.a.a. 497-6162 / 594-2989 **Véronique Boisvert**
ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
REPENTIGNY: Pour connaître, superbe bungalow tout rénové avec grand garage, cour paysager par professionnel, spa, pergola, plan d'eau, extras, impeccable, clé en main.
TRÈS GRAND BUNGALOW avec 6 chambres, grand terrain de plus de 9000 p.c., 2 garages de 28x38 et beaucoup de stationnement. 279 000\$
SUPERBE BUNGALOW détaché avec grand garage, 2 grandes ch. au rd, grande salle de cinéma maison au sous-sol entièrement fini, maison bien éclairée, quartier recherché à 2 minutes des autoroutes. 239 000\$

270 Bureaux/locaux à louer
 REPENTIGNY: 58 Cherrier, coiffure dames, 289 Irberville, magasins, bureaux. (450) 581-4434, (450) 585-9769

REPENTIGNY: PLACE MARINA, 345 Notre-Dame, 1,200 pi.ca., climatisé, etc. (514) 918-4669

ST-SULPICE: 742 Notre-Dame, local 101, 1312 pi.ca., chambre de peinture, grande porte de garage, libre juin, 620\$. (450) 589-0095

275 Commerces/magasins à louer
 LOCAL Commercial situé au 410, Lacombe coin St Paul à Legardeur, près du Rona et Tim Horton. Local chauffé, éclairé 1000\$/mois. M. Cloutier au 450-446-2800 Libre 1er mai 2004

280 Entrepôts à louer
 ST-SULPICE: encore quelques mini entrepôts, grandeur variées, bas prix. Aussi espace pour bureau; 350 pi. ca., 2 locaux + salle de bains, éclairé, chauffé, aménagé selon vos besoins. (450) 589-5106

285 Garages/stationnements à louer
 LAVALTRIE (près 31): local 700 pi. ca., construction neuve, chauffé, éclairé, porte 10'x10', porte de service, 450\$/mois, (450) 586-3231

295 Divers à louer
 BÂTIMENT industriel neuf, parc industriel LeGardeur, superficie disponible: 1,950 pi. ca. et +. M. Lavoie, (450) 666-7581 ou cellulaire, (514) 386-0682

305 Ameublement
 MEUBLES enfant lacqué blanc, bureau 3 tiroirs, commode, lit simple, matelas, literie. Excellente qualité, prix 550\$, (450) 654-5314

307 Appareils électroménagers
 LAVEUSE/ sécheuse superposées, cuisinière 30", réfrigérateur à 3 portes, (450) 589-9341

ÉLECTROMÉNAGERS ACHAT/VENTE
 Poêle/Réfrigérateur Laveuse/Sécheuse
Bons prix 7 jours sur 7
 (450) 654-9321
 Cell: (514) 953-0533

310 Divers à vendre
 À BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! 6 mois pour payer sans intérêt sur 1,000\$ et plus sur approbation du crédit! Plancher flottant sans colle garanti 20 ans 0.89\$ pi.ca., 25 ans 0.99\$ pi.ca. Moulure 7 pi. cadre 0.99\$, plinthe 1.15\$. Porte intérieure classique 29.99\$. Tuile autocollante 0.35\$, céramique 0.99\$. Perceuse sans fil 18V 39.99\$. Compresseur à air sans fil 59.99\$. Levier électrique 440 lbs 129.99\$. Prix argent comptant et valables du 7 au 13 février 2004. Matériaux A Bas Prix: (450) 586-5008

CONGÉLATEUR, laveuse/sécheuse, réfrigérateur, 125\$/chacun, (450) 964-7119

FABRIQUANT PORTES ET FENÊTRES DEPUIS 27 ANS: est à la recherche de monteurs de fenêtres en usine, expérience 2 ans minimum, salaire 10\$/hre et plus selon compétence. Téléphonez après 18hrs, (450) 889-4111. Faxez CV (450) 889-5061

FENÊTRES usagées, idéal pour chalet ou autres, différentes grandeurs, (450) 581-9454

MANUFACTURE Matelas-Futons. Toutes grandeurs disponibles. Spécialiste en hôtellerie. De la qualité à 1/2 prix des magasins. Appelez-nous et économisez! 450-439-9993.

MATELAS. lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées, faites vite. 450-659-7241

PORTES et fenêtres en stock, avec erreur de mesures, à très bon prix et surplus d'inventaire. (450) 889-4111, 1-800-260-8186

PORTES garage usagées en bois, à partir 125\$, (450) 471-5510

SCIERIE portative 4995\$. Le LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de débigneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext: 400-QN.

SOUFLEUSE à fenêtres en PVC, 2 têtes, 10,000\$. 1(450) 889-4111

SOUFLEUSES, Baycrest, 8 forces, 26" avec chaîne et différentiel, 400\$. (450) 581-6814

SOUFLEUSE Toro 8-26 1997, 250\$ en très bon ordre. CLAVIER ÉLECTRONIQUE TECHNIC SX-K200, avec cassettes 450\$ (450) 582-5720

TRIPOTEUR, laveuse, sècheuse, bon état. (450) 581-4497

315 Machines à coudre

MACHINES à coudre, overlock et plain, (450) 586-2809

317 Vêtements/tourures/accessoires
BOUTIQUE FRIPERIE
 La P'tite Cachottière
 VENTE & CONSIGNATION
 VÊTEMENTS NEUFS
 PRESQUE NEUFS
 Femmes et enfants
 de 50% à 70% sur vêtements neufs
 818 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (450) 585-2220

320 Animaux
 2 Guilding à vendre; domptés, selle et voiture; très doux, 1,700\$ chacun. Aussi traineau à cheval à vendre. Communiquez avec Heiko, (450) 755-2968

ADORABLES chiots: Caniche Toy, vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans, 350\$ 450-885-1556 sans frais

CHIOTS Boxer bringé 375\$ (450) 588-0637

CHIOTS Golden Retriever, pure race à vendre, (450) 581-2792

CHIOTS Shih-Tzu mâles tricolores. Shih-Tzu adulte. Vaccinés. Vermifugés. Service d'accompagnement. Berthierville. (450) 836-1215

PETIT Siamois pure race, à vendre. (450) 654-3679

582-3390
 Salon d'Esthétique
 ENTRE
 CANINE & FELINE
 Tonte, toilettage, friperie
 Garderie
 Christine Monette, propriétaire
 522, Rue Notre-Dame, Suite 102
 Repentigny
582-3390

CHIOTS
 Carlin (Pug), Teckel nain, Jack Russell, Schnauzer nain, Boston Terrier, Labrador mâles blonds. Tous pure race, Bichon croisés, vaccinés, garantie santé. Animalerie Lanaudière (450) 589-7741

À la campagne
 • Garderie • Dressage • Toilettage 10%
 • CHIOTS LABRADOR A VENDRE
CENTRE CANIN LE GARDEUR
 455 Presqu'île
 Garderie et Dressage (450) 470-1499
 Toilettage Tatitoutou (514) 242-1713

Tonte & Toilettage
 Salon Lyson
 744 Notre-Dame, Repentigny (sous-sol)
657-8383

335 Ordinateurs/matériel informatique
 PC Internet pour 24.99\$ par mois (Louer pour Acheter) PC Prêt pour Internet AVEC Pentium 111. Pas de vérification de crédit. Appelez sans frais: Re-compute au 1-866-233-0747

345 Antiquités
 * \$ \$ \$ \$ \$ Achète antiquités, avec sourire et courtoisie au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques, lampes de table et plancher, platonniers, bibelots, ensemble de vaisselle, objets militaires, horloges, montres, gramophones, radio, violon, argenterie sterling, appareil photo, colonne de marbre, cadres bombés, tableaux internationaux et canadiens tels A. Rousseau, M.A. Fortin, R. Richard, F.M. Cosgrove, L. Ayotte, N. Poirier, etc. (514) 891-0699. François

L'ASSOMPTION: chemin du Roy, places à 7\$, 2 temps plein et 1 partiel lundi et vendredi. Bienvenue aux pouspons. (450) 588-4146

L'ÉPIPHANIE: garderie à 7\$ 1 place disponible, info: Diane (450) 588-5223

LAVALTRIE: 'Garderie Chez Jojo' enfants 0-5 ans (pouspons); reçus d'impôt, plein d'amour et bons repas; Johanne: (450) 586-2740

LEGARDEUR: Garde-rai enfants chez moi, plusieurs années d'expérience, bons soins, reçus. (450) 582-4440

REPENTIGNY: familial, 9 ans d'expérience, cours R.C.R. urgence garderie, reçus, non-fumeuse, excellentes références. 2 places temps plein. 7h30-17h30. 20-25\$/jour. Réduction 2ème enfant. Jinny: (450) 582-7697

TU recherches une gardienne expérimentée? 15\$/jour, avec reçus. Maman attentive prendra soin de toi, bons repas, petits amis, courtoisie, ambiance chaleureuse. Je t'attends, Sylvie (450) 654-7485

VOS trésors ont besoin d'attention et d'amour. Une garderie qui se démarque des autres. De 6h à 18h. LeGardeur, 'programme de développement' 22\$/jour. (450) 582-4488

404 Services domestiques offerts
 * Entretien ménage, estimation gratuite, avec expérience. Mme Deschamps: (450) 588-1123, (514) 530-8839

ENTRETIEN MÉNAGER
 Femme de ménage pour maison privée. Travail bien fait. Estimation. Références sur demande. (514) 924-4583

FEMME de ménage honnête et fiable, disponible, résidentiel et commercial, jour/soir. Contactez (450) 589-9501

412 Santé
 DISTRIBUTEUR indépendant Herbalife: perte de poids, cellulite; contactez Francine (450) 966-0569; (514) 237-2738

395 Encans
ENCAN chez Etienne, tous les dimanches 13h et jeudis à 19h00. Salle climatisée, 243 route 339, St-Rock de l'Acadian, (450) 588-3386

402 Gardiennes disponibles
 COMPTABILITÉ d'entreprise, démarrage, à partir de 50\$/mois, cycle comptable complet ou partiel. Chantal, (450) 581-4881

LAVALTRIE: garderie à la maison, pour enfants 0-5 ans, 13 ans d'expérience. Jour et soir. (450) 586-1563

403 Garderies
 A Legardeur, garderie à 7\$, places disponibles maintenant et en mars. Pouspon à 3 ans, 11 ans d'expérience. (514) 708-1602

A LEGARDEUR garderie milieu familial, salle de jeux, grande cour clôturée, reçus, Josée (450) 654-4117

A Repentigny: une place à 7\$, enfant 6 mois et plus. Line: (450) 657-0719

CHARLEMAGNE: place à 7\$ disponible. Faites vite 2 places (450) 585-4570, Nancy

GARDERIE en milieu familial, excellentes références, pour maman qui a besoin d'une journée ou deux de répit par semaine. Legardeur (450) 581-4931

GARDERIE milieu familial, CPE, 0-5 ans, diner, jeux, collations. (450) 585-5686, Manon

LAVALTRIE: 'Garderie Jojo' enfants 0-5 ans (pouspons); reçus d'impôt, plein d'amour et bons repas; Johanne: (450) 586-2740

LAVALTRIE: 'Garderie Jojo' enfants 0-5 ans (pouspons); reçus d'impôt, plein d'amour et bons repas; Johanne: (450) 586-2740

LAVALTRIE: 'Garderie Jojo' enfants 0-5 ans (pouspons); reçus d'impôt, plein d'amour et bons repas; Johanne: (450) 586-2740

1 À la maison Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4.25\$/min. Vous serez enchantés des résultats obtenus, sur le plan santé-amour-travail-protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com

Pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Louise, Jasmine, Terry, Lison, Lucie et ses autres médiums - en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues au 514-724-6904 Possibilité de payer un bloc de temps par Accès-D.

8 minutes gratuites! Je me présente Justine, j'ai 44 ans d'expérience en voyance, tarot et numérogie, mes collègues sont Mindy et Claudette. Prédire votre avenir n'est pas un jeu! Il s'agit de votre chemin de Vie! Cela exige de la délicatesse et du savoir-faire, lors de votre consultation, vous constaterez par vous-même la qualité exceptionnelle du service, la précision de nos prédictions ainsi que plusieurs révélations présentes sur votre vie, vous comprendrez alors pourquoi nos appels sont si fidèles à nous depuis 1994. Amour, santé, argent. 2.49\$/min Visa/ MC 1-800-708-8787 ou 3,79\$/min 1-900-451-5276

APPELLE C'est sérieux! Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle. Mme de Gaspé. 18 ans+. 2.99\$/min. 1-900-643-5779

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésothérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. 4.89\$/min. GRATUIT: 514-768-2000 (Montréal et 450), Ext. 1-800-799-6395, visa, master. 2.59\$/min. (+ taxes, www.predictions2000.com

514-524-8065

TRANSPORT J.S.N. ENR.
 DÉMÉNAGEMENTS - ENTREPOSAGE
 PETITS • MOYENS • GROS
 15 ANS D'EXPÉRIENCE
 SPÉCIAL 2 hommes à 49\$ camion & équipement inclus. Courtisiois - Fiabilité 8 camions pour vous servir.

514-524-8065

416 Activités sociales
DANSE-RENCONTRE: 150 personnes. Les samedis 20h, 3250 Esther, Fabreville, 12S. Lisette-Soleil (514) 824-8890

Soirée dansante au Nautilus Plus samedi soir
 avec DJ Jean-Claude
 Danse sociale et de ligne à compter de 20h
 Cours et pratique de danse de ligne de 19h à 20h
 Buffet en fin de soirée
 740, rue Pontriland, Rep. (450) 582-0961 (Bar-resto) info: (450) 474-6765

424 Astrologie/occultisme
 * M. SOURAJ GRAND MEDIUM AFRICAIN 20 ans d'expérience. Retour l'être aimé, succès carrière, protection, bonheur, etc... Cela fait longtemps que vous cherchez une solution pour votre problème? Il n'est pas trop tard. Travail 100% garanti. (514) 489-5587

*** LA Maison Des Se. Occultes.** Cours: tarot, (514) 323-7017. Consultation téléphonique en direct, 4.50\$/minute, 18 ans et plus 1-900-451-3444

12 minutes gratuites et des réponses précises! Que demandez vous? 12 minutes gratuites! et 8 ans d'expérience! et des milliers de clients satisfaits! Eh oui en composant le 1-900-451-6675, et en étant facturé pour un appel complet. Eh bien vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérogie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min. seulement. 18 et plus!

1 À la maison Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4.25\$/min. Vous serez enchantés des résultats obtenus, sur le plan santé-amour-travail-protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com

Pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Louise, Jasmine, Terry, Lison, Lucie et ses autres médiums - en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues au 514-724-6904 Possibilité de payer un bloc de temps par Accès-D.

8 minutes gratuites! Je me présente Justine, j'ai 44 ans d'expérience en voyance, tarot et numérogie, mes collègues sont Mindy et Claudette. Prédire votre avenir n'est pas un jeu! Il s'agit de votre chemin de Vie! Cela exige de la délicatesse et du savoir-faire, lors de votre consultation, vous constaterez par vous-même la qualité exceptionnelle du service, la précision de nos prédictions ainsi que plusieurs révélations présentes sur votre vie, vous comprendrez alors pourquoi nos appels sont si fidèles à nous depuis 1994. Amour, santé, argent. 2.49\$/min Visa/ MC 1-800-708-8787 ou 3,79\$/min 1-900-451-5276

APPELLE C'est sérieux! Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle. Mme de Gaspé. 18 ans+. 2.99\$/min. 1-900-643-5779

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésothérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. 4.89\$/min. GRATUIT: 514-768-2000 (Montréal et 450), Ext. 1-800-799-6395, visa, master. 2.59\$/min. (+ taxes, www.predictions2000.com

514-524-8065

TRANSPORT J.S.N. ENR.
 DÉMÉNAGEMENTS - ENTREPOSAGE
 PETITS • MOYENS • GROS
 15 ANS D'EXPÉRIENCE
 SPÉCIAL 2 hommes à 49\$ camion & équipement inclus. Courtisiois - Fiabilité 8 camions pour vous servir.

514-524-8065

TRANSPORT J.S.N. ENR.
 DÉMÉNAGEMENTS - ENTREPOSAGE
 PETITS • MOYENS • GROS
 15 ANS D'EXPÉRIENCE
 SPÉCIAL 2 hommes à 49\$ camion & équipement inclus. Courtisiois - Fiabilité 8 camions pour vous servir.

514-524-8065

514-524-8065

424 Astrologie/occultisme
CLAIRVOYANCE, médium, prédictions complètes véridiques, 30 ans d'expérience honnête. (514) 640-7686

TAROLOGUE, 35 ans d'expérience, tarot, cartomancie, numérogie. Informations Maggie: (514) 640-1961

TELE-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/ Mastercard, seulement 2.99\$ la minute 1-866-voynance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voynance. Consultez des médiums astrologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précise. 4.99\$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

430 Impôts
 IMPOTS provincial, fédéral, 20\$, expérience 24 ans, Joanne: (450) 589-2028

IMPOTS Provincial, Fédéral, à partir de 22.95\$. Lise Gagné: (450) 654-4290

GESTION TOURANGEAU
Impôts
 À partir de 36.25\$ et + par personne
REMBOURSEMENT RAPIDE
 407 Notre-Dame, Repentigny
 (450) 585-3000

434 Travail de bureau/traitement de texte/CV
 DEMARRAGE d'entreprises sur Simple Comptable, comptabilité + formation. Cours privés. Word. Excel. Publicité, montages tous genres, C.V., Joanne Bernier (450) 589-4686

436 Informatique
 * À VOTRE SECOURS. Disque brisé, virus, perte données. 35\$/h sur route. (514) 836-2307

RÉPARATION d'ordinateur. Technicien certifié. Soir et fin de semaine. 25\$/heure. Pierre: (514) 378-7389

TECHNICIEN senior, réparation, réinstallation, formation, domicile. 20\$/l'heure. Benjamin: (450) 582-3613

440 Déménagement/transport
 * Déménagement local/longue distance, toutes assurances comprises, vous servir sera un plaisir. Gilles Transport (514) 592-4016

A bas prix compétitifs, Déménagement D.E.L., entreposage et assurances comprises, locale/longue distance. Satisfaction garantie. (514) 953-8572

DEMÉNAGEMENT TOMMY, déménagement coût fixe, B.S. accepté, (450) 443-8302, (514) 831-0943

DEMÉNAGEZ pour 200\$ et moins, permis, assurances. (514) 941-5636, (514) 898-1523

J. LACHANCE Super Express Enr. Transport, déménagement, assurance Cargo incluse, estimation gratuite. (450) 966-1655, pagette: (514) 853-6575

TRANSPORT B. Dumont: déménagement en tout genre par des professionnels, (450) 586-7429, (514) 953-7429

TRANSPORT J.S.N. ENR.
 DÉMÉNAGEMENTS - ENTREPOSAGE
 PETITS • MOYENS • GROS
 15 ANS D'EXPÉRIENCE
 SPÉCIAL 2 hommes à 49\$ camion & équipement inclus. Courtisiois - Fiabilité 8 camions pour vous servir.

514-524-8065

442 Construction/rénovation
 ! PLÂTRIER/ peintre, 24 ans d'expérience. Fait tout! Jean-Yves (450) 582-6910

*** SPECIALISTE pose, céramique murale et planchers.** François (514) 570-1916

ARMOIRES cuisine, s.d.b., qualité, bon prix. Estimation gratuite. Liquidation M.S.B. Aussi: liquidation lots matériaux. (514) 233-8915

CÉRAMIQUE, joints, réparations, gyproc, peinture. 15 ans d'expérience. Ouvrage garanti. (450) 589-2835

CÉRAMIQUE, marbre, granit, réparations s.d.b., qualité, fiabilité. (514) 994-1702

CONSTRUCTION, plafond suspendu, gyproc, joints, peinture, licence RBQ. (514) 915-4163

EBENISTERIE Charles Pagé, armoires de cuisine et vanités, et meubles sur mesures, plans sur ordinateur, cellulaire (514) 889-7922

MENUISERIE M.D. Rénovation intérieure, menuiserie, céramique, joints, patios, etc. (450) 586-1329

POSE gypse, joints de plâtre, peinture, céramique, réparations. (450) 491-2164

RENOVATION DENIS: armoires de cuisine. Finition complète intérieur/ extérieur. Joints, planchers, peinture, etc. A bon prix! (450) 586-6055, (514) 776-6055

RÉNOVATIONS: peinture, finition, sous-sol, menuiserie, céramique, expérience. (514) 608-1157

SERVICE S.B. inc. pour tous vos besoins d'entretien et de rénovation résidentiel, ciment, crépi, joints, gypse, peinture, etc. (514) 794-4219

VOUS recherchez un expert en rénovation et finition soit: divisions, gyproc, plâtre, peinture, céramique, portes et fenêtres, plancher, patio, couverture. Soumission gratuite. Paul (514) 502-8318

446 Peinture/décoration
 A1 peintre 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Éric cellulaire (514) 235-3144

PEINTRE, tireur de joints, 15 ans d'expérience, service professionnel, estimation gratuite (450) 582-1583

PEINTRE professionnel et minutieux pour votre peinture intérieure. Estimation gratuite. Satisfaction garantie. (450) 478-6212 (514) 574-0134

PEINTRE touche à tout, travail vite fait et bien fait. Appelez Yves (514) 327-2118 après 18h

448 Lavage/nettoyage
BENCO
 PAS DE T.P.S.

515 Messages particuliers

LIVE XXX 1-514-976-2564,
15\$/appel, 24 heures, 18+

520 Massage

EGOISME un doux plaisir
avec... Osé, (reçoit et se dé-
place) (450) 581-2879
(450) 581-4427 Patricia et Jo-
sianne

523 Massothérapie

À la détente, excellent massa-
ge tantrique, californien, sué-
dois. Laval-Ouest.
(450) 962-1042

À Repentigny: Massages
thérapeutiques ou détente.
Aussi à domicile. Reçus.
Luc, (514) 926-6931

A St-Sulpice. Massage
thérapeutique, reçus.
Christine. (Une massothé-
rapeute demandée)
(450) 589-9840

MASSAGE à P.A.T.:
Une heure 45\$.
(514) 640-0303

REPENTIGNY: massage
Californien, lundi au ven-
dredi, 14h-23h. Samedi,
dimanche, 10h-23h. Ser-
gio (514) 816-6450

REPENTIGNY: Massage
Suédois Cinétique,
thérapeutique-détente, re-
çus disponibles, Jean-
Philippe: (514) 444-1525

525 Massage érotique

ANNE, jolie, sensuelle, osée.
Viens te détendre. Plaisir as-
suré. (514) 577-0768

MARIE 25 ans, se déplace,
massage: homme/ femme/
couples, lingerie érotique, pa-
gette (514) 859-0105

MASSAGE de détente pour
hommes; XXX, je me déplace
seulement. Hugo
(514) 592-9320

530 Escorte/occasionnelle

!!! MOONLIGHT
Nouvelles filles, se dépla-
cent. Sexy, minces, brunes,
blondes, fortes poitrines.
Engageons. Christian:
(514) 571-5204
www.moonlightescor-
te.cjb.net

BABY LOVE ENR: Bel-
les filles te reçoivent, se dé-
placent, Rive-Nord/ Montréal.
Engageons. Appelle-moi Va-
nessa (450) 586-3112,
(450) 586-3338

* SWEET FANTASY *
les plus belles filles de
toutes nationalités de 18
à 35 ans se déplacent
avec discrétion
(514) 892-2297

Adorable demoiselle, jolie poi-
trine, pour moments sensuels
Terrebonne, (514) 884-6515

AGENCE très bien établie, très
occupée, nous recrutons des
belles filles de toutes nationa-
lités. Avec ou sans expérience
pour escorte de 1000\$ à
1200\$ par jour. Discret et
sécurité garanties
(514) 892-2297

A votre service! Reçoit et se
déplace. Joliette et alen-
tours. 24 heures.
(450) 803-9720

Baby Love Enr., filles deman-
dées, 19-35 ans. Appelle-
moi (450) 586-3338

BELLE Italienne à votre ser-
vice. Bianca (450) 589-8732

530 Escorte/occasionnelle

CHANTAL et ses copines te
reçoivent ou se déplacent,
(514) 833-0366

DOMINATRICE, donjon, ini-
tiation, fétiches et plus, op-
tions disponibles.
(450) 967-8181

JOLIE Émilie, 38 ans, te
reçoit en privé.
(450) 589-0047

JOLIES filles demandées,
très payant, (514) 578-5756

LINDA se déplace partout
24h, 7/7, (514) 947-3367,
couples, chèques, cartes,
(514) 861-7332. Engageons.

SHANA 32 ans, gros buste,
te reçoit de jour.
(514) 642-0203

★ ★ ★
**TOP MODÈLE
SEXY**
★ ★ ★
514-913-8362
★ ★ ★

535 Services personnels divers

VOUS recherchez femme
mature 50 ans, (hommes
sérieux), (514) 384-6795

555 Argent à prêter

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500\$ remboursa-
ble à 62.50\$/ semaine,
(450) 776-5558

580 Occasions/propositions d'affaires

DÉMARREZ votre entreprise,
Ménage-Aide établie depuis
1983 dans l'entretien mène-
ger résidentiel. Travaillez de
jour, en semaine seulement.
Investissement 18.000\$ à
20.000\$ Informations:
www.menageaide.com. tél.:
514-871-9333

NUTRI-ZOO, franchise de dis-
tribution à domicile, de nour-
riture fabriquée au Canada et
accessoires pour animaux.
Temps plein ou partiel, revenu
immédiat. Monsieur Beaure-
gard. 1-866-animaux, poste
103

585 Services financiers

*** AU bout du rouleau?
Vous avez des difficultés fi-
nancières? Vous avez trop de
dettes? Vous cherchez une
solution à vos problèmes?
N'hésitez pas à nous contac-
ter pour une consultation
sans frais. Phil Bell Syndic de
faillite. 514-285-0066
7j/24h, 7h/9h

*** Besoin d'aide. Plusieurs solu-
tions s'offrent à vous. Éviter
la faillite! 1ère Consultation
gratuite. Aucun dépôt d'ou-
verture de dossier. De 8h à
20h, 7j/24h. Eric Bisson &
Ass. Inc. Syndic de faillite.
819-687-3633 ou
514-395-4679

À bout de souffle? Au bout du
rouleau? Vous êtes harcelés
continuellement par vos
créanciers? Vous avez trop de
dettes? N'hésitez pas à nous
contacter afin de mettre un
terme à vos problèmes finan-
ciers. On peut éviter la faillite,
nous avons 18 centres pour
vous servir, consultation sans
frais. Appel & Cie Syndic de
faillite 514-973-9664

585 Services financiers

ATTENTION, consolidation de
dettes, cartes de crédit, im-
pôts, tps, tvq, Hydro, saisis-
sés, 5000 et +. Aucun frais d'ou-
verture. Proposition un seul
paiement par mois, 8h à 20h,
7j/24h. Gestion Léonard et
ass. Tout le Québec sans frais
1-800-261-8667

IMPÔT commercial et person-
nel. L'impôt est à vos trou-
ses et vous réclame son dû?
Des demandes exagérées et
des menaces de saisies à pe-
ne voilées vous sont faites?
Quoi faire pour protéger votre
entreprise et diminuer votre
responsabilité personnelle?
Ne croyez pas que tout est
perdu, relevez-vous et faites
respecter vos droits.
Michel Ste-Marie
(450) 686-1400

PROBLÈMES financiers!
Étouffé par vos dettes? Met-
tez fin au stress et harcèle-
ment. Ensemble trouvons une
solution. Consultation gratuite
Bill Hafner Syndic. 8585 St-
Laurent, Mtl. (514) 983-8700

605 Emplois divers

BESOIN D'ARGENT?
CAMELOTS demandés pour
distribution de Publi-Sac, 4
jours/ semaine.
(450) 586-0150

BESOIN REVENUS SUP-
PLÉMENTAIRES. 400\$,
800\$, 1.500\$, 2.000\$,
4.099\$ et +, temps partiel/
plein. Apprenez à bâtir votre
organisation où les ef-
forts de chacun génèrent
un revenu croissant. PRO-
DUITS SANTÉ DÉVELOP-
PÉS EN MILIEU HOSPI-
TALIER, ici au Québec re-
pondant à un besoin crucial
et répétitif. CROYEZ
EN VOTRE SUCCÈS.
(450) 964-9856

CHAUFFEUR(SE)S
classe 1 deman-
dés(e)s pour villes et
environs et chauff-
eurs(se)s pour U
S A
(514) 702-2226,
(450) 582-2226

CHAUFFEUR classe 1
***** USA/Canada *****
Vous voulez devenir
volontier-propriétaire
Nous avons la solution
Plan de location GDC. Des
restrictions s'appliquent.
1-800-363-4216 ext. 2233,
(819) 395-2044 Guy Lamontagne

CHAUFFEUR livreur classe
1, bilingue, région Québec
Ottawa, Champlain USA, 1 à
2 ans d'expérience, 40 he-
ures semaine et plus, avan-
tages sociaux, débrouillard,
bonne forme physique, fia-
ble, dynamique et respon-
sable. Envoyez c.v. au
(514) 640-4343 ou se pré-
senter: Transport Romm,
au 11,445 rue Rivet,
Montréal-Est

COURS
PRÉPOSÉS(EES)
AUX BÉNÉFICIAIRES
Formation complète de
130 heures.
PDSB-RCR
Stage garanti
Placement garanti
Financement disponible
(514) 326-8884
CENTRE DE
FORMATION REPENTIGNY

Devenez représentants(es)
Avon, travail payant à do-
micle. Contactez-nous
1-866-826-6965

ÉBÉNISTERIE cherche
ébéniste minimum avec 3
ans d'expérience. Contac-
tez Michel.
(450) 586-0312

ENTRETIEN ménage, voi-
ture obligatoire, travail
temps plein, soir et de fin
de semaine. 12,75\$ et
13,15\$ l'heure, secteur
Repentigny et Anjou.
(450) 585-8413

FABRIQUANT PORTES/ FE-
NÊTRES DEPUIS 27 ANS:
est à la recherche d'installa-
teurs dans le domaine rési-
dentiel. Salaire selon com-
pétence, RBQ8210-7475-44. Té-
léphonez après 18hrs,
(450) 889-4111. Faxez CV
(450) 889-5061

605 Emplois divers

FABRIQUANT portes et fe-
nêtres depuis 27 ans recherche
secrétaire réceptionniste con-
naissant domaine de la con-
struction et lecture de plans et
logiciel Avantage. 10\$/l'heure
et plus selon compétences.
Faxez C.V. au
(450) 889-5061

HOMME sérieux, permis
de conduire, cartes, expé-
rience, installation & ré-
paration de portes de ga-
rage & moteurs électri-
ques. (450) 585-8494

LAVEURS avec expé-
rience pour lave-auto à
la main, salaire garanti.
Repentigny.
(450) 654-6550

Bistro à
l'Assomption
recherche
Cuisinier(ère)
avec expérience.
Contactez Marie-Eve
ou Diane au
450-589-7701
ou par fax au
450-589-1209

UNE CARRIÈRE
DANS L'IMMOBILIER
VOUS INTÉRESSE?
Vous désirez changer de carrière?
Vous désirez augmenter vos revenus?
Vous désirez devenir
travailleurs autonome?
Pour plus d'information
contactez
Denis Asselin
au (450) 585-9500

RECHERCHE 30 person-
nes pour perdre de 5 à 25
livres dans les 30 pro-
chains jours. Possibilité
\$\$\$ pour livres perdues.
1-888-230-4082

RÉFRIGÉRATION et Gaz
Centre-Ville Ltee recherche
frigoriste apprenti 2e année
minimum ou compagnon.
Poste permanent Gâtineau
(secteur Buckingham). Site
Internet: www.climatisation-
chauffage.ca Courriel:
claude.rov@videotron.ca
Télécopieur: 819-986-7598
Téléphone: 819-986-2015

RÉPARTITEUR
DEMANDE
Pesée camions, prises
commandes, connais-
sances lois transport et méca-
nique machinerie lourdes.
Connaissances Microsoft
Office un atout. Polyvalen-
ce.
(450) 966-0881

REPENTIGNY: recherchons
mécanicien ou apprenti mé-
canicien, entre 1 et 3 ans
d'expérience, temps plein,
(450) 581-5540

610 Professionnels/cadres

FIRME DE DESIGN
Renommée à Laval spécia-
lisée en chaînes de res-
taurants et indépendants
à 2 postes à combler pour
projets commerciaux.

DESIGNER SENIOR
3 ans d'expérience mini-
mum, doit exceller en
conception, travailler sur
AutoCad 2000, être poly-
valent, autonome: pos-
séder voiture.

TECHNICIEN EN
ARCHITECTURE
Minimum 3 ans d'expé-
rience, autonome, mise
en plan et détails, travail
sur AutoCad 2000, colla-
boration étroite avec
concepteurs de resta-
urants: polyvalent, possé-
der voiture. Habitude
du travail d'équipe.

Postes ouverts immédia-
tement. Bonne rémuné-
ration. Transmettre C.V.
par télécopieur au soin
de Lise Malette
(450) 682-7378

Donner
pour la
recherche,
c'est
investir
dans
la vie
1 800 567-ACDM

Estimateur
ébénisterie
classique
Ébénisterie architecturale
haut de gamme spécialisée
en résidentiel (armoires de
cuisine, meubles intégrés)
recherche un(e)
ESTIMATEUR(ICE)
motivé(e) et dynamique
avec expérience qui sera
responsable de lire et éva-
luer les plans architec-
turaux et de préparer
des soumissions
(temps & matériaux).
Nous offrons un salaire con-
currentiel, plan d'assu-
rances et autres avantages.
Si vous recherchez un défi
de carrière, faites-nous
parvenir votre c.v. par télé-
copieur
(450) 437-4912
ou par courriel à
g.gingras@ebenisterieclassique.com

605 Emplois divers

MATÉRIAUX COUPAL
(L'Assomption)
est à la recherche de
-Chauffeurs classe 1,
livreurs et manuten-
tionnaire gyproc,
temps plein et partiel.
Contactez Jules Desjar-
dins: (450) 589-0711 ou
faxez: (450) 589-7544

MÉCANICIEN
AUTOMOBILE
Entreprise établie depuis 22
ans, "MG Service" se spé-
cialise dans la vente et la
réparation de surfaceuse à
glace, sommes à la recher-
che d'un mécanicien. Con-
naissance en hydraulique et
propane serait un atout.
Faites-nous parvenir votre
C.V.: MG Service 147, Che-
min des Commissaires,
l'Assomption, QC, J5W
2T6, par fax:
(450) 589-6565, courriel:
fdugay@mgservice.ca

PROFESSEUR peinture huile,
aussi professeur peintu-
re bois, Académie Poils &
Pinceaux Lette Lavoie
(450) 588-4352

RECHERCHE 30 person-
nes pour perdre de 5 à 25
livres dans les 30 pro-
chains jours. Possibilité
\$\$\$ pour livres perdues.
1-888-230-4082

RÉFRIGÉRATION et Gaz
Centre-Ville Ltee recherche
frigoriste apprenti 2e année
minimum ou compagnon.
Poste permanent Gâtineau
(secteur Buckingham). Site
Internet: www.climatisation-
chauffage.ca Courriel:
claude.rov@videotron.ca
Télécopieur: 819-986-7598
Téléphone: 819-986-2015

RÉPARTITEUR
DEMANDE
Pesée camions, prises
commandes, connais-
sances lois transport et méca-
nique machinerie lourdes.
Connaissances Microsoft
Office un atout. Polyvalen-
ce.
(450) 966-0881

REPENTIGNY: recherchons
mécanicien ou apprenti mé-
canicien, entre 1 et 3 ans
d'expérience, temps plein,
(450) 581-5540

610 Professionnels/cadres

FIRME DE DESIGN
Renommée à Laval spécia-
lisée en chaînes de res-
taurants et indépendants
à 2 postes à combler pour
projets commerciaux.

DESIGNER SENIOR
3 ans d'expérience mini-
mum, doit exceller en
conception, travailler sur
AutoCad 2000, être poly-
valent, autonome: pos-
séder voiture.

TECHNICIEN EN
ARCHITECTURE
Minimum 3 ans d'expé-
rience, autonome, mise
en plan et détails, travail
sur AutoCad 2000, colla-
boration étroite avec
concepteurs de resta-
urants: polyvalent, possé-
der voiture. Habitude
du travail d'équipe.

Postes ouverts immédia-
tement. Bonne rémuné-
ration. Transmettre C.V.
par télécopieur au soin
de Lise Malette
(450) 682-7378

Donner
pour la
recherche,
c'est
investir
dans
la vie
1 800 567-ACDM

Estimateur
ébénisterie
classique
Ébénisterie architecturale
haut de gamme spécialisée
en résidentiel (armoires de
cuisine, meubles intégrés)
recherche un(e)
ESTIMATEUR(ICE)
motivé(e) et dynamique
avec expérience qui sera
responsable de lire et éva-
luer les plans architec-
turaux et de préparer
des soumissions
(temps & matériaux).
Nous offrons un salaire con-
currentiel, plan d'assu-
rances et autres avantages.
Si vous recherchez un défi
de carrière, faites-nous
parvenir votre c.v. par télé-
copieur
(450) 437-4912
ou par courriel à
g.gingras@ebenisterieclassique.com

610 Professionnels/cadres

FIRME DE DESIGN
Renommée, à Laval. Spé-
cialisée en chaînes de res-
taurants et indépendants
à 2 postes à combler pour
projets commerciaux.

DESIGNER SENIOR
3 ans d'expérience mini-
mum, doit exceller en
conception, travailler sur
AutoCad 2000, être poly-
valent, autonome: possé-
der voiture.

TECHNICIEN EN
ARCHITECTURE
Minimum 3 ans d'expé-
rience, autonome, mise
en plan et détails, travail
sur AutoCad 2000, colla-
boration étroite avec
concepteurs de restaurants:
polyvalent, possédant voi-
ture. Habitude du travail
d'équipe.

Postes ouverts immédia-
tement. Bonne rémuné-
ration. Transmettre C.V. par
télécopieur au soin de
Lise Malette:
(450) 682-7378

620 Ventes

ENTREPRISE en pleine expan-
sion recherche leaders pour
développer le Québec. Pro-
duits exclusifs brevétés. Con-
tactez Michel: (514) 703-4511
1-866-277-0967

ÉTUDIANTS, MUSICIENS
ET ATHLÈTES
Grossiste d'équipement ci-
néma maison. 4 places
pour représentants exte-
rnes. 500\$/- 1500\$/ semaine.
Pas d'expérience préféra-
ble. Formation payée. Véhi-
cule fourni. Présentez-vous
au 1686 Place de Lierre,
Laval. Mike: (450) 629-6696

630 Santé/hospitalier

HYGIÉNISTE dentaire à
temps partiel, à P.A.T.,
(514) 644-2226

LE NOTRE-DAME rési-
dence pour personnes re-
traitées autonomes est à
la recherche d'un(e) infir-
mier(ère) auxiliaire, 3
jours/ semaine et d'un(e)
préposé(e) aux bénéficiai-
res. Communiquez au
(450) 582-9200

635 Coiffure/beauté/esthétique

À P.A.T.: Coiffeurs(euses),
5 ans d'expérience en salon,
belle personnalité. Clientèle
fournie. Urgent!
(514) 918-5143,
(514) 645-6330

COIFFEUSE et technicienne en
pose d'ongles (avec clientèle)
René Coiffure, (450) 581-2990

ESTHÉTICIENNE électro-
lyste d'expérience, dyna-
mique, minutieuse, sens
des affaires, appareils
haute technologie, temps
partiel, (514) 642-9305

L'EQUIPE DU CENTRE
DE BEAUTÉ
L'ORCHIDE
est à la recherche de coif-
feurs(ses) avec expé-
rience et clientèle seulement.
Location de chaises. Con-
tactez Stéphanie:
(450) 654-1313 ou
(514) 702-8440

RECHERCHE coif-
feur(euse) avec expé-
rience et une assistante.
Secteur Repentigny. In-
formation: Luciano
(450) 585-2492

SALON d'esthétique à
R.D.P. cherche esthéti-
cienne avec expérience,
électrolyse un atout,
temps plein/ temps partiel.
Contactez Mme Rol-
land au (514) 494-6514

650 Bars/hôtels/restaurants

AIDE-CUISINIER(ERE),
temps plein, 40 heures
semaine, se présenter
au Restaurant Dic
Ann's 355-A Notre-
Dame Repentigny

680 Conciergerie/entretien/sécurité

COMPLEXE locatif pour
retraités autonomes re-
cherche concierges jour/
soir/fin de semaine.
Autonomie et bon sens de
l'organisation, capacité à
effectuer des travaux di-
vers: électricité, plombe-
rie, menuiserie, etc...
Veuillez faire parvenir vo-
tre CV par fax:
(514) 331-2266 ou par
courriel: habitationdm@
hotmail.com

690 Garderies

POSTE DE REMPLACEMENT
éducateur en petite enfance,
temps plein.
Envoyez CV au 982 Boul.
Iberville, Repentigny, QC, J5Y
3A9 ou par fax
(450) 657-0931 à l'attention
de Diane Chabot

705 Cours

Atelier de Mandala. Venez
créer et vous amuser.
(514) 237-4941 http://pa-
ges.infinit.net/mmelynn

705 Cours

Cours
d'ébénisterie
artisanal
Tout ce que vous
voulez savoir
pour travailler le bois
(450) 586-1511
(450) 541-0243

INSTITUT JAYSON INC. COURS D'ANGLAIS

Donnés à l'année,
tous les niveaux,
groupe de 2 à 6 personnes,
3h/sem. 40\$/ par leçon,
tout inclus, payable au mois.
Deductible d'impôts.
Permis S.Q.D.M.
Évaluation gratuite.
Étudiants 1h/sem.
Programme efficace
notre
17^{ème} année
(6 professeurs)
MME FORTIN
577 Notre-Dame, suite 154, Repentigny
(450) 657-1939 ou
(450) 581-0955
Visitez notre site web:
www.institutjayson.com

Académie Poils et Pinceaux

Cours de peinture
à l'huile
Enfants, ados, adultes
Cours de jour, soir et samedi
Peinture sur bois
- Débutant
- Intermédiaire
- Avancé
PROJET LIBRE
MERCREDI SOIR
Info.: Liette Lavoie
(450) 588-4352

LEADERS RECHERCHÉS

Connexion
RECHERCHE
leaders pour diriger des équipes et
partager des revenus permanents
Programme d'allocation d'automobile
Formation & coaching inclus
Appelez dès maintenant
1-877-265-7261

A. Beaucage
L'Assomption
ASSEMBLEUR
D'ARMOIRE DE CUISINE
3 ans d'expérience
ASSEMBLEUR
D'AMEUBLEMENT COMMERCIAL
3 ans d'expérience
DÉBITEUR: BANC SCIE
3 ans d'expérience
Tél.: 450-589-6412
Fax: 450-589-6411

SECRÉTARIAT
DENTAIRE
La formation la plus reconnue dans
le milieu dentaire depuis 1988
DURÉE: 45 heures / jour, soir, samedi
LIEUX: Montréal, Laval
514-766-1981
BROCHURE GRATUITE
CENTRE DE SECRÉTARIAT DENTAIRE INC.
«LES FRAIS SONT DÉDUCTIBLES D'IMPÔT»

MEUBLES BUSCH (1980) Inc.
5 rue St-Alphonse, Ste-Thérèse
Recherche
ÉBÉNISTES
Expérience requise, salaire concurrentiel
et avantages sociaux
Michel Forget (450) 419-8640

AGENCE DE RENCONTRE



RECHERCHE CANDIDAT POUR
3 postes de préposé à l'entretien
 dans le véhicule récréatif (roulottes)
 Bonne dextérité manuelle et débrouillardise,
 connaissance générale en électricité,
 plomberie serait un atout.
(450) 589-5718



Le groupe Patrick Morin, composé de 13 succursales au Québec recherche présentement des candidats pour combler deux postes permanents à temps plein pour la succursale de Pointe-aux-Trembles

Contremaître

Le poste consiste principalement à diriger et superviser l'équipe de la cour à bois, et à gérer la réception et l'expédition des marchandises et son inventaire.

Conseiller en portes et fenêtres

Votre rôle consiste à servir et conseiller la clientèle quant aux différents produits de rénovation et plus particulièrement en ce qui concerne les portes et fenêtres.

Pour les deux postes, les candidats doivent posséder 1 année d'expérience dans un poste similaire ou démontrer une expertise pertinente dans le domaine de la rénovation ou commis d'entrepôt, être familier avec les systèmes informatiques et être passionné par le service à la clientèle.

Le défi vous intéresse? Faites-nous parvenir votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes:

Télécopieur: (450) 752-4588

Courriel: tgodfrind@patrickmorin.com



Moniteurs de motocyclette et/ou moniteurs d'automobile

- ✓ POSTE PERMANENT ET STABLE
SALAIRE COMPÉTITIF
- ✓ POSTES À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL DISPONIBLES
- ✓ Formation de courte durée (approx. 1 mois)
Moniteurs moto - Cours : 500\$ - Éval. : 300\$
Moniteurs auto - Cours : 700\$ - Éval. : 300\$
- Financement disponible!**
- ✓ Permis de conduire exigé depuis minimum 3 ans
- ✓ Bilingue un atout

Soyez assurés
d'un travail
Joignez-vous à
l'équipe Tecnic!

Faites parvenir
votre C.V. :
télécopieur :
(450) 681-0550
Adresse électronique :
chomedey@tecnic.ca

*Veillez spécifier le poste
pour lequel vous appliquez*

Sintra inc., (RÉGION LANAUDIÈRE),
compagnie spécialisée en travaux de
génie civil et de voirie, recherche un
candidat possédant de l'initiative et la
facilité de travailler en équipe pour
occuper le poste de

Estimateur(trice) junior

Nature du poste :

- Estimer, évaluer les quantités et établir les coûts des projets qui lui sont confiés ;
- Trouver des fournisseurs et sous-traitants potentiels ;
- Assurer le support informatique pour la région.

Exigences :

- Technicien en génie civil ou en informatique
- Minimum 1 ou 2 ans d'expérience, de préférence en construction ;
- Excellente connaissance de l'informatique.

Lieu de travail : Joliette

Rémunération : Selon l'expérience et la compétence.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Sintra inc.

475, rue Forest

St-Paul de Joliette (Québec) J0K 3E0

Télécopieur : (450) 759-2480

Courriel : lanaudiere@sintra.ca

* Aucun rendez-vous ne sera autorisé avant la présélection des candidats.

Représentants

Représentants

- Clientèle fournie
- Sec. V, (pas d'équivalence) DEC ou +
- Esprit sportif
- Salaire de base, discuté à l'entrevue
- Revenu entre 25,000\$ & 40,000\$ dès la première année
- Automobile nécessaire
- Formation
- Sécurité d'emploi avec une Compagnie Internationale
- Poste offert dans votre région

Faites parvenir votre CV, par fax au:

(450) 641-6015 ou

courriel:

diane.bouthillier@ca.combined.com

ou par courrier:

Jacques Dery, Gérant régional
1205, rue Ampère, bureau 307
Boucherville, Qc, J4B 7M6

Energie Cardio

Le plaisir de s'entraîner

OFFRE D'EMPLOI

ENTRAÎNEUR EN CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

**Vous avez de l'entregent,
vous êtes dynamique,
souriant et aimez le sport.**

**Alors, nous vous offrons
les formations
dont vous avez besoin.**

Joignez-vous à notre équipe.

Manon Boudreau

ou Geneviève Chabot

565 Lanaudière, suite #10

Repentigny (Québec) J6A 2C2

Télécopieur: (450) 582-3145



Kildair Service Ltée

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR(Trice) ADMINISTRATION FINANCE POSTE PERMANENT TEMPS PLEIN

Notre entreprise, oeuvrant dans la vente et la distribution de produits pétroliers, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) administration finance.

Lieu de travail : St-Paul de Joliette

Exigences

- Formation universitaire (C.A. ou C.G.A.)
- Bilingue
- Esprit d'équipe, capacité de communiquer, dynamique et bon sens de l'organisation.
- Minimum de 10 années d'expérience dans un poste similaire.

Principales responsabilités

Relevant du vice-président exécutif, vous assumerez les fonctions suivantes : le processus et le contrôle budgétaire, la gestion de la liquidité, le financement, l'analyse stratégique des états financiers et la gestion des ressources humaines. Vous participerez au Comité de direction et agirez à titre de conseiller auprès de la direction.

Conditions

Rémunération concurrentielle.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 13 février 2004, à l'attention des :

RESSOURCES HUMAINES

Fax : (450) 756-4783

Courriel : ressourceshumaines@kildair.com

COURS de peinture à l'huile, professeure 20 ans d'expérience. Christine (450)589-4961

COURS de peinture à l'huile pour adultes, technique simple, session aux mois, (450)582-3483

COURS de peinture à l'huile pour débutant et intermédiaire session hiver Line Lavoie (450)582-8844

COURS de peinture pour adultes, enfants et personnes âgées. A Lavaltrie et L'Assomption. Informations: (450)586-4921

COURS peinture à l'huile, professeure avec expérience. Lavaltrie (450)586-5112



COURS DE SOIR

de 18 h 30 à 21 h 30

WINDOWS
Le 24 et 26 février
6 heures

WORD DE BASE
Le 2 mars et 9 mars
6 heures

Inscrivez-vous dès maintenant
(450) 477-8568
Sans frais : 1-877-8568



COURS INTENSIF DE SOIR (TENS)

Dernière Chance

- 60 heures seulement
- Cours équivalence niveau secondaire

- 1 soir semaine le lundi débutant le 16 février 2004
Hâtez-vous, il ne reste que quelques places

Inscrivez-vous dès maintenant
tél.: (450) 477-8568

MEUBLES BUSCH (1980) Inc.
5 rue St-Alphonse, Ste-Thérèse
Recherche

DIRECTEUR D'USINE

Bilingue, très bonne connaissance en ébénisterie sur mesure, informatique, salaire concurrentiel et avantages sociaux, faxer votre c.v. au

(450) 419-8667

au soin de M. Marc Pepin



Laboratoire-conseil en
Matériaux de construction

TECHNICIENS EN GÉNIE CIVIL

(Basés sur la Rive-Nord)

AVEC EXPÉRIENCE EN :

- BÉTON • BÉTON BITUMINEUX
- CONTRÔLE EN CHANTIER
- SOLS ET GRANULATS

EXIGENCES PARTICULIÈRES :

- Aisance avec logiciels informatiques communs
- Permis de conduire
- Formation ACI et ASP

COORDONNÉES POUR TRANSMETTRE VOTRE C.V. :

3051, chemin du Plateau
Vaudreuil-Dorion, Qc, J7V 8P2
Par télécopieur : 450-455-1266
Par courriel : info@labbcc.com

Sintra inc., (RÉGION LANAUDIÈRE),
désire compléter ses équipes de
pavage et de construction.

On recherche :

- Journaliers spécialisés
- Journaliers spécialisés (homme de table, râtelier)
- Journaliers spécialisés (homme de fond)
- Opérateurs d'équipements lourds (bouteurs, chargeurs, rouleaux à asphalte)
- Opérateur de pelle hydraulique
- Opérateurs de niveleuse (préparation finale)
- Arpenteurs
- Signaleurs
- Conducteurs de camion.

Les candidats recherchés doivent détenir leur carte de compétence de la construction si requise ou les permis de conduire appropriés et avoir suivi le cours de sécurité sur les chantiers.

Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Sintra inc.

475, rue Forest

St-Paul de Joliette (Québec) J0K 3E0

Télécopieur : (450) 759-2480

Courriel : lanaudiere@sintra.ca

Att: M. Daniel Riopel

Prenez note que nous ne répondons qu'aux candidats sélectionnés.

**Journée DÉFI-EMPLOIS
chez RONA**

Venez rencontrer notre équipe en magasin.
Évaluez tous les avantages de notre offre.
Et repartez avec un CD-ROM*. Soyez-y!



**Un emploi
à votre mesure!**

Plus de 2 500 postes à combler au Canada

Environnement dynamique

Horaires diversifiés

Bourses d'études totalisant
des centaines de dollars par été

**Entrevue
garantie**



Le jeudi 19 février 2004, de 8 h à 21 h.

CENTRE DE RÉNOVATION PRUD'HOMME

444, Notre-Dame, Repentigny

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues seront avisées.

*Quantité limitée

705 Cours

COURS privé d'anglais, personnalisé. Étude de textes, grammaire, conversation. Adultes.
(450) 582-8325
(450) 581-2556



Rattrapage scolaire à domicile
• Niveau primaire et secondaire
• Toutes les matières
• Durée du cours: 1h30
• Préparation à un examen du ministère
Si des parrains ou marraines désirent se joindre à l'équipe, composez le numéro suivant
Inf.: 581-4407
PARRAINS-MARRAINES POUR ÉLÈVES

705 Cours

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543.
www.qualityofcourse.com
brochure@qualityofcourse.com
L'Ecole de rédaction, 709-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

ENSEIGNANTE depuis 33 ans donne cours (privés) en français de 3e année à secondaire III.
(450) 581-4077

STUDIO D'ART ARCHAMBAULT. Cours dessin, peinture, airbrush. Tous. Visite: (450) 581-7353

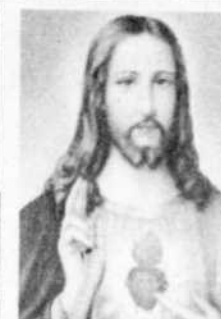
805 Avis de dissolution/ changement nom

AVIS DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie Vestan Inc. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre Lavaltrie 2 février 2004 Gaëtan Rivest président.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

(Article 37, loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)
Prenez avis que la compagnie SECURITE J.C.L. INC., ayant son siège social au 1, rue Beaudoin, Le Gardeur, province de Québec, J5Z 4J2, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre et à cet effet, a déposé au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.
Ginette Teasdale

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour l'aide obtenue. J.F.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour l'aide obtenue. J.R.

915 Véhicules de loisir

\$\$\$ Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire) François: 819-752-2224, Daniel: 514-232-2578/450-581-1166

915 Véhicules de loisir

VTT Artic Cat 500, 2001, 1.600 km, 5 5 0 0 \$
(450) 581-1659 cellulaire: (514) 772-1659

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

ROULOTTE Prowler 1986, à St-Roch-de-l'Acadie, (450) 581-4497

935 Motoneiges

MOTONEIGE Bombardier Formula Z, 1995, 583, mécanique A-1, très propre. Faut voir! 2.000\$ ferme, (450) 470-2011 (514) 896-5896

940 Tracteurs/machinerie agricole

ABSOLUMENT besoin achat et tracteurs de toutes sortes et conditions. Pépines, Bull et Mini Excavatrices et tracteur compact. Payons bons prix comptant. Mario 450-831-8448

URGENCE IRAK
1 888 664-3387 DÉVELOPPEMENT ET PAIX

JEANS EXPERTS
Situé au Carrefour de la Pointe à Pointe-aux-Trembles
GÉRANT(E)
demandé avec expérience
JEANS EXPERTS est à la recherche d'une personne dynamique et responsable qui a un bon sens du leadership.
Si vous êtes passionnés par la vente au détail, Faxer votre c.v. à l'attention de Diane Poirier 450-263-4732.

845 Prières/remerciements

PRIÈRE À LA STE-VIERGE
La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Mère immaculée, assistez-moi. Étoile que tu es ma Mère, Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Réécitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé. M.G.

Location d'outils SIMPLEX
Notre entreprise en plein essor, établie depuis 1907 et faisant partie des 50 sociétés les mieux gérées au Canada, souhaite s'adjoindre les personnes suivantes pour sa succursale de Repentigny:
Conseiller au comptoir
Personne axée sur l'excellence du service à la clientèle. Détenir une connaissance des outils et de la construction (atouts). Emploi à temps plein permanent.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le poste désiré à: **Josée Plante (514) 331-7779 poste 256.**
Courriel: **emplois@simplex.ca** - Télécopieur: (514) 331-9356
Seuls les candidats convoqués à une entrevue seront contactés.

Tosbec Inc.
Située dans l'Est de Montréal, la compagnie Tosbec Inc. est membre du Groupe Deiom et agit à titre d'agent exclusif des produits industriels Toshiba pour tout le territoire québécois.
Technicien(ne) comptable
Le rôle de la personne est d'assurer la gestion et le contrôle des différentes tâches reliées à l'administration et à la comptabilité tout en respectant les échéances de fin de période.
• DEC en techniques administratives (option finance)
• Expérience pertinente à produire les états financiers, écritures de régularisation, comptes à payer et à recevoir
• Connaissance des lois sur la taxation
• Souci du détail, connaissance informatique Excel, Word
• Organisé(e), méthodique, esprit d'équipe
• Bilinguisme
Ce poste est permanent, à temps plein.
Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V.:
Tosbec Inc.
12 885 rue Jean Grou, Montréal P.A.T. (Qc) H1A 3N6
Fax: (514) 642-3020 Courriel: **therrien@tosbec.qc.ca**

de fil en aiguille
recherche pour sa boutique des Galeries Rive-Nord
Couturier(ère)s d'expérience Temps plein
Nouveau concept à partir du 15 janvier 2004
Pré-requis:
- Spécialisé(e) dans la retouche de vêtement (homme et femme)
- Connaissance des machines à coudre industrielles
- Belle personnalité, dynamique et à l'aise avec le public
- Minimum de 5 ans d'expérience dans la retouche
Salaire selon expérience et qualifications
Contactez Marc-André ou Hakima au (450) 687-9986
CV par fax au (450) 687-4702

Paysagiste Andryves
www.andryves.com
Vous voulez vous joindre à une équipe professionnelle et gagnante
- En affaire depuis 18 ans et gagnant de plusieurs concours en aménagement paysager
- Paysagiste Andryves vous offre la possibilité de relever de nouveaux défis.
Postes disponibles expérience requises
• Ouvrier spécialisé (poste de pavé et muret)
• Chauffeur (classe 3 ou 1)
30% conduite - 70% travaux manuels
Si vous êtes disponible motivé responsable et possédez un permis de conduire :
Contactez-nous au (450) 471-9834 (Terrebonne)

ebi
Le Groupe EBI, qui se spécialise en gestion intégrée des matières résiduelles, est présentement à la recherche d'un
CONTREMAÎTRE AFFECTÉ AUX COLLECTES DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
Description sommaire
Sous l'autorité du directeur général, le titulaire dirige les équipes de travail et planifie les besoins en main-d'œuvre. Il supervise, coordonne et rentabilise les activités de sa division. Il voit au respect des règlements de la compagnie, à l'exécution intégrale des contrats municipaux et à la gestion des plaintes.
Profil recherché
- Être novateur, motivateur et axé sur le service à la clientèle.
- Démontrer du leadership, de l'autonomie et de la facilité à travailler en équipe.
- Être à l'aise à compléter les rapports requis par l'administration.
- Minimum de 5 ans d'expérience à titre de contremaître et avoir complété un secondaire V.
Faites parvenir votre CV avant le 17 février 2004
Par télécopieur: (450) 836-1145
Par courriel: **ebi@groupe-ebi.com**
Par la poste:
Groupe EBI
RÉE: Contremaître (matières résiduelles)
61, rue Montcalm
Berthierville (Québec) J0K 1A0
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Développement de l'employabilité Femmes désirant travailler mais...
► Vous ne savez pas trop comment vous y prendre
► Ça fait trop longtemps que vous n'avez pas travaillé
► Vous pensez que vous n'avez plus aucune compétence
► Vous avez des enfants
► Vous manquez de confiance en vous.
Le Centre d'Intégration Professionnelle de Lanaudière inc. peut vous aider à y accéder et ce, gratuitement en participant au projet du 1er mars 2004 au 18 juin 2004.
Au programme
• Connaissance de soi
• Développement de compétences
• Méthode de recherche d'emploi
• Connaissance des ressources du milieu
• Motivation
• Plan d'action de groupe et individuel
Critères de sélection
• Une priorité sera accordée aux femmes monoparentales prestataires de l'assistance-emploi
• Être disponible 4 jours/semaine
Une aide financière est disponible, au besoin, pour vous permettre de participer au programme.
Pour vous inscrire ou pour de plus amples informations concernant ce programme, contactez Marie-Pier Rondeau au (450) 582-6561.
Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec
Emploi Québec Centre local d'emploi de Repentigny

940 Tracteurs/machinerie agricole

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques, "Bull dozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777

945 Achat d'autos

ACHAT autos, camions, bonne/mauvaise condition: allons chercher gratuitement, permis de la SAAQ, ouvert 7 jours, payons comptant (450) 588-4418 Cell: (514) 862-5457

950 Ferrailles

AAA Achat autos, camions, pièces, ferraille, accidentés, meilleurs prix, remorquage gratuit, Alain Remorquage, Cell: (514) 232-3431

ACHETONS autos, camions, bonne/mauvaise condition; payons comptant, allons chercher gratuitement, permis de la SAAQ, 7 jours, (450) 588-4418 Cell: (514) 862-5457

955 Pièces/accessoires

L'ATELIER DU MOTEUR
• Moteurs et culasses ré-usinés.
• Installation.
• Garantie 1 an.
(450) 585-5640
207-E2, Notre-Dame, Légardeur, Qc

PIÈCES d'auto neuve, première qualité au meilleur prix. Payez moins cher que les garages, soumission gratuite, livraison gratuite le lendemain. Appelez sans frais: 1-877-999-0080, www.su-praz2000.com

985 Autos à vendre

* ACHAT véhicules usagers, toutes conditions et antiques, réparons, paie meilleurs prix jusqu'à 10,000\$, allions chercher, (514) 825-9164 (450) 419-1821

ATTENTION Vous êtes sans crédit, vous avez besoin d'un véhicule, aucune discrimination, sans endosseur, sans enquête de crédit. Plus de 60 véhicules en inventaire des années 95 à 2001. Conditions requises: dépôt, permis de conduire du Québec, assurances, transco2000limité. (450) 446-2800

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 1996 à 2003, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514) 894-2236

BESOIN d'une auto! Financement garanti, aucune enquête de crédit, véhicules 1994 à 2001. Achat - vente, échange accepté, comptant minimum requis. Aucun cas refusé. 450-537-1568 ou 514-972-2404

985 Autos à vendre

FORD Taurus SE 1999, 127.000 km, vert forêt, 8.500\$ discutable, pagette (514) 837-3366

HONDA Civic 1993, 4 portes, automatique, climatiseur système de son, excellente condition 4500\$ Demandez Sylvain Roberge (819) 696-8013

HONDA Civic DXG 2002, 4 portes, vitres teintées, aileron arrière, 4 pneus d'hiver, 50.000 km, entretien et changement d'huile faits par le concessionnaire, 14.500\$, (450) 582-7268

HONDA Civic EX, 1998, 62.000 km, toute équipée, (450) 657-8343

SUBARU Legacy 2000, marine, 95.600 km, automatique, traction intégrale, toute équipée, 15.500\$, (450) 586-2653, (450) 586-3667

TOYOTA Tercel 96, propre, jamais accidentée, 149.000 km., manuelle, 4 portes, vert forest, 4.800\$ discutable, (450) 477-9731

LES AUTOMOBILES CLASSIQUES
VENTE • ACHAT • ÉCHANGE FINANCEMENT SUR PLACE AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT AUCUN CAS REFUSÉ
Du jamais-vu! Prix d'encan UN COUP DE TÉLÉPHONE ET VOUS ÊTES ACCEPTÉ.
NOUS FINANÇONS LES 2 TAXES
752-8828
3240 VISITATION ST-AMBROISE

MedicAlert
Parle pour vous.
www.medicalert.ca
1 800 668-6381

Desjardins
a sa communauté à coeur
pour tout savoir sur les événements et les gens qui vous entourent, passez sur
www.journallartisan.com
et cliquez sur
www.journallartisan.com
Joignez-vous à notre communauté virtuelle en consultant nos rubriques et en y inscrivant les événements de votre organisme.
www.journallartisan.com

LES CAMPS DE JOUR DE LA RELÂCHE

Bien que l'idéal soit de prendre des vacances durant la relâche scolaire afin de vivre un bon moment en fa-

mille, cette option ne s'offre pas à tous. Pour plusieurs parents, obligés de travailler durant cette période, la relâche devient un véritable casse-tête, d'autant plus que les gardiennes de secours ne courent pas les rues! Pas de panique cependant... une solution à vos problèmes existe bel et bien : les camps de jour d'hiver. De plus en plus populaires et surtout extrêmement pratiques, ces camps de jour sont offerts par de nombreux centres communautaires, musées, organismes municipaux, services de garde... Il suffit de vous renseigner. Pour en moyenne 100 \$ à 150 \$, vous devriez pouvoir dénicher assez facilement une place pour vos enfants, ce qui leur permettra de s'amuser pleinement et en toute sécurité durant leur semaine de congé. Certains endroits offrent même une aide financière aux parents qui en ont besoin. Finis donc les inquiétudes et les tracas!

En plus, en inscrivant vos enfants à un tel programme, vous leur offrez la chance de vivre une foule d'aventures passionnantes adaptées à leur groupe d'âge. Les multiples activités éducatives, sportives et culturelles organisées sauront assurément leur plaire.

Et c'est sans compter les sorties qu'ils pourront faire. Certains camps offrent également des semaines thématiques des plus enrichissantes. À vous de cibler la programmation qui conviendra le mieux aux intérêts particuliers de vos jeunes.



Ville de L'Épiphanie

AVIS PUBLIC

**PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 445-2
MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 445 SUR
LE ZONAGE DE LA VILLE**

**PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 448-4
MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 448 SUR LES
PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA)**

Assemblée publique de consultation

CONVOCAZIONE DE TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 3 février 2004, le conseil municipal a adopté les deux (2) projets de règlements suivants:

a) Projet de règlement numéro 445-2, intitulé: «Règlement amendant le règlement de zonage numéro 445, quant à certaines normes générales s'appliquant à l'ensemble du territoire de la Ville de L'Épiphanie».

L'objet de ce projet de règlement est une mise à jour de normes s'appliquant à l'ensemble du territoire de la Ville, ainsi qu'à limiter la superficie minimale d'habitation jumelée à 45 m² dans les grilles d'usages H-2.

b) Projet de règlement numéro 448-1 et intitulé: «Règlement amendant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 448, quant aux objectifs et critères d'évaluation devant servir aux zones H-35, H-62 et H-67 en la Ville de L'Épiphanie».

L'objet de ce projet de règlement est d'optimiser le développement des lots résiduels dans les zones H-35, H-62 et H-67.

Zone H-35: Immeubles, côté ouest, de la rue Charpentier, du 139 Charpentier jusqu'à l'arrière lot du lot faisant front à la rue Majeau

Zone H-62: La rue Payette

Zone -67: La 2^e, 3^e et 4^e Avenue, entre les rues Amireault et Notre-Dame

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 2 mars 2004 à compter de 19 h 30, en la salle municipale de l'hôtel de ville sis au 66, rue Notre-Dame à L'Épiphanie. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera les projets de règlements et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Ces projets de règlements peuvent être consultés au bureau du directeur général et greffier, à la même adresse, les jours non fériés, aux heures d'ouverture des bureaux.

Donné à L'Épiphanie (Québec), ce 11 février 2004

Le directeur général et greffier

Luc Amireault

RE/MAX RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchise indépendante et autonome de RE/MAX Québec inc.

Françoise Boudreau
Agent immobilier agréé
(450) 585-9500
Rés.: 581-3631

Avec vous, pour vous... depuis 21 ans

www.remax-quebec.com/unis

NOUVEAU PRIX 495,000\$



PARC INDUSTRIEL DE L'ASSOMPTION: belle et grande bâtisse, const. 97, 6 portes garage 14' haut, espaces de bureau, 18' hauteur libre du garage. Terrain 150,000 pc. Vendeur motivé. Était 575,000\$

VISITE VIRTUELLE 618952



REPENTIGNY: bungalow, 3 cdc au palier, sous-sol fini, 2 salles de bain neuves, pl. parq. rdc et salle familiale, fen. pvc partout et sous-sol, terrain 6,600 pc, rue en croissance, 157,500\$.

VISITE VIRTUELLE 450801



REPENTIGNY: grand bungalow 32x38, 3 cdc au palier plus 2 autres au sous-sol, pl. parq. partout, 2 salles de bain neuves, air climatisé, intérieur chaleureux, prix: 159,500\$.

Vous désirez connaître la valeur marchande de votre propriété ? Sans obligation... Contactez-nous

VIRTUELLE #618383



Magnifique bung. 2001, impeccable, qualité supérieure, aire ouverte, grandes pièces, pas de voisin à l'arrière, spa 6 places, foyer, rept., 249,500\$.

NOUVEAU, FAITES VITE!



REPENTIGNY: superbe condo 2 chambres, près des services, foyer au salon, sdb avec bain tourbillon et beaucoup plus. 114,900\$.

NOUVEAU - PRÈS DES SERVICES



REPENTIGNY: magnifique split, aire ouverte, sdb céramique, taxes 1920\$, sous-sol avec salle d'eau, beaucoup d'inclus. À voir: 147,000\$.

VIRTUELLE #433077



L'ASS.: luxueuse propriété bien située dans un cressant, lattes, foyer au gaz, thermopompe, piscine, pavé-uni, balcon avec toit, etc... 259,000\$. Faut voir!

VIRTUELLE #408365



Duplex dét., 2x5-1/2 avec bâtisse détachée servant de bur., poss. de gar., revenu annuel de 16,536\$. Bien situé, près de tout à St-Sulpice, 167,500\$.

NOUVEAU - À VOIR



REPENTIGNY: joli split, beaucoup d'espace, terrain 9,000 pc, garage détaché, foyer, 2 salles de bain, taxes 1981\$, beaucoup d'inclus, 169,900\$.

NOUVEAU, IMPECCABLE

REPENTIGNY: magnifique bungalow complètement rénové, situé près Gal. Rive Nord, 4 chambres, s-sol fini, piscine creusée, garage double, taxes 2345\$, 199,000\$.

Jean-François Roy

Agent immobilier affilié adjoint

Alain Roy

Agent immobilier affilié adjoint

L'équipe Yves Roy

Nous sommes trois pour vendre votre maison !

**589-2903
585-9500**

lequipeyvesroy@videotron.ca
www.remax-quebec.com/yves.roy

RE/MAX RE/MAX UNIS INC.
Courtier immobilier agréé

Franchise indépendante et autonome de RE/MAX Québec inc.

LISE D. FERLAND

Agent agréé

Bur.: (450)

585-9500

SERVICE IMMOBILIER DE 1^{ère} classe

E-mail: lisedferland1@hotmail.com

Mes 33 ans d'expérience et une mise en marché dynamique feront de la vente de votre propriété une expérience positive.

VISITE VIRTUELLE



REPENTIGNY: dans boisé hôpital, très grand cottage 10 pces, 4 cdc, de superbes pièces sociales, cuisine de rêve. Entièrement rénovée et agrandie, cette prop. est une vraie merveille de bon goût. 279,000\$.

PROPRIÉTÉ EXCEPTIONNELLE!



Somptueux cottage, 10 pces, 4 cdc, garage 25x29, terrain magnifique 16,000 pc, pisc. cr., s-sol aménagé avec ciné-maison, etc. Vedette de nombreuses revues de décoration. Unique en son genre! 325,000\$. (Visite virtuelle).



VENDU
35 LOUIS-JOSEPH
PIGEON
REPENTIGNY



VENDU
50 BOUL. TURGEON
L'ASSOMPTION



VENDU
954 DE BEAUVOIR
REPENTIGNY



VENDU
509 FRIGON
REPENTIGNY

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE:

résidentielles et propriétés à revenus. Pour occupation printemps 2004. Acheteurs qualifiés!

VISITES VIRTUELLES GRATUITES sur notre site
www.remax-quebec.com/agt/lise.ferland



(450) 585-9500

491, rue Notre-Dame, Repentigny

Vous déménagez avant le 5 août 2004?

Vous pourriez gagner 2 500\$

Et, en plus si vous complétez une transaction avec un agent RE/MAX pour l'achat ou la vente d'une propriété entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2004, vous pourriez gagner 2 500\$ de plus, soit un total de 5 000\$.

6 images mensuelles en collaboration avec

Complétez le formulaire d'inscription au

www.remax-quebec.com/unis



Lise Lacas
585-9500
581-0664



NOUVEAU
REPERTIGNY: split 1991, rdc: aire ouverte, éclairé et spacieux, superbe cuisine, sous-sol fini, 2 salles de bain. 164,900\$.



Stéphane Catelli
585-9500



NOUVEAU

Très beau cottage avec garage. Impeccable. Foyer au salon, aucun tapis, plancher lattes à parq. Sous-sol fini. 1 salle de bain + 2 salles d'eau. Prés d'un parc et école. Venez voir par vous-même.



Denise Pelletier
585-9500



À VOIR!

REPERTIGNY: cottage, 3 chambres, grandes pièces, s-sol fini, terrain clôturé et aménagé, taxes basses, situé Valmont sur Parc.



Yves Roy
585-9500
589-2903



SUPERBE! À VOIR!
Construction 2002. Le Gardeur, cottage avec garage, 4 chambres à l'étage, pièces de belle dimension, terrain 12,813 pc, 249,900\$.



Yvon St-Amant
585-9500



IMPECCABLE

Cottage avec bachelors à l'Assomption, modèle unique dans un secteur de choix, construction 2002, 3 chambres à coucher, 3 salles de bain.



Françoise Boudreau
585-9500
581-3631



VISITE VIRTUELLE 610114
LACHENAIE: bungalow plain-pied, 2 cdc, armoires thermoplastiques blanches, grande salle de bain, fenêtres à manivelle pvc partout. Prés école primaire.



Yvon Whitty
585-9500



IMPECCABLE
Bungalow très propre, 2 cdc, s-sol fini, avec foyer, armoires chêne, 2 bay-window, taxes basses, terrain 6,000 pc. À voir.



Serge Aubut
585-9500



UN BIJOU
REPERTIGNY: bungalow, plancher lattes, sous-sol fini, foyer, beau terrain, piscine. À voir absolument.



Pauline Dubé
585-9500



DUPLEX
REPERTIGNY: très propre, rdc locataire, 2e prop. occ. Logement rénové, accès au fleuve, verrière, vue superbe. À qui la chance?



Maxime Le Gallic
585-9500



ASCENSEUR
Maison adaptée, beau split-level, 4 ch., 2 sdb, comb. lente, ascenseur, lève-personne, porte 36 pouces, bain adapté, plancher de lattes et beaucoup plus.



Claudette Bourgeois
585-9500
582-0646



126,000\$
CHARLEMAGNE: bungalow, 3 chambres, salle à manger, planchers lattes sous tapis, armoires cuisine chêne, thermopompe. À voir.



Christiane Blouin
585-9500

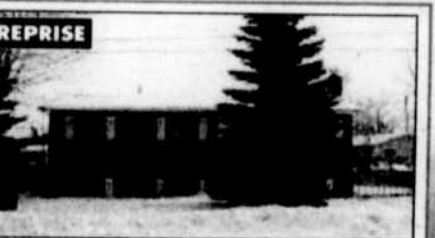


FOYER AU GAZ

MONTREAL: superbe condo 4-1/2 situé face à un parc. Planchers lattes, foyer au salon, bay window, salle à diner, walk-in chambre maîtres. À voir!



Denis Pelosse
585-9500



REPRISE
Plain-pied isolé, 3 cdc + 1, 1 salle de bain, 9,006 pc de terrain, 1,350 pc d'aire habitable. Foyer, piscine hors terre.



Daniel Doyon
585-9500
654-8435



BACHELOR
LE GARDEUR: bungalow avec bachelors dans un secteur paisible. Taxes basses. Immense terrain, idéal comme premier achat! 139,000\$.



Louise Paulin
585-9500



VISITE VIRTUELLE
REPERTIGNY: condo 1993, unité de coin, niveau terrasse, grand patio, très ensoleillé, 2 cdc, 1 sdb avec bain tourbillon et douche séparée. Piscine creusée et plus. C'est à voir. 109,900\$.



Jocelyn Tassé
585-9500



REPERTIGNY
Grand bungalow, 2+1 cdc, foyer, 2 sdb, beau terrain + de 8,000 pc. Aménagement paysager. Pavé-uni. Prés des services.



Christian Duval
585-9500



REPERTIGNY: split-level, 3 chambres, 2 sdb, 2 foyers, piscine creusée, grand terrain, secteur paisible. Venez visiter cette vaste propriété!



Pierrette Godbout
585-9500



VIRTUELLE 496401
REPERTIGNY: un bon foyer de bons voisins et de l'espace pour grandir. 1978, 4 cdc, terrain 12,000 pc avec piscine. À découvrir!



Yves Asselin
657-3629



BACHELOR
C'EST LE TEMPS D'INVESTIR DANS L'IMMOBILIER! Propriété située à Le Gardeur, comprenant un 6-1/2 et 5-1/2, thermopompe, garages, et +.



Kenneth (Ken) Simpson
585-9500



L'ASSOMPTION: superbe propriété située dans un secteur de prestige. Plancher de bois, 3 cdc, garage, à proximité des parcs et écoles. Une visite s'impose. Ne manquez pas votre chance.



Jacques Cossette
585-9500



REPERTIGNY: pourquoi attendre? Investissez dans votre confort et votre porte-feuille. Appelez-moi!



Claude Morand
585-9500



NOUVEAU
Magnifique maison à étages, bien entretenue, près des écoles, hôpital et centres d'achats. Quartier très recherché. 244,000\$.



Lise D. Ferland
585-9500
581-3790



SECT. HÔPITAL "VISITE VIRTUELLE"
REPERTIGNY: grand bungalow 49x28, construction A-1, 3+2 cdc, salle à manger, s-sol bien aménagé, nombreuses rénovations, superbe terrain, 179,000\$.



Céline Ratelle
585-9500
582-0717



114,900\$
Magnifique condo, cdc principale 21x10.6, seconde cdc. Foyer superbe au salon. Terrasse: piscine creusée, cabanon. Miroirs pt. 6 unités seul. Condo de luxe.

INCROYABLE

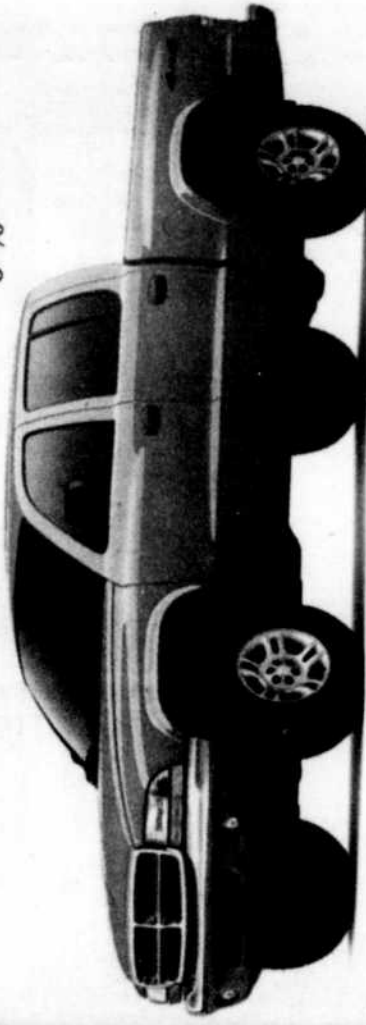
DODGE RAM 2004 4X4

469\$	0\$ comptant
433\$	1500\$ comptant
397\$	3000\$ comptant

Quad 4X4
à partir de **397\$** /mois*

C'est
la saison **4X4**

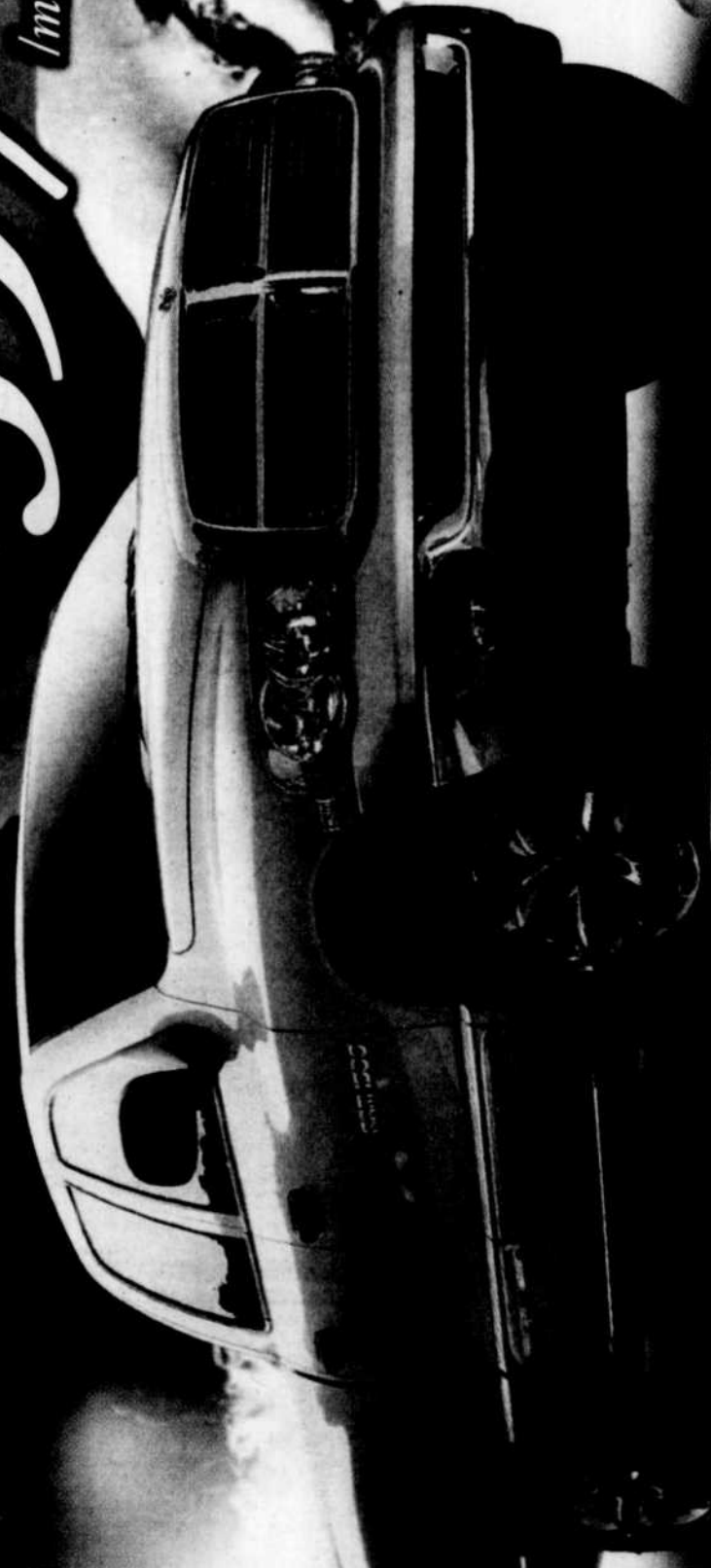
4x4 Camion Dakota neuf
à partir de **24 999\$** OU FINANCEMENT 0%



4x4 Jeep Liberty neuf
à partir de **21 999\$** OU FINANCEMENT 0%



Premiers arrivés, premiers servis, quantité limitée!
Photos peuvent différer.



CHRYSLER

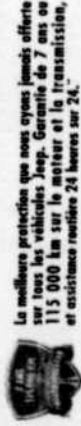


C H R Y S L E R

DODGE Jeep

855 Notre-Dame, Repentigny • 450.581.1490

*Location Clé d'Or 36 mois, 20 400 km par année, plus taxes applicables.



La meilleure protection que vous ayez jamais offerte sur tous les véhicules Jeep. Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 heures sur 24.